

SITOS A O FIJO

BancoSur

Un poco más de interés... Shhh...



☐ **Gobierno dio detalles de operación "Alcatraz"**

Página siete

☐ **Billetes de Bs. 2 tienen vigencia indefinida**

Página nueve

La única que paga intereses todas las semanas !

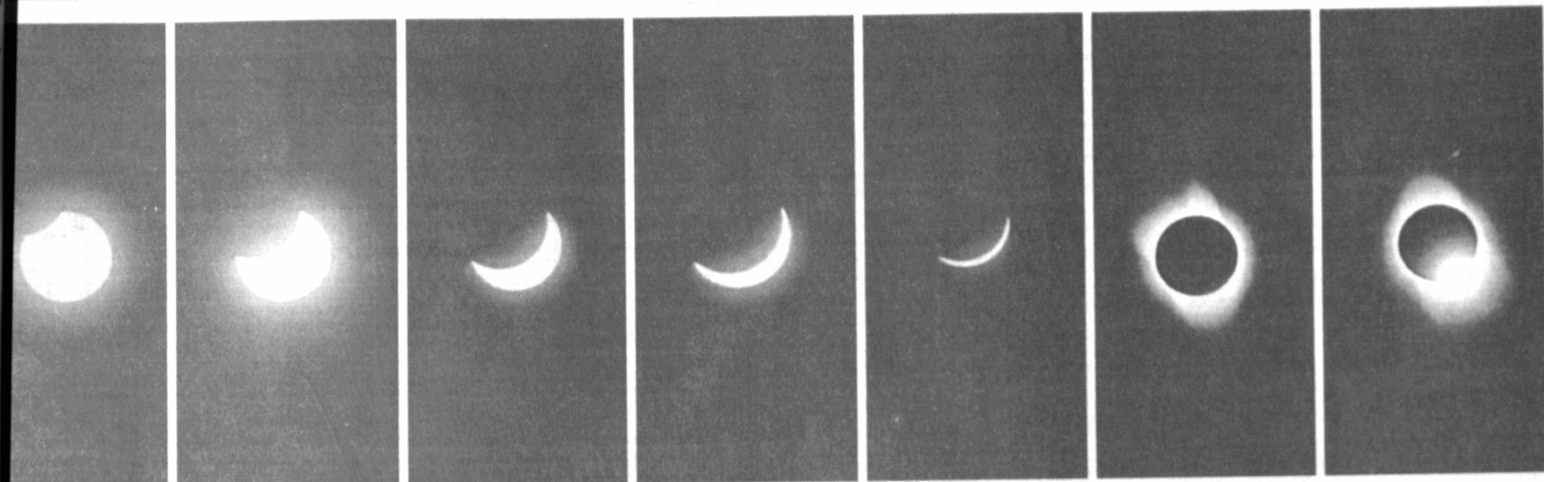
BancoSur



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.988

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



Espectacular secuencia del eclipse total de Sol en la zona de Sevaruyo.

No se descarta mediación del Papa para salida al mar

La posibilidad de que el go- no solicite en algún mo- la mediación de Su San- el Papa Juan Pablo II para ar una solución al cen- io problema del enclaus- iento marítimo que sufre a fue implícitamente se- a por el nuevo embajador a Santa Sede, Armando a Mariaca, durante el dis- pronunciado en su re- presentación de creden- ante el Sumo Pontífice. ayza Mariaca, quien an- mente ejerció las funcio-

nes de Cónsul General de nues- tro país en Chile, se refirió a las exhortaciones que en diversas oportunidades hizo el Papa mencionando la paz entre los pueblos como una de mayores aspiraciones humanas. Al res- pecto el nuevo embajador re- cordó que Juan Pablo II, "en sus ya históricas apelaciones durante las Jornadas para la Paz Mundial, Su Santidad ha relevado la aspiración huma- na de paz entre los pueblos en un mundo en que no pocas aspiraciones y conflictos, in-

cluso bélicos preocupan tanto a la Santa Sede", afirmando seguidamente que Bolivia "con- fia en que en las relaciones entre Estados, el diálogo y otros medios pacíficos de solución de diferencias, definidos en el derecho internacional, y que la Santa Sede ha privilegiado y destacado, puedan ayudarnos como instrumentos idóneos para superar situaciones in- ternacionales irresueltas y muchas veces difíciles que se- paran a los Estados."

Loayza se refirió también a

la visita que el Papa realizó a Bolivia en mayo de 1988, agra- deciendo las enseñanzas que impartió en esa ocasión, mar- cando una guía luminosa y segura a los bolivianos.

En su respuesta el Santo Padre agradeció las palabras del embajador y virtió elogiosos conceptos sobre la nobleza y la riqueza humana del pueblo boliviano, impartiendo final- mente una bendición para sus gobernantes y habitantes. (Text- to completo de los discursos en la página 2)

El eclipse, un recuerdo inolvidable

Científicos, turistas y pobladores que se dieron cita en los lugares donde el fenómeno hizo la noche en pleno día, festejaron y brindaron en señal de buena suerte.

El espectacular encuentro en- tre el Sol y la Luna -Inti Jiwana- que comenzó a producirse en Bolivia a partir de las 7:15, maravilló al mundo que observó segundo a se- gundo este fenómeno que no volve- rá a repetirse en nuestro país, sino dentro de 119 años.

Miles de turistas, científicos y pobladores de los lugares que tu- vieron el privilegio de ver el eclipse total de Sol festejaron el espectácu- lo que a pocas horas de haber ama- necido, devolvió la noche como por encanto.

A 162 kilómetros de Oruro, en Huachacalla, el fenómeno fue ob- servado en medio de gran expecta- tiva y un frío viento. En el momento en que los rayos solares destellaron nuevamente detrás de la oscura circunferencia lunar, quienes se reunieron en este lugar se arrodil- laron y gritaron ¡que viva el Sol!

En La Paz, el Presidente Sánchez de Lozada comentó: "luego de ob- servar el fenómeno, nos damos cuenta que el hombre es apenas un piojo en el gran esquema cósmico en el que vivimos".

La vista del anillo de diamante visible cuando la Luna cubre total- mente al Sol, sobrecogió a quienes tuvieron el privilegio de estar en las poblaciones donde la oscuridad fue total. En algunas poblaciones fue posible observar planetas como Venus, Mercurio, Marte, Júpiter y algunas constelaciones.

El secretario ejecutivo del Co- mité Nacional del Eclipse, Francis- co Zaratti, dijo en Huachacalla, que pese haber trabajado en condicio- nes extremadamente difíciles, por la lejanía y lo árido del lugar "esta- mos muy satisfechos, por la orga- nización y porque no hemos tenido problemas". "En el momento cul- minante la gente ha podido gozar del fenómeno. Yo he conversado

con varios grupos de científicos, están muy contentos de haber ve- nido a Bolivia y haber estado en Huachacalla gozando de esta expe- riencia única", dijo.

Tanto en la sede de gobierno como en otras capitales la pobla- ción contempló el eclipse tomando las previsiones del caso. El tiempo nublado en el sur del país y en la zona oriental, dificultó en parte que pueda ser observado en su verda- dera magnitud.

En Oruro, centenares de niños y jóvenes quedaron desilusionados porque el eclipse no provocó el oscurecimiento total, como se espe- raba.

En Potosí, así como en otros cen- tros donde la oscuridad fue del 100% el júbilo de los observadores contras- tó con el sobrecogedor silencio prime- ro y luego el despertar bullicioso de los animales. Los perros ladraron y los gallos se pusieron a cantar cuando la Luna comenzó a separarse del Sol y éste proyectaba sus intensos rayos sobre la Tierra.

La emoción de ver el último ecli- pse total de Sol de este milenio, fue por muchos celebrada como un verdadero nuevo año y como en anu- ncio de un nuevo tiempo.

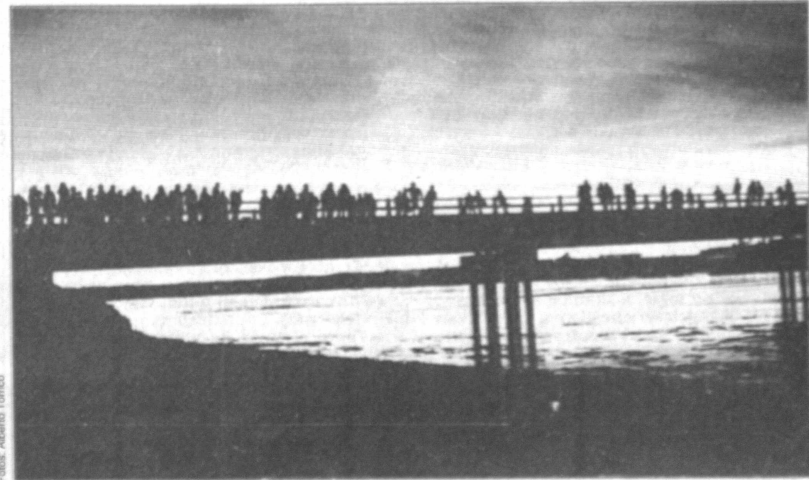
Para las naciones originarias el Inti Jiwana fue el anuncio de pros- peridad, de paz y solidaridad. La momentánea muerte del Sol des- pertó también un sentimiento de aprecio del mundo por el astro rey y de fe en la vida que éste nos da, dijo el Vicepresidente de Bolivia, Victor Hugo Cárdenas.

Junto al Vicepresidente Cárde- nas estuvieron en Potosí, la Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, que calificó el eclipse como signo de fertilidad y el escritor uruguayo Eduardo Galeano.

(Más información, páginas cua- tro y cinco).



Científicos, turistas nacionales y extranjeros se congregaron en varias partes del te- rritorio nacional, para observar el sobrecogedor espectáculo de la "muerte del Sol". Las fotografías de abajo, en Huachacalla, muestran la diferencia entre el amanecer y el momento del oscurecimiento. Arriba, a la izquierda, la corona radiante o de dia- mante tomada con lente normal en la región de Sevaruyo.



Eclipse fue parcial en la ciudad de Oruro

Los jóvenes quedaron desilusionados porque no presenciaron totalmente el firmamento.



La población de Oruro observó el fenómeno astronómico.

ORURO, 3 (PRESENCIA).- Los jóvenes y niños hoy desilusionados por el eclipse solar no protesta ciudad el oscurecimiento total, como esperaban las cientos de observadores instalados en plazas, parterres y zonas altas. La emoción se desvaneció rápidamente en los niños, por haber seguido por un tiempo el curso del eclipse, pensando que el encuentro con la luna, produciría el eclipse total, dejando a la ciudad en tinieblas.

Los chicos de los niños y jóvenes comprendieron por qué este fenómeno "incompleto". Ellos pensaban ver a la luna y a la luz y en tinieblas. Los padres de familia estudiando a sus hijos, con la intención a los niños pequeños obligándolos a utilizar el telescopio para observar la posición de planetas en los 100 kilómetros de longitud y ancho de 175 kilómetros debían tener sombra no día.

Embarazo, el fenómeno no dejó de cautivar a los miles de personas, aprovechando la tolerancia dada por el Ministerio de Salud se reunieron en familia en distintas zonas de la ciudad.

Una gran cantidad de peruleros utilizó filtros de mailard, que llegaron en número re-

ducido a Oruro; aprovechando otros materiales como películas en blanco y negro, veladas y reveladas; vidrios para equipos de soldadura y hasta rústicos sombreros, cartones con agujeros y espejos.

La ciudad paralizó su actividad hasta las 9:30 horas, desde las primeras horas de la mañana, pero después todo volvió a la normalidad, la banca, el comercio, centros de abasto y actividad productiva se reanuda una vez que concluyó el eclipse solar.

El comentario de la jornada, fue sin duda, el eclipse de sol y la forma que observaron en los domicilios particulares o en poblaciones vecinas. Muchos orureños volvieron a su fuente laboral, recién por la tarde, por haber asistido a observar el eclipse en Huachacalla y Toledo, poblaciones intermedias en la ruta internacional Oruro-Pisiga.

El tráfico fue intenso en la carretera al Occidente y existió permanente control policial y militar, hasta Huachacalla, haciendo cumplir el cierre de la ruta vigente desde las cero horas de este jueves y hasta las 10:00 de la mañana.

Grupos de estudiantes se constituyeron en Opokeri y se aguardaba el retorno de los jóvenes que, al margen de observar el eclipse solar, participaron en un encuentro juvenil, organizado por la Dirección Regional de Turismo.

Corona del Sol se reduce

Ciclo solar afecta a la agricultura con inviernos más fríos y sin agua

Duración del eclipse tuvo variación de menos de 10 segundos con relación a lo previsto por la NASA y no fue el último de este siglo, habrá otro más.

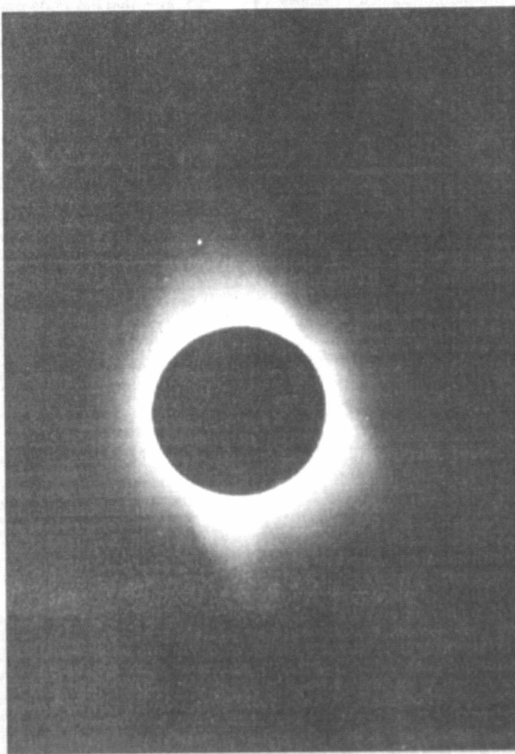
HUACHACALLA (ORURO), 3 (PRESENCIA) Por Jorge Lazo Valera, enviado especial. Un ciclo solar afecta a la producción agrícola, provoca inviernos más fríos y reduce las lluvias, dijo hoy Rafael Barbabosa, físico y astrónomo de la Universidad Nacional de México, señalando que "es un fenómeno atmosférico que todavía en el mundo no se conoce".

"El sol tiene ciclos que duran 11.6 años; esos son fenómenos periódicos y nadie sabe hasta el momento a qué se deben, nosotros estamos estudiando y conociendo la corona solar para determinar esas variaciones, que nadie en el mundo conoce", reiteró al hacer conocer su impresión sobre el eclipse solar.

Mencionó que en ese proceso de investigación

junto a otros científicos pudieron trabajar en condiciones atmosféricas adecuadas, confirmando la presencia de una corona solar pequeña. "En el eclipse de México, en 1991, hubo una corona solar muy grande, se puede ver en fotografías o videos, pero ahora aquí (Huachacalla) tuvimos una corona solar pequeña", dijo.

Explicó que la corona del sol determina los factores climáticos y que se advierte cuando la luna tapó completamente al astro; "es el mecanismo mediante el cual el sol nos transmite su energía y podemos ver que ahora está transmitiendo poca energía



Corona solar afecta a la agricultura

relativamente eso implica que hay poca actividad agrícola, hay inviernos muy fríos, que hemos tenido tanto en el norte como aquí en el sur".

Con este eclipse solar "se ha confirmado lo que nosotros esperábamos, no hubo ningún descubrimiento en la observación", expresó al indicar que ellos esperaban ver una corona solar pequeña; "efectivamente la corona que hubo en el sol fue pequeña y eso está correlacionado con las temperaturas que hemos tenido en estos inviernos, baja en la producción agrícola, los cambios climáticos y

la falta de lluvias", corroboró.

Reiteró que no se conoce la causa del fenómeno atmosférico y astronómico, pero que lo estudiarán en detalle para establecer si realmente existe una reducción del tamaño del sol.

"Las fotografías que hemos tomado serán procesadas digitalmente en el Instituto de Astronomía de la Universidad Nacional Autónoma de México y allí se va a analizar, punto por punto, la estructura de la corona del sol y eso nos tomará un mes de trabajo más o menos, para conocer todas las fotografías que hemos tomado y los

videos que se han realizado", agregó.

Rafael Barbabosa trabaja también con la Asociación Mexicana Pro Astronomía y compone el equipo (FAMA) de Físicos Astrónomos Mexicanos Asociados.

DURACION

Respecto al eclipse, según registro en Huachacalla, Barbabosa mencionó que con relación a los cálculos de la NASA (Administración Nacional para la Aeronáutica y el Espacio de los Estados Unidos de Norteamérica), hubo una diferencia de menos de 10 segundos de duración.

"Es cierto, el eclipse duró menos de lo que esperábamos en su fase total. Se esperaban tres minutos, dos segundos y fueron diez segundos de menos que tuvo la duración del fenómeno", afirmó a la conclusión del eclipse solar.

Mencionó que durante el eclipse se pudo también observar al planeta Venus, al lado derecho del sol, pese a las nubes, que no perjudicaron para nada, ayudando contrariamente un poco a filtrar el exceso de radiación. "Las nubes nos sirven como filtros naturales, se quedan con parte de la radiación natural", citó.

NUEVO ECLIPSE

Aclaró el experto que ese eclipse no es el último en el planeta y que se registrará otro eclipse total, desde el norte de la India hasta Tailandia el 3 de octubre de 1995. El fenómeno comenzará en el norte en Pakistán y terminará en Tailandia, en el océano Pacífico, agregó.

Dijo que él, junto a otros astrónomos, tienen pensado ir al norte de la India, donde se producirá el eclipse total, "porque la actividad del sol está disminuyendo cada vez más, entonces queremos prepararnos para el próximo eclipse, porque la corona que vimos ahora va a estar todavía más pequeña y eso va a decir que posiblemente tengamos inviernos más crudos, habrá menos agricultura y más sequías".

La sombra causó expectativa

LA PAZ, 3 (PRESENCIA).- La sombra que se proyectó en el momento en que la luna atravesó frente al sol tapó casi en un 99 por ciento desde esta capital, causó una expectativa y nerviosismo especialmente entre las personas de edad.

En el día amaneció rasgando apreciarse el sol a su magnitud, al promediar las 7:27 horas paulatinamente el color del sol se fue apagando mientras las personas que salían a las calles semidesiertas de la ciudad, apreciaban el eclipse entre sorpresas y admirados, aunque no en aquellos que dijeron que el eclipse era normal.

La verdad había sido, ya en "eso", comentó una persona del mercado central, que observaba con un filtro de cómo el sol era cubierto por la luna perdiendo su forma, "que sea lo que Dios quiera", fue otra de las expresiones escuchadas.

El estado nervioso, parece que temblando", afirmó otra persona, mientras la penumbra se extendió por la ciudad por algunos minutos. El descenso de la temperatura fue otro de los aspectos que se observó durante el eclipse, que atrajo la atención de propios y extraños.

La ciudad que amaneció para hacerse, de pronto se vio nuevamente en penumbras por corto tiempo, ya que la luz del sol cubrió a retornar al igual que la

temperatura, mientras la gente se aprestaba a emprender sus actividades cotidianas.

Se observó que ante la falta de filtros para observar el fenómeno astronómico, incluso se recurrió a las máscaras para soldar en el propósito de observar el acontecimiento que no se volverá a repetir en mucho tiempo.

En el hospital se informó que no se registraron casos de personas con lesiones visuales producto del eclipse, también se manifestó que no se registró ningún nacimiento en el momento del eclipse, aunque si horas más tarde.

DETENCION

Por su parte, la Policía en la tarde del miércoles detuvo a cuatro personas por fabricar y vender filtros "falsificados" para observar el eclipse sin ninguna autorización y asesoramiento del Comité Regional para el Eclipse.

"Nadie puede fabricar filtros de este tipo, es una irresponsabilidad y un atentado a la salud pública", afirmó Gustavo Aguirre Pérez, miembro del mencionado comité. Por su parte el comandante departamental de la Policía, Cnl. Javier Martínez Antelo, dijo que los implicados pasarán a manos de la justicia.

Si bien se informó en la Policía la venta de 400 filtros "falsificados" a un precio de 2 por 5 bolivianos, todavía no se dio ninguna denuncia en sentido de que alguna de las personas que compró estos elementos haya sufrido alguna consecuencia.

era una oportunidad que no había que perderla.

Durante los pocos minutos que se pudo visualizar el eclipse, que fue parcial en Trinidad, por las calles no transitaba ninguna movilidad ya que todos estaban con la vista hacia el Sol.

La emoción fue aumentando cuando aproximadamente a las 08:23 minutos comenzó a verse el Sol casi totalmente cubierto por la Luna; a las 08:26 el Sol nuevamente fue iluminando poco a poco la ciudad dando una mejor claridad.

Este día fue esperado por todos los bolivianos y particularmente por los trinitarios quienes todavía se acordaban del eclipse anular que se registró hace aproximadamente cuatro años, el mismo que fue observado también en esta ciudad.

En La Paz

Con sorpresa y curiosidad la población observó el fenómeno

Pese a las recomendaciones, mucha gente observó sin filtro el fenómeno. La mayoría de instituciones públicas cerró sus puertas hasta el mediodía.

Con desconcierto, curiosidad y hasta temor, muchos observaron ayer el eclipse en La Paz.



Escenas de curiosidad, sorpresa, indiferencia y hasta temor en algunos casos, se apreciaron ayer entre los pobladores que observaron el último eclipse solar del siglo XX en la ciudad de La Paz.

Pese a las recomendaciones difundidas a través de los medios de comunicación en las últimas semanas, muchas personas en las calles se detuvieron a observar el fenómeno sin usar los filtros especiales. Niños que caminaban con sus madres señalaban con el índice la imagen del sol superpuesta por la luna, con la curiosidad de quien observa un juguete.

Veinte minutos antes de las 8 de la mañana, en diversos puntos de la ciudad hombres y mujeres apresuraban el paso para llegar a sus lugares de destino, sin detenerse y levantar la vista. Fuera de la curiosidad de la gente en las calles, las actividades de la mayoría de instituciones públicas se paralizaron durante toda la mañana.

CURIOSIDAD Y TEMOR

El tráfico vehicular se detuvo hasta cerca de las 9 de la mañana, mientras los pocos vendedores ambulantes que salieron temprano a las calles para iniciar la jornada, lo mismo que muchos transeúntes, escuchaban por radio los detalles que narraban el ocultamiento progresivo del astro sol por la luna.

En zonas céntricas, como la plaza Murillo y El Prado, niños y adultos sacaron sus filtros para observar el eclipse. Algunos fotógrafos aficionados demostraron un poco de inseguridad y tardaron en enfocar su objetivo con las recomendaciones del caso.

Se observó el caso de una pareja de ex-

tranjeros que trataba de fotografiar el eclipse, colocando el filtro común detrás del lente de su cámara y otros que pretendían observar el fenómeno sin abrir las ventanitas del lente.

En algunos barrios, las mujeres salieron de sus casas tapando el costado de su rostro con una mano, como queriendo evitar que el eclipse los alcance, mientras otros, sin filtros a su alcance, se tapaban los ojos con una mano y abrían ligeramente los dedos para apreciar el espectáculo.

En ciertas lugares, las familias y sus niños salían a las calles con sus filtros, reían y hacían comentarios, mientras algunas ordenaban a sus niños entrar a la casa, evitando que elevaran sus ojos al cielo.

OSCURIDAD Y BAJA TEMPERATURA

Desde las 8 de la mañana hasta las 8:30, conforme la luna se iba apoderando del astro sol, la temperatura descendió de 10 grados a 8. El medio se fue oscureciendo y en las avenidas se encendieron las luces, debido a que las fotocélulas de los faroles se activaron con el descenso de luz. En algunas viviendas también se encendieron las luces, mientras muchos de sus habitantes observaban desde sus ventanas.

Desde el balcón de una vivienda en Obreros, un señor observó que en un piso más abajo, una mujer mantenía la mirada fija en el eclipse con su filtro por más de 5 minutos y decidió llamar por teléfono a la casa vecina, para hacerle ver lo peligroso de su actitud. Ese gesto solidario se pudo observar en las calles, donde muchos enseñaron a otros la forma correcta de observar con el filtro.

Día nublado en Riberalta

RIBERALTA, 3 (PRESENCIA).- El eclipse de Sol que era esperado por gran parte de la población resultó un "chasco", porque el cielo se mantuvo nublado durante gran parte de la mañana ahogando los deseos de ver el último eclipse de este siglo.

La mayoría de las familias estuvo "pegada" a la televisión ante la imposibilidad de mirar

en directo. Las calles casi desiertas, algunos taxistas no perdieron la mañana para hacer "plattita". El mercado estuvo abierto y sólo las oficinas públicas se dieron vacaciones.

Aunque el eclipse no pudo verse, pasado el fenómeno las oficinas públicas permanecieron cerradas.

El momento mismo del eclipse, empezó a caer una

menuda llovizna en algunos sectores de la ciudad, pero por lo demás todo normal.

De acuerdo a la tradición y lo que cuentan los abuelos, las mujeres embarazadas no aparecieron ni se asomaron a la calle ni a su trabajo por los temores que advirtieron los abuelos de que sus hijos sufran algún daño con los rayos solares.

Trinidad:

Sin pena ni gloria

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- El tan esperado eclipse pasó por Trinidad sin pena ni gloria, sin llenar la expectativa anunciada, prefiriendo la población quedarse en casa y mirarlo por televisión.

Así declara el Sr. Eduardo Avila, director de Radio Trópico, haciendo eco del comentario general de la ciudadanía que pese a los anuncios y la completa cobertura que se le dio al fenómeno por todos los medios de comunicación, no produjo la repercusión que se esperaba.

Desde las 7:15 cuando se inició el eclipse en esta capital, se vio algunas personas que, protectores en mano, vieron el nacimiento del fenómeno pero conforme pasaban los minutos perdieron interés y prefirieron mirar todo por Tv.

Se esperaba que cuando el eclipse estuviera en su mejor momento, 8:16 Hs. creciera la cantidad de gente observadora, pero no hubo tal.

En los diferentes mercados, pocos miraron el eclipse "prescindiendo" el protector recomendado oficialmente por autoridades de salud. En los parques y paseos donde normalmente se reúne la gente para comentar acontecimientos especiales, sólo unas cuantas personas.

En la plaza José Ballivián, fotógrafos, gente de prensa y radio, camarógrafos en acción y algunos curiosos contemplaban periódicamente el proceso físico más para efectuar el reporte requerido, que por propio interés. Eran los 10 minutos 25 cuando concluyó el paso de la luna dejando en libertad el sol que continuó alumbrando y calentando con temperatura de verano a esta capital y sus desinteresados ciudadanos.

Los padres de familia, como se había advertido por radio y Tv, prefirieron dejar "encerrados" en casa a sus hijos y evitarse problemas posteriores.

Eso sí, cuando se inició el eclipse los perros se pusieron nerviosos y comenzaron los ladridos y aullidos. Los gallos también saludaron el advenimiento del nuevo día, al concluir el fenómeno que dejó en poca luz la ciudad.

La gente en su mayoría pensaba que el día se tornaría noche por algunos minutos y como no se vio tal situación su desencanto fue seguido de indiferencia. Todas las puertas de oficinas públicas y privadas, comercio, pulperías, oficinas de servicio permanecieron cerradas, luego de las 10 retornaron a sus actividades normales. Por la tarde todo fue normal.

La calificación general fue de un fenómeno interesante, que deja una experiencia que no se volverá a repetir al menos para los trinitarios.

Trinitarios observaron eclipse parcial

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).

Los habitantes de esta ciudad estuvieron observando el eclipse de Sol, que tuvo el eclipse de Sol. Este fenómeno fue observado por las personas que pudieron adquirir los filtros solares y vendieron algunas farmacias. Los mismos fueron comprados casi inmediatamente, y tuvieron que resignarse a arcar que les cuenten las características de dicho eclipse. Desde, aproximadamente, la tarde de la mañana comenzó a visualizarse el eclipse de Sol; las personas comenzaron a observar todo el proceso hasta llegar a cubrir casi el 88 por ciento del Sol.

Fue alegría, risas y muchos comentarios sobre este fenómeno cuando llegó a su etapa final que consideraron que

En mensaje a Bolivia

El Papa destaca paz social y pide acabar con la pobreza

- Reitera la cooperación de la Iglesia católica a los más desfavorecidos.

La Iglesia católica, movida por su deseo de testimonio evangelizador, continúa prestando su valiosa ayuda a Bolivia en los campos de la enseñanza, asistencia a los más desfavorecidos, servicios sanitarios y promoción integral de la población, señala el Papa Juan Pablo II en un mensaje dirigido al pueblo boliviano y que ayer hizo público la Cancillería.

"Por ello dice", los pastores de Bolivia, en comunión con el punto de referencia para todos, porque brota de un profundo conocimiento de la realidad boliviana, leída en la perspectiva del Evangelio de Cristo.

Expresa su complacencia por el propósito de las autoridades bolivianas, de construir fundamentos que permitan la instauración de un orden más justo y participativo. "Para construir una sociedad más justa y fraterna, es preciso que la concepción cristiana de la vida y las enseñanzas morales de la Iglesia continúen siendo valores a ser tomados en consideración por las personas que trabajan por el bien de la nación", expresa.

Destaca la etapa de estabilidad y de relativa calma social, así como la conciencia de una mayor participación en la vida pública y constitucional. "Todos, según sus cualidades y posibilidades, están llamados a construir el bien de la patria: los pueblos originarios en sus valles y las llanuras, los jóvenes, y también las numerosas categorías de los pobres y los débiles".

SOBRE LA POBREZA

Califica a la pobreza como un desafío para el futuro de la nación y que los gobernantes deben afrontar con decisión, de modo que conduzca a la eliminación de las causas de la pobreza, pues la preocupación por el bienestar social forma parte de su misión evangelizadora, en la cual ocupa un lugar preeminente la promoción humana, afirma el Pontífice.

Los católicos, transmitiendo el rico y siempre actual patrimonio de la Doctrina Social de la Iglesia, podrán impulsar iniciativas encaminadas a superar la pobreza y la marginación que afectan a los necesitados. "Los valores cristianos deben dar un nuevo impulso en la construcción de una sociedad más justa, solidaria y floreciente", subraya.

Evoca finalmente las jornadas vividas durante su visita pastoral en 1988, que le permitieron apreciar la nobleza del pueblo boliviano, que conserva en sus tradiciones los valores humanos y cristianos.

Abogada de "narcoterroristas" denuncia:

Operativo en Chonchocoro es una farsa montada por Quiroga

"El operativo del 1º de noviembre en Chonchocoro, fue uno más de los saqueos a los que está acostumbrado el ministro de Gobierno Germán Quiroga. Hace esta denuncia, porque precisamente ese día, tres de los presos que supuestamente iban a ser liberados por una banda de narcotraficantes colombianos, recuperaban su libertad por orden de la Corte Suprema", dijo Teresa Montaño, abogada de varios de los detenidos en Chonchocoro por cargos de narcotráfico.

El pasado 1º de noviembre, el ministro de gobierno Germán Quiroga anunció que el despacho local desarticulará un gigantesco operativo mediante el cual varios presos narcotraficantes serían rescatados por sus colegas colombianos.

Entre los presos que supuestamente iban a ser rescatados por los narcotraficantes de Colombia, se encontraban Célmo Andrade—condenado a

20 años de cárcel, por cargos de narcotráfico—Marcellano Andrade Quiñero—hermano de Célmo—Roger Barrancos y Enrique Balcazar Gil.

Mediante un memorial de la Corte Suprema de Justicia—que fue entregado a la prensa por Montaño—Marcellano Andrade, Roger Barrancos y Enrique Balcazar fueron absueltos de culpa luego de dos años de proceso.

"Esas personas sabían desde hace un mes que iban a ser liberadas, pero resulta que decidieron fugar de la cárcel justo el día en que iban a salir en libertad, eso es absurdo, es una payasada", dijo Montaño. "La Corte inclusive determinó que se les devolvieran sus bienes", añadió.

DETUVIERON A GENTE QUE NADA TIENE QUE VER

Muchos de los detenidos son esposas, hijos o familiares de quienes iban a salir libres. Fueron a esperar para recibir-

los y se encontraron con el operativo para luego verse involucrados" dijo la abogada.

"La esposa de Andrade fue detenida junto a su hijo de dos meses a quien no me dejaron ni siquiera entregarme leche y paños, Juan Fernando Balboa Gil es primo de Enrique Balcazar Gil, Roxana Cabrera es una abogada que estaba ayudando en trámites administrativos y Lijeth Altamira no Quítón vende comida en Chonchocoro."

"Me veo obligada a recurrir a la embajada de Colombia y a la asamblea de derechos humanos porque tengo la certeza de que si ellos salen sin la protección de estas instituciones el ministro de Gobierno puede dárseles la ley de fuga y matarlos antes de que lleguen a la carretera a Viacha", manifestó.

NO ES UNA FARSA

"Es natural que una abogada defienda a sus clientes y

Narcotráfico colombiano atenta contra estabilidad nacional

El gobierno acusó ayer al Cártel de Cali de pretender invadir territorio boliviano y de crear una situación "insostenible" en el país, a tiempo de rechazar las versiones que afirman que el espectacular operativo policial desplegado en Chonchocoro para abatir una fuga de narcotraficantes colombianos y para distraer la atención del país, "dañaría la importancia al operativo que era virtualmente una invasión de una fuerza extranjera que decidió liberar a algunos colombianos armando un operativo muy bien organizado y con una gran capacidad logística", dijo el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a tiempo de calificar como "error subestimar el peligro que implica el narcotráfico".

El mandatario se reunió ayer con su ministro de Gobierno, Germán Quiroga, para recibir amplia información sobre los avances en las investigaciones de la subversión fugitiva.

En declaraciones a la prensa, Quiroga manifestó que no puede haber una "payasada" cuando el autor del operativo es Célmo Andrade, un poderoso narcotraficante colombiano que intentó cinco veces fugarse del país, habiendo muerto en uno de esos intentos un policía.

"El gobierno tiene la firme intención de acabar con los narcos, el operativo de Chonchocoro no es un operativo del gobierno, sino del país porque se intentó invadir el país y eso da por las autoridades", señaló. El ministro negó que Andrade esté a punto de obtener su libertad condicional. "No hay tal cosa porque está condenado a 20 años de prisión, ahora si se empieza a ofrecer plata dinero para disminuir penas, eso es otra cosa. Si logra obtener su libertad no lo aceptaré, prefiero irme a mi casa", dijo.

Refutando las declaraciones de la abogada Teresa Montaño sobre que no puede haber una "payasada" en un intento de fuga en el que se incursió poderosos armador y viago de la banda de Chonchocoro. La abogada dijo que el operativo de un grupo de narcotraficantes puede ser cualquier cosa, pero no es payasada la destrucción de miles de vidas jóvenes y de familias por causa de la droga, señaló.

Tras investigaciones

Policía descarta atenta contra periodista cruce

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). La Policía descartó hoy la posibilidad de un atentado criminal al periodista Luis Soruco Barba y aclaró que los disparos contra su domicilio el pasado lunes por la noche fueron hechos por un menor de 14 años con el arma de un joven policía, precisando que el hecho no tiene nada que ver con la actividad del propietario-director del Sistema de Radio y Televisión "Cristal".

La relación de los hechos fue narrada por el jefe de División de Homicidios, Cap. Francisco Javier Alcazar en presencia de la primera autoridad policial y del comandante de la Policía, Cnl. Armando Morón.

El Cap. Alcazar explicó que a las 23.30 del lunes pasado dos jóvenes Eduardo Díaz (16) y Carlos Chai (14) se encontraban platicando con el guardia de seguridad, Pol. Víctor Hugo Arte-

aga Jaldin, del periodista Soruco Barba.

Durante la charla, el policía desenfundó el revólver para enseñárselo al muchacho de 14 años, y luego se montó a comprar cigarrillos. El momento fue aprovechado por los muchachos para marcharse con el revólver y dirigirse al domicilio de la novia del hermano de uno de ellos.

El arma fue accionada varias veces por el menor de 14 años tanto a la isla como a la vereda sin disparar.

Pero al llegar a la puerta poli-

cía y de retorno, salió un disparo e hizo al joven (16) Eduardo Díaz. Los dos jóvenes fueron en compañía con el joven policía dado de baja habrían montado una escena a un supuesto auto de vidrios oscuros con personas des-

conocidas que el domicilio del

Soruco.

NO LE CONVIENE LA INVESTIGACIÓN

Por su parte, Soruco en su momento no se convenció de que el incidente no se tratara de un atentado.

Algunos días después, Soruco se reunió con el jefe de División de Homicidios y por su intermedio general del Ejército Boliviano.

La investigación de la

considera que el

sería y hará su

responsable y

ciudad la hizo el

que el presidente

ción de Mochales.

Indicó, el atre-

perpetrado por

entonces, Indur

Masacre "rosada" en contra de UCS

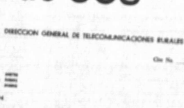
La gente de UCS ha comenzado a ser desahuciada de la administración pública a poco más de un mes de la ruptura de una fracción importante de ese partido con el gobierno.

Hace unos días, el gobierno relevó al gerente de Entel que era de militancia "necesaria" para sustituirlo por un allegado político del MNR.

Ayer se conocieron los despidos en la Dirección de Telefonía Rural (DITER). Los despidos atribuyen los despidos al alejamiento de la UCS de la coacción de gobierno como ilustra el gráfico.

Sin embargo, el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, secretario ejecutivo del MNR, negó ayer que se estén produciendo despidos por causa de la ruptura.

No hay ninguna decisión



DIRECCIÓN GENERAL DE RACIONALIZACIÓN RURAL

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

El Sr. Jefe de la Oficina de

Bolivia y Gran Bretaña firman acuerdo contra doble tributación

Los gobiernos de Bolivia y Gran Bretaña suscribieron ayer un "Acuerdo para evitar la doble imposición y la evasión fiscal sobre la renta y el patrimonio", en ceremonia realizada en la Cancillería por el ministro Antonio Aranzab y el representante del Reino Unido, Michael Jackson.

El convenio favorecerá al establecimiento de un marco legal que permita otorgar mayor seguridad a las personas y empresas británicas que efectúan inversiones en Bolivia a la vez que favorecerá al intercambio comercial entre los dos países.

El diplomático británico dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

El ministro Aranzab dijo que el acuerdo facilitará la llegada de inversiones privadas de su país.

En San Ignacio de Velasco

CEB felicita creación de nueva diócesis

La Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) recibió con agrado la noticia del apóstolado de la Diócesis de San Ignacio de Velasco, ha reconocido el camino de Iglesia del pueblo de Dios del ex-Vicariato desde su fundación.

Felicitó especialmente al nuevo obispo diocesano Bonifacio Maderbacher, quien junto con su predecesor Mons. José C. Rosenhammer Setter, ha guiado por tantos años a esta Iglesia en las lejanías y aisladas del oriente boliviano.

Asimismo, se une al regocijo de los fieles, agentes de pastoral, religiosos, sacerdotes y personas de buena voluntad, por ese evento eclesial.

Finalmente, eleva sus oraciones al Señor para que el espíritu santo vigorice al nuevo pastor y a toda la Iglesia de la nueva Diócesis, en el compromiso evangelizador de edificar el Reino de Dios en los pueblos guaraníes y de la Chiquitana.

DE CERCA

CONDUCTA

CARLOS D. MESA GIBSON

La voz del Presidente en un momento de importancia para el país.

Gonzalo Sánchez de Lozada

Presidente de la República

* Autorizada la difusión, a todos los canales de televisión del país.

Domingo 6 de Noviembre hrs. 20:00

BBA

Televisión Boliviana

P.A.

Nuevos gobernadores de Chonchocoro



Coroneles de Policía, Edgar Alcócer y Reynaldo Vaca

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, ordenó el relevo de todos los efectivos del penal, después de haberse encontrado indicios de culpabilidad en Ángel Moncada, exgobernador de Chonchocoro, actualmente detenido y sometido a investigación.

PASO MONCADA? Los funcionarios gubernamentales dieron contradictorias explicaciones sobre la situación de Moncada, después de su suspensión y detención en la participación en el operativo de rescate a narcotraficantes y bolivianos recluidos en ese penal.

El ministro de Gobierno aseguró que Moncada está detenido y a la investigación. Hugo San Martín, secretario de Régimen Penitenciario, dijo que el exgobernador estuvo relacionado con la frustrada investigación de los "narcos", en tanto que Renato López Leytón expresó la duda de que los narcotraficantes planeaban chantajearlo, de donde se deduciría su inocencia.

Información que tengo es que Moncada iba a ser interceptado por los bolivianos, quienes lo iban a obligar por las buenas a convocar a un juicio que tenían que ser rescatados para luego llevarse. Si Moncada iba, iba a chantajearlo, porque planificaron secuestrar a su esposa.

OPERACIÓN MONCADA. Rosario de Moncada, esposa del coronel suspendido por el operativo de rescate a narcotraficantes y bolivianos recluidos en ese penal, dijo que los funcionarios persiguieron a mi esposo -a bordo de un helicóptero- en el trayecto de La Paz a El Alto y cuando él le preguntó qué le hacían, ellos le dijeron que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar. Los funcionarios le dijeron que lo iban a matar y que lo iban a matar.

Defensa de G. Meza presentó recurso contra extradición

Por Julio César Villaverde

BRASILIA, (Reuter) - Los abogados del ex general boliviano Luis García Meza pidieron hoy a la Suprema Corte de Justicia de Brasil la "suspensión inmediata" de su extradición concedida el mes pasado, dijo un vocero del tribunal.

El pedido tiene por objeto que la corte brasileña analice en profundidad la supuesta prescripción de los cargos por los que García Meza fue condenado en 1993 en Bolivia a 30 años de cárcel, dijo el portavoz a Reuters.

La Suprema Corte designó como relator del caso al juez Celso de Mello y en las próximas horas resolverá la viabilidad del recurso, agregó. Pero fuentes cercanas al caso estimaron que podría ser rechazado, luego que la Suprema Corte de Justicia aceptó el 20 de octubre el pedido de extradición de la justicia boliviana y se consideraba inminente el traslado del ex dictador a su país.

El argumento de prescripción de los cargos del abogado Jose Geraldo Louza, uno de los dos criminalistas que defendieron a García Meza ante la Suprema Corte de Brasil, no había sido presentado en el juicio de extradición. Pero lo utilizó el juez de la corte Marco

Aurelio de Mello para dar el único voto en contra de la extradición entre los 11 magistrados del cuerpo en la audiencia de octubre.

Aureliano de Mello es primo del ex presidente brasileño Fernando Collor de Mello, quien en 1992 renunció ante un juicio legislativo por corrupción gubernamental, pero no es pariente del juez Celso de Mello, también miembro del tribunal.

En la audiencia de octubre el magistrado disidente subrayó también que la extradición de García Meza, por las supuestas connotaciones políticas de su condena, era "una verdadera sentencia de muerte", argumento utilizado por la defensa. Además sostuvo que la demora en su juzgamiento en Bolivia podría haber hecho extinguir los delitos. García Meza renunció en agosto de 1981, tras gobernar con mano dura Bolivia por 13 meses, y su juzgamiento por la Suprema Corte del país fue decidido por el Parlamento en 1986, extendiéndose hasta el fallo final en 1993. Entre los 49 delitos de que fue hallado culpable García Meza en Bolivia, figuraron los de sedición, persecución, tortura y muerte de presos políticos, así como múltiples actos ilegales contra la economía del Estado. Siguió prófugo hasta que fue descubierto en marzo en Sao Paulo y está detenido en el Tercer Batallón de la Policía militar en Brasilia.

Palabra del gobierno:

Repatriación es un hecho

El gobierno rechazó la nueva apelación que presentó el ex dictador Luis García Meza para demorar su repatriación a Bolivia y aseguró que la autorización para el traslado del ex dictador ya ha sido dictada por el gobierno brasileño.

La cancillería dijo que no tenía conocimiento oficial de la demanda interpuesta ante el Supremo Tribunal brasileño, pero aseguró que ya no corresponde ninguna apelación por tratarse de un caso juzgado por un tribunal máximo.

"No tiene ningún sentido una apelación a estas alturas, se trata de un juicio concluido por un tribunal de última instancia", dijo el ministro de Gobierno, Germán Quiroga quien fue delegado para transportar a García Meza desde Brasilia.

Por su parte, el secretario general de la cancillería, Eduardo Trigo señaló que hasta ayer por la noche el gobierno no fue notificado de la demanda presentada por García Meza. Descartó que la apelación pueda prosperar. "No puede haber ningún recurso posterior cuando la sentencia ha sido dictada por el Tribunal Supremo que es el máximo nivel de apelación, eso ocurre en todo el mundo", señaló.

De cualquier manera la apelación de García Meza sorprendió a las autoridades bolivianas y al parecer hasta a los delegados de la cancillería que se encuentran en Brasil coordinando los detalles del traslado. El ministro de Relaciones Exteriores intentó hasta ayer por la tarde conocer una versión propia del jefe de gabinete, Saul Lara quien se encuentra en Brasilia.

El ministro Quiroga señaló más adelante que el gobierno de Bolivia ya tiene la autorización del Estado de Brasil para el traslado y que a partir del jueves el plazo es de 51 días para el traslado.

Sin embargo de lo afirmado, una alta fuente del MNR sostuvo que la llegada del ex dictador "es más fría que caliente".

Eran parte de la operación "Alcatraz"

Fuerza antidroga descubre nueva base de narcos

Otra base de operaciones ubicada en Villa Dolores y cuatro nuevos detenidos son el resultado de las recientes investigaciones sobre el "operativo alcatraz", mediante el cual -según los personeros de gobierno- narcotraficantes colombianos pretendían rescatar a sus colegas bolivianos y colombianos recluidos en Chonchocoro.

El General Renato López Leytón, comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) informó ayer que una nueva base de operaciones fue descubierta en Villa Dolores y se encontró en la misma y dentro de un refrigerador, una gran cantidad de armamento que fue incautado.

"Encontramos fusiles M16 que pueden adaptarse a un cartucho especial para lanzar granadas de alto poder explosivo, también encontramos ametralladoras FAL y una escopeta calibre 22. Hallamos municiones para todas las armas y también granadas tipo limón, material altamente explosivo" dijo López Leytón.

"Existe munición que no coincide con el armamento", aclaró. Dijo que "seguramente se iba a mandar más armamento desde Colombia".

La FELCN también incautó tres vehículos, uno de los cuales fue utilizado para un intento de fuga en el que salió herido de bala uno de los implicados.

EL OBJETIVO: CELMO ANDRADE

El objetivo del operativo era Celmo Andrade, según Hugo San Martín, secretario de régimen interior del ministerio de gobierno. "Celmo Andrade era el principal objetivo de esta fuga y no es la primera vez que intenta escapar de la cárcel. En agosto de 1992 intentó fugarse de San Sebastián y en noviembre del mismo año lo intentó de nuevo, esta vez de la cárcel de San Antonio, ambas en Cochabamba", dijo San Martín.

Añadió que el segundo intento de fuga tiene las mismas características del "operativo Alcatraz", con la diferencia de que en el caso de Chonchocoro fue más sofisticado, pero se precipitó por la "inminente" llegada del ex dictador Luis García Meza.

ORGANIZACION DEL OPERATIVO

"El plan de fuga consistía en primera instancia en la relación existente entre el Cártel de Cali y los "narcos" colombianos y bolivianos recluidos en Chonchocoro. En Colombia, el cabecilla era Pachó Herrera, jefe del Cártel de Cali que pretendía liberar a los narcotraficantes colombianos Celmo Andrade, Marceliano Andrade, Walter Cediel y Alvaro Cediel, y a los narcotraficantes bolivianos Gualberto Céspedes y Hernán Gutiérrez, todos reclusos de la cárcel de Chonchocoro", explicó el secretario.

"El plan de enlace entre el jefe del cártel y los reclusos era Miguel Andrade, hijo de Celmo Andrade. Para la fuga contrataron sicarios brasileños -que aún no fueron identificados- y también sicarios colombianos y colaboradores bolivianos que actualmente se encuentran en dependencias de la FELCN", informó San Martín.

ITINERARIO DE VUELOS

A diferencia de la versión del ministro de gobierno, Germán Quiroga, López Leytón dijo que la pista en la que se encontró la avioneta no estaba en Viacha, sino en Puchumi, a 140 kilómetros de La Paz, en el camino de La Paz a Oruro.

"Se pensaba ocupar la penitenciaría de Chonchocoro, varios vehículos debían llevar a los narcotraficantes rescatados desde Chonchocoro hacia Puchumi, donde estaba esperando una avioneta que habría salido del aeropuerto El Trompillo de Santa Cruz. Esa avioneta iba a llevar a los rescatados al Beni a una de estas tres pistas: Miami, Espíritu -en el Beni- o Inclusive a la pista ubicada en Santa Rosa del Sara, en Santa Cruz. En una de esas pistas esperaba un avión más grande y en el que se iba a trasladar a los narcotraficantes hasta Cali, Colombia".

DETENIDOS

Las investigaciones determinaron la detención en Santa Cruz de cuatro individuos, tres colombianos y un boliviano. Uno de los colombianos recibió un impacto de bala cuando intentó huir, según López Leytón. "Del total de detenidos, seis son colombianos y los demás bolivianos. Toda la información fue obtenida de los propios detenidos", dijo López Leytón.

Los colombianos detenidos son Alfonso León Ramírez, Favio Acero Moreno, Ramiro Vega Jiménez, Henry Mashado González, María Sabi-

na Rincón Bautista de Andrade (madre de un bebé de dos meses) y Danilo Alfonso Moreno.

Pese a que López Leytón aseguró que se detuvo en Santa Cruz recientemente a tres colombianos, la lista es exactamente la misma que leyó el ministro de Gobierno el 19 de noviembre.

Juan Fernando Balboa Gil, Idelfonso Herrera Laine, Roxana Cabrera Aparicio, Claudia Justiniano Farinha, Lizeth Altamirano Quítón (de 18 años), Ricardo Cuellar Saucedo, Walter Rodríguez López, Carlos Estremadoiro Pedriel, Hernán Hurtado, Martha Ardaya Antelo, Maísa Ardaya Antelo y Rosario Ardaya Antelo, son los bolivianos.

Otra casa fue descubierta en Villa Dolores. Incautaron armamento. Mostraron a detenidos con huellas de tortura. Bebé de dos meses también está "preso"



Se hallaron fusiles M16, ametralladoras FAL, municiones, granadas y material altamente explosivo. Presentaron a detenidos con evidentes muestras de malos tratos.

HUELLAS DE VIOLENCIA FISICA

Todos los detenidos muestran graves signos de violencia física. Uno de ellos tiene el brazo enyesado, según López Leytón como resultado de un impacto de bala de revólver que se disparó cuando intentaba fugarse.

Una de las hermanas Ardaya Antelo tiene la cara vendada y en ambos ojos hay muestras de hematomas y golpes. Varios de los detenidos cojeaban y uno de ellos tenía escoriaciones en la cara. "Fueron traídos de Santa Cruz", fue la única explicación que dio López Leytón.

Un bebé de dos meses, hijo de Celmo Andrade y de María Sabina Rincón se encuentra en las dependencias de la FELCN. "Está detenido, esperando que ONAMFA venga a recogerlo", reconoció López Leytón.

"Toda la información fue obtenida de los propios detenidos, las diligencias de policía judicial no comenzaron. La premura del operativo no nos permitió contar con abogados defensores y aún no se tomaron las declaraciones, las diligencias de policía judicial continuarán", dijo López Leytón.

SENTENCIA DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACIÓN CONTRA LUIS GARCÍA MEZA

(21 de abril de 1993)

"(...) se impone al procesado Luis García Meza, la pena de treinta años de presidio, sin derecho a indulto (...); la misma que debe cumplir en el Penal de Chonchocoro."*

* Fragmento de la sentencia pronunciada en los Juicios de Responsabilidad seguidos por el Ministerio Público y Coadyuvantes contra Luis García Meza, leída en audiencia pública en el Salón de Debates de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación, a horas 15:00 del día miércoles 21 de abril de 1993.

Capitalización de ENDE

Ejecutivo tiene lista Ley de Electricidad

* Será enviada al Parlamento el próximo lunes. Preocupación entre los empresarios por un posible aumento de tarifas.

El Poder Ejecutivo tiene listo, aún cuando en los siguientes días hará una última revisión, el proyecto de Ley de Electricidad que normará la capitalización de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), el mismo que será remitido al Parlamento el lunes próximo, anunciaron autoridades de gobierno.

Será la primera ley sectorial que el gobierno se compromete a aprobar para la capitalización de las seis empresas públicas más grandes. El propio Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada anunció que el proyecto será enviado al Parlamento el lunes de la próxima semana.

Autoridades del gobierno, empresarios y representantes de cooperativas de energía eléctrica, analizarán la propuesta en procura de encontrar consenso.

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, a través de su presidente, Carlos de Chacal, dijo que el proyecto incluye un aumento de los costos en las actividades industriales a partir de un incremento del consumo de energía eléctrica que entrará en vigor con la aprobación de la ley.

Manifestó sus temores de que el valor de ENDE pueda disminuir si se consolida el proyecto de



"parcelar" por la vía de la separación de actividades de producción de energía, transmisión y distribución de electricidad.

El presidente de la Comisión de Desarrollo Económico del Senado, Guillermo Richter explicó que el "patrimonio de ENDE no disminuirá porque se han por todos los esfuerzos para que el costo del consumo por kilowatio no se incremente, puesto que podría incidir en el costo de vida."

Dijo que existe plena disposición del Poder Ejecutivo, empresarios y cooperativas para analizar el proyecto y buscar acuerdos de consenso.

Queremos hacer una ley de consenso, por lo que en función de los intereses globales de la sociedad boliviana, pero también atendiendo los intereses de los sectores más empobrecidos del país", dijo el presidente de la Comisión de Desarrollo Económico.

Con un árbitro de por medio
Arroz vietnamita se convirtió en manzana de la discordia

* Hoy se realiza exposición de defensa para la presentación de pruebas de cargo y descargo de la Secretaría de Hacienda y de la empresa Inspectorate

Hoy se cumplirá la audiencia de "exposición de defensas" dentro del proceso arbitral en el caso del arroz vietnamita, para cuyo efecto, tanto la Secretaría Nacional de Hacienda como la empresa Inspectorate podrán presentar nuevas pruebas.

Fue el director del Centro de Conciliación y Arbitraje de la Cámara Nacional de Comercio, Ricardo Pol, quien informó que la audiencia se efectuará a partir de las nueve de la mañana, donde las partes podrán ratificar sus pruebas presentadas hasta el momento.

De acuerdo con lo que se conoció por parte del abogado Walker San Miguel, esta presentación muestra pruebas para corroborar que nunca incumplió el contrato.

La empresa importadora Inspectorate presentará nuevas pruebas, que ratifican que en ningún momento incumplió el contrato de compra con la Secretaría Nacional de Hacienda en el caso del arroz vietnamita.

Por su parte, la Secretaría Nacional de Hacienda también presentará pruebas en dicha audiencia, ratificando los documentos presentados en el caso hasta el momento, anunció el asesor general de esa institución, Javier Cárdenas.

"Aunque no está permitido en el compromiso arbitral manifestar, vamos a presentar también nuestros nuevos pruebas, que justifican que la Inspectorate cometió errores en el cumplimiento del contrato."

Podrían presentar pruebas también, aunque el fallo arbitral no lo permite, "aunque no lo permite arbitral", aclaró.

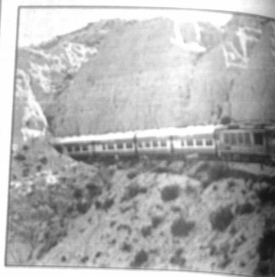
EL FALLO
Por otra parte, el fallo del árbitro uruguayo, Jaime Urquiza, indicó que a partir de la audiencia de exposición de defensas, en un por de diez días, las partes deben emitir el fallo definitivo sobre el arroz vietnamita.

"Estoy seguro de que con la reunión que tendremos con las partes vamos a poder llegar a conclusiones parciales y en un por de diez días emitir el fallo", dijo.

Recordemos que Urquiza fue posesionado el pasado lunes por segunda vez como "profesional" del "Caso de Partido en la Ciudad de La Paz" que el árbitro uruguayo del caso presta su asesoramiento juramentado de rigor.

Tipo de Cambio (En Bolivianos)

EE.UU. dólar venta	4.67000	Venezuela
EE.UU. dólar compra	4.66000	Colombia
Chile peso	0.01135	Ecuador
Argentina peso	4.66280	Inglaterra
México nuevo peso	1.35840	Vietnamita
Brasil real	5.52788	Guatemala
Perú nuevo so	12.10099	Brasil
		Japón yen



Asociación de Técnicos Ferroviarios
Arrendamiento de terminaría por liqui

En el marco de la capitalización de la estatal Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), un posible arrendamiento "con opción a compra" para explotar algunos ramales de esta entidad terminaría por liquidarla.

Tal es el análisis hecho por la Asociación de Ferrocarrilarios y Técnicos Ferroviarios, que en una extensa carta dirigida al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, advierte que firmar contratos de arrendamiento de los ramales más rentables y dejar libres los que no son rentables en manos del gobierno representaría un aniquilamiento peligroso.

Los profesionales dirigidos por Blas Monzón y Ramón Clavero, ex funcionarios de ENFE, destacan también que la actual estructura ferroviaria, constituida por un sistema dividido en dos redes que operan en las más importantes regiones del país, cumple un rol geopolítico.

Por estas características de ENFE, en criterio de los profesionales, Bolivia es un país de contactos fiscales con los demás países de la región. Por este motivo en los próximos años ENFE podría transportar, por ejemplo en 1996, un total de 5.1 millones de toneladas de carga.

Las perspectivas son buenas para el transporte ferroviario, ya que para el año 2005 un total de 20.4 millones de toneladas de carga de la producción de Santa Cruz y del Mato Grosso serán transportados con destino a puertos del Pacífico.

RAMAL AJUILLE-SANTA CRUZ

Pero lo más preocupante para los profesionales es que en este momento en el planeamiento de la capitalización de ENFE no se contempla realizar mayores inversiones.

En las sugerencias hechas en la "Asociación de Ferrocarrilarios y Técnicos Ferroviarios", los profesionales que el enlace permita también el Corredor Trans-Andino Central entre La Paz y el Pacífico.

* Las personas son buenas transportistas, ya en el año 2000, total de 200 millones de toneladas de carga de producción de Santa Cruz y del Mato Grosso transportado a destino a puertos del Pacífico.

En otras palabras, los profesionales que el ferrocarril no tiene capacidad de mover grandes volúmenes de grandes distancias competitivos.

Por esta situación la capitalización debe comprender de la estructura y el componente que se construya en esta línea. En esta línea, el Corredor Trans-Andino Central entre La Paz y el Pacífico.

En las sugerencias hechas en la "Asociación de Ferrocarrilarios y Técnicos Ferroviarios", los profesionales que el enlace permita también el Corredor Trans-Andino Central entre La Paz y el Pacífico.

Para el próximo cuatrienio

El IICA aprobó plan de apoyo técnico

El Instituto Interamericano de Cooperación Agrícola (IICA) ha definido un plan de mediano plazo para ejecutar en un período de cuatro años, de 1994 a 1998.

El anuncio fue hecho por la oficina del organismo, cuya sede se encuentra en San José de Costa Rica.

De acuerdo con el informe, la nueva "estrategia hemisférica para el Desarrollo Agropecuario Sostenible" fue aprobada en la Decimocuarta Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo del IICA, realizada en ese país en la quincena de septiembre.

En el encuentro participaron delegados de 21 países, muchos de ellos representantes por sus ministros o viceministros de Agricultura.

De acuerdo con lo acordado en la reunión, el IICA, como agencia especializada del Sistema Interamericano, "determinó apoyar a los estados miembros para lograr el desarrollo agropecuario sostenible".

Eso se piensa lograr en el contexto de la integración

hemisférica y como una real contribución al desarrollo humano rural. El plan del IICA, a diferencia de los anteriores, fue elaborado mediante un proceso abierto de consulta. En el proceso participaron los diferentes sectores de la comunidad agrícola que conforman el grupo interamericano.

El IICA dio prioridad a las siguientes acciones: descentralización del Instituto, reconocimiento de la heterogeneidad de los estados miembros, que permita elaborar estrategias diferenciadas para cada región y país.

Además se ha determinado efectuar una mayor promoción de la cooperación entre el sector público y privado, y desarrollo de alianzas estratégicas con organizaciones y centros.

En el encuentro efectuado en Costa Rica, los países miembros acordaron que el IICA concentre sus esfuerzos en cuatro áreas estratégicas, para lograr resultados prácticos de alta calidad y excelencia técnica.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

COMUNICA QUE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LT's), No. 44/94, REALIZADA EN FECHA 3 DE NOVIEMBRE DE 1994 FUE DECLARADA DESIERTA.

La Paz, noviembre 4 de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CD's), No. 44/94, REALIZADA EN FECHA 3 DE NOVIEMBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA
Bolivianos con Mantenimiento de Valor	27 días	1.514	6.79%	7.04%
Dólares de Estados Unidos de Norteamérica	27 días	4.000	7.00%	7.27%

*Calculados en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

La Paz, noviembre 4 de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA PARA LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO

Nro. 20/94

El Banco Central de Bolivia convoca a las Entidades Financieras Bancarias y no Bancarias, que encuentren debidamente habilitadas por su Directorio, a participar en la Asignación de Recursos de Desarrollo.

La fecha y hora límite para la presentación de propuestas será el día jueves 10 de noviembre de 1994, hasta las 9:00 a.m. en las oficinas de la Gerencia de Desarrollo (piso 8), del Banco Central de Bolivia.

El acto público de apertura de sobres de propuestas se realizará a horas 11:00 a.m. del mismo día en las Lineas, Tasa Base y montos a ser ofertados serán los siguientes:

LINEA DE CREDITO	TASA BASE %	MONTO OFERTADO \$US
PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL BID 629/OC-80		
PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL BID 830/SF-80	8.45	5,000,000
PROG. GLOBAL AGROPECUARIO BID 213/C-80	9.81	500,000
BCB/CAF SECTOR PRODUCTIVO	8.46	5,000,000
TOTAL	9.94	5,000,000
		15,500,000

La Paz, 3 de noviembre de 1994

Referencia internacional boliviana sobre transporte apoyada por varios países

testis: "Bolivia como integración, desarrollo y comunicación transporte del hemisferio este para los otros países", el país participó en la conferencia sobre Trans-Américas, reunión la propuesta boliviana apoyada por varios países.

secretario nacional de Transporte, Comunicación y Obras Civiles, Lucio Paz, la autoridad boliviana estuvo en la reunión llevada a cabo en Tampa, Estados Unidos los días 26 y 27 del mes.

resume la necesidad de unir los corredores de transporte para nuestra intención de demostrar la importancia de América del Sur como un país de servicios de transporte.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

"DOCUMENTO BLANCO"

Paz explicó que luego de terminada la conferencia, se determinó que cada país presente a su gobierno los temas tratados para que sean considerados en la Cumbre de las Américas.

Se planteó una declaración conjunta para dicha Cumbre, que señala que los jefes de Estado reconocen, explícitamente, la importancia del transporte para el desarrollo económico y social del hemisferio y exhortan a todos los ministros de Transporte a trabajar juntos para mejorar la eficiencia, accesibilidad, salvaguardia y seguridad de los sistemas y servicios de transporte del hemisferio.

"Se preparará el llamado Documento Blanco, que resume los problemas claves de los temas tratados en la conferencia, basándose en el documento de antecedentes y las notas de deliberaciones", afirmó la autoridad.

En dicha oportunidad, los ministros compararon experiencias acerca de los respectivos sectores de transporte y las deliberaciones fueron informativas y estimulantes.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En ese sentido, manifestó que se determinó la necesidad de realizar en forma periódica dicha conferencia e institucionalizarla como punto de partida para cooperar y trabajar en contacto más estrecho, a fin de configurar un sistema integrado de transporte en el hemisferio.

En octubre

La Aduana recaudó más de 113 millones de bolivianos

La Dirección General de Aduanas recaudó en el mes de octubre la suma de 113.078.358 bolivianos, cifra que representa un incremento del 11,03% con relación al monto presupuestado por la Ley Financial, informó ayer el director de esa institución, Oscar Arrien.

Indicó que esa recaudación se debió al estricto control por parte de los funcionarios aduaneros en las fronteras, así como al trabajo de reestructuración que lleva adelante la Aduana. Del monto recaudado, 36.227.992 pertenecen al GAC, 70.393.235 al IVA, y 6.457.131 al ICE.

Manifestó que la Aduana tiene como prioridad realizar el control de tráfico en los puestos fronterizos, a fin de que el contrabando se vea disminuido en su actividad.

* La Dirección de Aduanas desearía encontrar una verificadora capaz de engranar con el proceso de reestructuración de la institución

su actividad.

VERIFICADORAS

Arrien dijo que el trabajo de las verificadoras de comercio exterior debe ser de cinco años como mínimo, ya que el proceso de reestructuración de la Aduana tendrá una duración similar.

Aclaró que en ningún momento esa política contradice a la Secretaría Nacional de Hacienda y dijo que, por ahora, lo que sí vale la pena es encontrar una verificadora capaz de engranar con el proceso de reestructuración de la institución aduanera.

En ese sentido, manifestó que la aduana nacional elabora una propuesta sobre cómo debiera ser el trabajo de los verificadores de comercio exterior, para lo cual planteará que esa institución reasuma su responsabilidad para manejar todo lo que es la fiscalización de las verificadoras.

Según Arrien, la función fiscalizadora de las verificadoras debe ser cumplida por la Dirección General de Aduanas, para lo cual ya se está trabajando en la incorporación de una unidad de valoración, que cuenta con la cooperación de la aduana del Perú.

ta con la cooperación de la aduana del Perú.

CONTRABANDO

Consultado Arrien sobre el convenio que será firmado entre esa institución y los empresarios privados para combatir el contrabando, dijo que la Aduana ha planteado 28 puntos, de los cuales 4 están siendo analizados por los empresarios.

Se debe recordar que la Cámara Nacional de Comercio, a través de su presidente Guillermo Morales, señaló que en poco tiempo, tanto la Aduana como esa institución, trabajarán juntas para combatir al contrabando.

En ese sentido, la autoridad aduanera anunció que se reunirán la próxima semana con los representantes de dicha Cámara, para analizar en profundidad dicho convenio.

Banco Central de Bolivia:

Larga vida para el billete de 2 Bs.



Luis Limachi F.

Aunque a los comerciantes, minibuseiros y colectivos no les agrada la idea, el billete de 2 bolivianos seguirá vigente y campeará en todo el territorio nacional, con una vigencia indefinida.

Por lo tanto, el rumor de que este billete desaparecería en diciembre es simplemente falsa alarma.

El billete, de color plomizo, ilustrado con una fotografía de Cobija, y en el reverso con el retrato de Antonio Vaca Díez, ha causado a sus portadores más de un dolor de cabeza y peleas con los transportistas porque éstos se niegan a recibirlo.

Pese a las reiteradas aclaraciones y a la campaña educativa desarrollada por el Banco Central de Bolivia (BCB), la situación no modificó mucho.

A principios del presente año se publicaron avisos en los periódicos y se enviaron cartas a todo el sistema financiero para informar que el billete todavía está en circulación.

Sin embargo, no fue suficiente esta tarea y en septiembre, por medio de las emisoras de ERBOL se realizó una campaña nacional difundida en aymara, quechua y guaraní, mediante la cual se explicó que el billete de 2 bolivianos está con vida, es decir con plena vigencia, por tanto, no correspondía que lo maten antes de tiempo. La campaña finalizó en octubre.

No obstante, el rechazo a estos billetes de 2 bolivianos parece ancestral, nadie quiere tenerlos en el bolsillo, les quema la mano e intentan deshacerse de él a como de lugar; sin embargo, por disposición del Instituto Emisor, el de 2 bolivianos es un billete de curso legal.

UNA HISTORIA
El gerente general del BCB, Grover Gutiérrez aclaró nuevamente que este cuestionado billete "tiene real validez y curso legal en todo el territorio nacional, y está respaldado por el Banco Central".

EL BOLIVIANO, OCHO AÑOS DESPUES
Por Ley 901 del 28 de noviembre de 1986, promulgada por el gobierno de Víctor Paz Estenssoro, se creó la nueva moneda "el boliviano", debido a que los "pesos bolivianos" que estuvieron en vigencia durante el gobierno de Hernán Siles, estaban demasiado devaluados y habían perdido su valor.

Fue precisamente la Ley 901 la que facultó al BCB a emitir "el boliviano", por lo que, dentro del conjunto de billetes, el de 2 bolivianos se encuentra en plena vigencia.

Posteriormente la moneda de 2 bolivianos comenzó a circular en el país desde 1991, como un complemento del billete, sostiene el gerente del BCB.

No obstante la moneda comenzó a desplazar al billete. En cada transacción cotidiana los ciudadanos dan miles de explicaciones para que les acepten el billete, las amas de casa en los mercados hacen lo mismo.

ERAN 20 MILLONES
Tras la aprobación de esa ley, el Banco Central, siguiendo los procedimientos legales, adjudicó en 1987 a la empresa francesa "Francois-Charles Obertur" la impresión de los billetes denominados "bolivianos".

Entonces, junto a otros billetes de corte mayor de 10, 50, 20 y 100 bolivianos, se imprimieron 20 millones de piezas del billete de 2 bolivianos. Tras 8 años de vigencia, ahora que-



Salen relucientes de las máquinas impresoras y con el uso se van convirtiendo en restos de papel moneda, para acabar finalmente convertidos en polvo...

dan en circulación apenas 2 millones. El resto de papel moneda de este corte fue destruido, convertido en polvo.

Al respecto el gerente del BCB, Grover Gutiérrez explicó que los billetes gastados son recuperados por el banco y destruidos. Esto significa que hasta el momento 18 millones de billetes de 2 bolivianos fueron destruidos debido a su estado de deterioro, dijo la autoridad.

EN MANOS DE LOS MAS POBRES

El billete de 2 bolivianos y las monedas de 1 boliviano y 0,50 son en realidad los de mayor circulación y pasaron de mano en mano. Los sectores pobres son sus portadores más conocidos; por el excesivo uso el desgaste del billete fue más acelerado, llegando al banco en malas condiciones, es decir, los despojos de lo que fue un reluciente billete.

En criterio de Grover Gutiérrez no sólo en las capas más pobres se maneja este billete, también ricos y pobres "andamos con monedas y billetes de corte menor en los bolsillos".

Reconoció que los de corte mayor circulan menos porque su uso es menor, pues las ma-

yoría de las transacciones se las hace en billetes y monedas de corte menor.

EL RETORNO EN MAL ESTADO

El Banco Central recoge los billetes de Bs. 2 y otros sólo cuando están desfigurados, son recibidos vía sistema bancario y se repone a los portadores el valor de estos.

Además, en la planta baja del BCB hay dos cajas cambiadoras que atienden al público con dos servicios: canje de billetes viejos por nuevos y canje de billetes de corte mayor por los de corte menor: 5 y 10 bolivianos.

Ambos servicios son gratuitos.

Para la destrucción de los billetes el Banco Central cuenta con un sistema mediante el cual se los pulveriza en una máquina.

El gerente general explicó que para el proceso de pulverización se toman muchas medidas de seguridad, a las que asisten un director del Banco, dos gerentes de áreas y personal de auditoría interna. Si se dice por ejemplo que se van a destruir 100 billetes de 2 bolivianos, los presentes verifican la cantidad y sus valores y

luego se coloca en la máquina pulverizadora.

Pero no termina ahí, se levanta un acta notariada donde el notario certifica que se quemaron los billetes por su mal estado.

Los billetes deteriorados son destruidos en actos que se realizan una vez por semana.

NUEVOS EN CIRCULACION

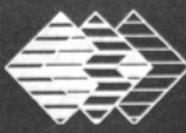
A medida que el público demanda más billetes se van incorporando a la circulación nuevas piezas, en forma automática. Grover Gutiérrez dijo que para esta reposición se utilizan piezas nuevas adquiridas con anterioridad de los fabricantes y que están en las bóvedas del banco.

EL BOLIVIANO "CONFIBLE"

El billete de 2 bolivianos es rechazado por falta de información, pero esto no se debe a que el signo monetario esté en mala situación. Por el contrario la estabilidad económica del país, el control de la economía y la inflación baja, constituyen una garantía para el boliviano.

En este caso el "boliviano" es una moneda fuerte y ha creado confianza en la población, concluyó el gerente general del BCB, Grover Gutiérrez.

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA
N° C3D/117/94

C3D, a nombre y por cuenta del

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Comunica a las Empresas de Servicios de Reparación (talleres) interesadas en presentar sus ofertas para la fase de precalificación que dentro del:

PROGRAMA DE REPARACIÓN/REHABILITACIÓN DE EQUIPO PARA MANTENIMIENTO DE CARRETERAS, LA LICITACIÓN N° C3D/117/94 SE REFIERE A EQUIPO MARCA CATERPILLAR Y JOHN DEERE

Fuente de Financiamiento: Asociación Internacional de Fomento

Asimismo se comunica que la nueva fecha de Presentación de Propuestas es el 9 de diciembre de 1994 a hrs. 11:00, Apertura de Propuestas a hrs. 11:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 4 de noviembre de 1994

La Paz -	Oficinas C3D
Cochabamba -	Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz -	Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interiores -	Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

La Paz -	Oficinas C3D
Otros Interiores -	Mediante envío por courier previo pago s/g instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

Brasil

Ofensiva de ejército comprende captura de 300 narcotraficantes

RIO DE JANEIRO

Efe

El objetivo de la ofensiva que en breve emprenderán las Fuerzas Armadas brasileñas contra el tráfico en drogas y armas en Río de Janeiro es detener a 300 jefes de las bandas criminales establecidas en los barrios marginales, informó ayer (jueves) el ministro de Justicia, Alexandre Duque.

Existen 300 órdenes de prisión y vamos a cumplir con ellas", declaró Duque horas antes del consejo de ministros militares convocado ayer jueves por el presidente, Itamar Franco, en el que se formalizará el comienzo de la operación. La intervención militar ordenada por el Gobierno da preferencia a la detención de los jefes del crimen organizado porque han extendido su poder a 677 "favelas" (barrios marginales) de la capital carioca, manifestó el ministro.

Franco autorizó la intervención de organismos federales ante la crítica situación de la seguridad que se vive en Río de Janeiro por las acciones del crimen organizado.

El Ejército, la Marina, la Aeronáutica y la Policía Federal ofrecerán en principio apoyo logístico y de información a las policías Militar y Civil del estado de Río de Janeiro, que



en breve desencadenará una vasta ofensiva contra las bandas criminales que dominan las "favelas" cariocas.

La operación será dirigida por el general de brigada Roberto Jurjura da Câmara Senna, quien fue designado por el presidente Franco comandante de las fuerzas que entraron en acción. Una de las primeras medidas adoptadas por Senna, comandante de Artillería en el Comando Militar del Este, con sede en Río de Janeiro, fue trasladar el miércoles a su esposa y a su hijo a la antigua fortaleza militar de São João, situada en el sureño barrio de la Urca. El general vivía en un apartamen-

to de São Conrado, barrio situado también en el sur de la ciudad, que tuvo que abandonar como medida de seguridad debido a que frente a su casa se encuentra la "favela" de la Rocinha, que con sus 300.000 habitantes es la más grande de Brasil.

El ministro de Justicia dijo que el tráfico de drogas y armas en Río de Janeiro se ha extendido por 677 "favelas" que los servicios secretos han detectado como "focos de banditismo".

"No podemos esperar más", declaró Duque, aunque admitió que "tampoco podemos esperar milagros". Aunque no está clara la pre-

El presidente de

Brasil, Itamar

Franco, definió

ayer jueves la es-

trategia de lucha

antidroga con el

ministro del Ejér-

cito, Zenildo de

Lucena y el coor-

dinador de las

operaciones, Gral.

Roberto Camara

(Reuter)

La oferta de Fujimori

Perú, uno de los países más estables del Sur

LIMA

Reuter

El presidente Alberto Fujimori dijo ayer jueves que Perú es uno de los países más seguros y estables del continente, con enormes posibilidades de crecimiento en el plano económico y financiero.

"Se nos percibe como un país en alza, emergente, en prueba de ello es que las acciones de un banco peruano se cotizan ahora en los mercados bursátiles de Nueva York y Londres", afirmó Fujimori durante la inauguración de la vigésima octava Asamblea Anual de la Federación Latinoamericana de Bancos.

El mandatario calificó esa cotización como un "hito para la banca nacional", gracias "al prestigio compartido de esta institución bancaria y la imagen que proyecta Perú".

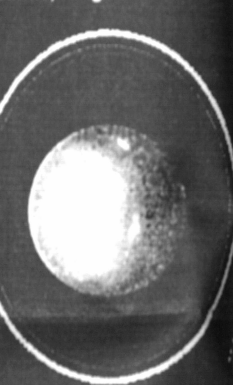
El Banco Wiese, el segundo del país, se convirtió hace meses y medio en la primera empresa peruana en negociar acciones ADR en los mercados internacionales.

Tras resultar los económicos de Perú uno de los países más estables de la región de la inflación y la violencia, Fujimori comentó que 500 bancos de los países latinoamericanos están en el país.

Fujimori alabó que, dijo, está entre los países más seguros del mundo, una visión no de corto, sino de largo plazo, que percibir las perspectivas de desarrollo de los países latinoamericanos. La reunión de los bancos, que culminó ayer, ha despertado el interés en los medios latinoamericanos por los anuncios de crecimiento en la región latinoamericana.

Entre los temas analizados en la reunión la política latinoamericana para la zona del Caribe, las negociaciones para la libre circulación bancaria, las tendencias de la economía mundial.

Uranus, Rings and Satellites



Hubble Space Telescope Wide Field Planetary Camera

La NASA logró fotografiar al anillo y los satélites cercanos de Urano (reuter)

Embajador de Bolivia sobre la salud del Papa

ROMA

Efe

El embajador de Bolivia ante la Santa Sede, Armando Loatza Mariana, tuvo el pasado lunes una sustanciosa conversación con el Papa Juan Pablo II acerca de la salud del Pontífice durante la presentación de sus cartas credenciales.

Loatza pudo confirmar que es cierta la impresión extraída por los gobernantes y diplomáticos recibidos por Juan Pablo II de que se le nota el paso de los años (cuenta con 74), pero que está perfectamente lúcido.

Según pudo saber Efe, el embajador le preguntó cómo estaba de salud.

El Papa respondió que estaba "especial" y que lo único que le fastidiaba la prótesis que le instalaron en la cadera a principios de este año.

Juan Pablo II también habló de la operación que el Papa preparó para cuando el Pontífice se recuperara. El Pontífice contestó que él no había pasado desde la intervención todavía sentía malestar.

Por otra parte, recordó al embajador que lo hizo a Bolivia.

Gobierno y guerrilla guatemalteca debaten sobre pueblos indígenas

MEXICO

Efe

El gobierno y la guerrilla de Guatemala se reunirán hoy, viernes, en la localidad mexicana de Valle de Bravo para continuar el debate sobre "Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas", declararon a EFE fuentes de los rebeldes.

La reunión está prevista que termine el domingo próximo, aunque podría prolongarse un día más, indicó Miguel Sandoval, miembro de la comisión político-diplomática de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (UNRG).

Las conversaciones entre el Gobierno de Guatemala y la URG se celebran bajo la mediación del representante de la ONU, el francés Jean Arnault.

La fecha de la reunión fue acordada por el Gobierno y la URG el pasado 24 de octubre, durante un primer encuentro en Valle de Bravo, unos 100 kilómetros al oeste de la capital mexicana, según la Organización de Naciones Unidas.

Ambas partes se abstuvieron de señalar las diferencias que impidieron alcanzar un acuerdo sobre la cuestión y decidieron continuar con su análisis del 4 al 6 de noviembre.

El punto pendiente se refiere a los derechos políticos, sociales y económicos de los grupos indígenas guatemaltecos, que representan el 60 por ciento de la población del país.

Esa cuestión está considerada por ambas partes como una de las más importantes en el programa firmado en marzo pasado, que fijó un calendario de reuniones con objeto de firmar antes de diciembre la paz total en este país centroamericano.

El conflicto en Guatemala comenzó en 1960 y desde entonces ha causado más de 150.000 muertos, un millón de desplazados y más de 45.000 desaparecidos así como cuantiosas pérdidas económicas.

El gobierno y la URG decidieron en 1991 comenzar las conversaciones para buscar una solución política al conflicto y en enero pasado firmaron en México un acuerdo-marco sobre un calendario de discusiones.

La familia primero

"La familia pertenece al patrimonio más originario y sagrado de la humanidad. Existe un deber del Estado, que tiene el deber de reconocerla y sostenerla".

(Discurso de Juan Pablo II a los Jefes de Estado, 19.3.1994).

Chile quiere desbloquear negociaciones con EE.UU.

WASHINGTON

Efe

El ministro de Relaciones Exteriores chileno, José Miguel Insulza, inició ayer viernes una gira por Washington para desbloquear el estancado plan de negociar un acuerdo comercial con Estados Unidos.

Al concluir su primer día de reuniones Insulza dijo a Efe con un tono de optimismo: "Tenemos confianza de que en 1995 podremos llevar adelante esa negociación comercial con Estados Unidos".

Insulza mantuvo una serie de reuniones con los altos cargos del Gobierno de EE.UU. en busca de la definición norteamericana sobre la alternativa de extender a Chile el Tratado de Libre Comercio (TLC) o un acuerdo bilateral, según fuentes chilenas.

Al ser preguntado sobre qué alternativa prefiere Chile para negociar con EE.UU., el canciller declaró: "Estamos abiertos a las diferentes alternativas" y elogió la esperanza de que el Gobierno del presidente estadounidense, Bill Clinton, pida nuevamente al Congreso autorización para negociar nuevos acuerdos comerciales en los primeros días de enero próximo.

Respecto a las gestiones que se realizan paralelamente con los integrantes del TLC (EE.UU., Canadá y México), Insulza declaró que "esperamos que pronto a corto plazo, pero no antes de concluir este año".

El ministro chileno se reunió hoy con los secretarios de Tesoro, Lloyd Bentsen; de Comercio, Ronald Brown; el director ejecutivo para América Latina de la AFL-CIO, William Doherty; el Consejero del presidente Clinton, Thomas McLarty; el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria, y el representante de Comercio Exterior de EE.UU., Mickey Kantor.

Insulza declaró que se espera que la "cumbre" de las Américas "sea satisfactoria para todos por la voluntad de integración que existe en los países" y anunció que próximamente se conocerá la agenda de trabajo de los 34 jefes de Estado que participarán en la reunión de Miami (EE.UU.).

Clinton retiró la petición del procedimiento de vía rápida (fast track) para negociar con Latinoamérica



Michael

Kantor dijo la

bienvenida

al ministro

chileno José

Miguel

Insulza

(Reuter)

Propuesta argentina para Cumbre de Américas

"Cascos blancos" para lucha contra la pobreza

MIAMI

Reuter

Argentina propondrá en la Cumbre de las Américas la creación de una fuerza hemisférica para combatir el hambre y la pobreza, y actuar con rapidez en caso de conflicto. "Es uno de los deberes preferidos del presidente", dijo el embajador argentino en Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, en relación con la propuesta de crear el grupo de "Cascos Blancos", impulsada por el mandatario Carlos Menem y ya incluida como tema de discusión por Estados Unidos.

La propuesta consta de dos partes: la creación de instituciones en cada país destinadas a "armonizar los esfuerzos contra la pobreza y la preparación logística para actuar en casos de emergencia".

La cumbre, que se realizará en la ciudad de Miami entre el 9 y el 11 de diciembre, reunirá a 34 mandatarios de naciones democráticas de la región, convocados por Washington para discutir asuntos hemisféricos.

Si bien la cuestión económica ocupa sólo el tercer puesto de la agenda de discusión, Granillo dijo que el comercio es "el tema más importante para América Latina y se ha transformado en el eje de esta cumbre".

El gobierno de Menem ha propuesto, en este sentido, que "se defina el objetivo de tener presente una zona de libre comercio en el continente americano y se le ponga fecha", dijo el embajador.

Según Granillo, Argentina pretende que para el año 2000 se haya creado una zona de libre comercio y esté definido un programa de integración, y que en el 2015 éste se halle "en completa operación".

En este sentido, el embajador descartó cualquier negociación bilateral entre Buenos Aires y los países de la región, y dijo que Argentina llevará a cabo su política de integración exclusivamente como miembro del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), constituido con Brasil, Uruguay y Paraguay.

El embajador, que ofreció una conferencia de prensa en Miami a donde viajó para adelantar cuestiones de la cumbre, destacó las estrechas relaciones entre su país y Estados Unidos, y dijo que esto ha permitido al país beneficiarse con nuevas inversiones de capitales estadounidenses.

Argentina no ha tenido en este siglo una relación tan estrecha con Estados Unidos como la que desarrolló el gobierno del presidente Menem, quien además se considera amigo personal del ex mandatario estadounidense George Bush.

Este alineamiento con la política de Washington, que el canciller Guido Di Tella describió hace unos años como "relaciones carnales", ha llevado al gobierno argentino a desenterrar la espada en situaciones en que los otros países latinoamericanos guardaron recato o silencio.

Argentina fue el único país latinoamericano en enviar naves al golfo en apoyo de Estados Unidos contra Irak invadido Kuwait, en 1991. Por otra parte, este año apoyó en principio una invasión a Haití para restablecer la democracia en ese país, atenuando poco después esa posición.

Granillo aclaró que la agenda de la cumbre aún no está completa y que Argentina también pretende incorporar la discusión de formas de cooperación regional en el tema del terrorismo internacional.

RESECCION

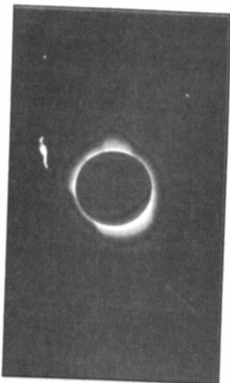
Tenemos el sentimiento de comunicación fallido de las siguientes personas:

- Guadalupe Benítez Yariquez
- Julio Rodríguez Beltrán
- Felicitad Lizarraga Vida, de Sánchez
- Félix Camacho Calderón
- Iréné Olmos Gómez
- Conde Sánchez (bebé)
- Adela Cortés Orozco
- Celeste Mamani Poma
- Celestino Calle Quispe
- José Manuel Guaschi Mamani
- Joaquín Azpiza Chana
- Tomás Chulaver Calderón
- Miranda Pinto (bebé)
- Nicolás Ticona K.

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

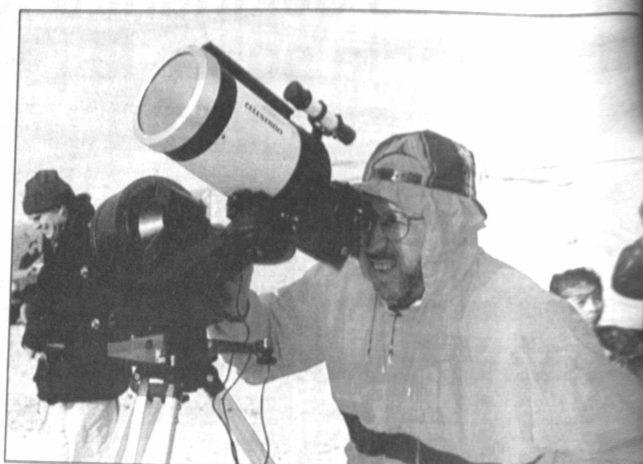
Potosí, noviembre de 1994

Eclipse: de un modo u otro todos lo viero



La muerte del Sol
Momento culminante del eclipse cuando la Luna cubre totalmente al Sol.

Un científico bien equipado y con moderno telescopio usa el ojo derecho para ver el eclipse, en Huachacalla, mientras en La Paz, un modesto ciudadano también usa el ojo derecho para observar el eclipse con un filtro parcialmente descubierto, lo cual deja su ojo izquierdo expuesto a la radiación solar.



Fue grande la variedad y el tamaño de los telescopios que extranjeros visitantes utilizaron en Huachacalla.

Fotografía
Alberto Torres
y
Luis Basco



Precavidos
Con todas las advertencias sobre los peligros de exponer los ojos a la luz solar, estos campesinos optaron por la prudencia: sólo descubrieron uno de los lados de su filtro.



Miles de turistas llegaron a Bolivia para observar el fenómeno. En la fotografía tres de ellos se esfuerzan por ver el eclipse a través de un filtro, por lo que desde la península de los Andes de San Francisco.

Otro modelo de telescopio con su operador a la vista.



A orillas del lago Titicaca

Desde las seis de la mañana diversos vehículos en los que iban grupos de amigos o familias enteras partieron de La Paz con rumbo a Oruro o al lago Titicaca con la esperanza de contar con una mejor visibilidad para observar el eclipse. PRESENCIA vio a varios de ellos apostados en pleno altiplano. Una vez en Huatajata, pudimos comprobar que los pobladores de esa región estaban perfectamente informados sobre las características del fenómeno y las precauciones que debían tomarse para mirar al Sol y que muchos de ellos seguían la transmisión por el Canal 7. Compartimos los lentes autorizados por la Comisión del Eclipse con varios niños que nos rodearon y más de un papá. Junto a ellos escuchamos alborotarse a los pajaritos cuando iba a empezar el eclipse y cantar a los gallos una vez pasado el fenómeno. Las aguas del lago tomaron un color grisáceo como ocurre cada atardecer, pero eso duró muy poco: una vez que se hubo liberado de la Luna el Sol brilló con su vitalidad acostumbrada y sus rayos empezaron a quemarnos.



Todo va a la falta de lente adecuado para su cámara, una turista utiliza el flash corriente para fotografiar el eclipse. Probablemente al revelar el rollo encuentre nada.

AeroSur
La primera tarjeta de crédito que le regala pasajes aéreos TOP CLASS BancoSur

Alcaldía alteña pagó beneficios sociales con cheques sin fondo

Página 6



PRESENCIA del PAÍS

2a. sección



La Paz, Bolivia
viernes 4 de noviembre
de 1994

Presidente de YPFB

Está "muy avanzada" negociación para venta de gas al Brasil

Este mes se definirán medidas para optimizar el transporte y mercado. También se lanzará la precalificación de la instalación del gasoducto. Se concluyó "modelo bastante completo" del esquema financiero



Electricidad
La topografía de Pando y la provincia Vaca Díez, del Beni podría ser aprovechada para poner en funcionamiento turbinas con tecnología adecuada, como la que muestra la fotografía, que tienen óptimo rendimiento en zonas parecidas del Brasil. Este generador hidroeléctrico de "baja caída" es estudiado por técnicos nacionales para instalarlos en el norte del país.

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA). La negociación para la instalación del gasoducto y la venta de gas al Brasil se encuentra en una etapa "muy avanzada", según informó aquí el presidente ejecutivo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Jorge Mauricio Gonzales Sifre.

Informó que a fines de este mes, en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, se reunirá el Comité de Gerencia del proyecto para establecer el diámetro del ducto y otros aspectos destinados a optimizar el sistema de transporte y el mercado.

"Estamos finalizando los pliegos para la precalificación de esta obra. Tenemos previsto lanzar el mes de noviembre la precalificación. Hemos tenido reuniones importantes con el sector privado nacional y hemos visto la forma de maximizar el valor agregado que tengan nuestras propias empresas en el proyecto. Se requiere un mayor valor agregado nacional, de otra forma se perdería una gran oportunidad de un excelente progreso", declaró.

Paralelamente, se consideran los aspectos básicos de ingeniería financiera, motivo por el que la semana venidera, en Nueva York, Estados Unidos, se reunirá el Comité de Financiamiento para analizar los aspectos básicos de la ingeniería financiera.

En representación de YPFB viajará el gerente de Finanzas, Jorge Iturralde, presidiendo el grupo nacional que trabajará con los bancos de inversiones que son los asesores del proyecto. "Pensamos tener un modelo bastante completo en términos de esquema financiero", acotó.

Gonzales Sifre sostuvo que asimismo se toman las medidas internas necesarias para la exportación de gas natural no sólo al Brasil, sino también a otros países del Cono Sur, por lo que será necesario incrementar la producción en 10% y para esto se cuenta con la capitalización de Yacimientos, porque al contar con recursos económicos frescos se podrá explorar y producir más, además de instalar los ductos necesarios para el transporte del producto.

"En la capitalización hay un alto grado de interés por varias empresas. Hay competencia y eso es positivo. Estamos completando la contratación del asesor financiero. Comenzaron 22 empresas. Hemos hecho una lista de ocho que estarán a consideración del Banco Mundial", indicó.

En su criterio, con los proyectos de exportación de gas, Cochabamba se va a ver sumamente beneficiada porque "al tener el proyecto de gas al Brasil ya con los socios EMRON, BHP, TINACOP tenemos las garantías de que vamos a tener un proyecto viable".

Sin cuatro magistrados

Corte Suprema ingresará en vacación desde el lunes 14

Las actividades en el tribunal se normalizarán desde el 8 de diciembre. Serán resueltas las demandas de extradición, pero quedarán pendientes varias causas

SUCRE, 3 (PRESENCIA). La Corte Suprema ingresará desde el próximo lunes 14 en vacación judicial y durante 25 días quedarán paralizados todos los casos que se tramitan en ella. El 8 de diciembre los magistrados volverán a administrar justicia.

La información fue transmitida hoy en forma oficial con la promesa de que hasta el miércoles 9 serán resueltas las demandas de extradición solicitadas por EE.UU. por el delito de narcotráfico. El máximo tribunal de justicia del país terminará una gestión con el presidente, decano y subdecanos internos, sin cuatro magistrados y varias causas pendientes.

La Cámara de Diputados no ha demostrado interés en designar nuevos magistrados pese a los constantes reclamos. Desde febrero de 1993 hay una afección por Cochabamba; desde junio dos vacancias por La Paz y una por Potosí.

Hasta ahora no han sido reemplazados Edgar Oblitas y Hugo Poppe condenados en un juicio por prevaricato, Luis Adolfo Siles que renunció a su mandato sin cumplir lo 10 años constitucionales; y Luis de la Reza que ni siquiera juró al cargo.

Hasta fines de diciembre habrá otra vacancia por Chuquisaca. El actual presidente interino y magistrado suculense Gualberto Dávalos García cumplirá su período legal de 10 años. Por lo tanto la Cámara de Diputados deberá designar a su sucesor en enero de 1995.

La oficina de informaciones de la Corte Suprema anunció hoy que la próxima semana, serán resueltas las demandas de extradición por narcotráfico que pidió la embajada norteamericana en nuestro país.

Existe expectativa por el futuro que tendrá el excomandante de la FELCN durante el gobierno del AP y estrecho colaborador de la dictadura garcimista, Faustino Rico Toro, cuyo caso se encuentra en manos del magistrado tarjeño Guillermo Arancibia López.

Otros casos pendientes sobre extradición son los relativos a Felipe Roca Ali o Felipe Roca Suárez acusado de narcotráfico en los EE.UU. El proyecto de sentencia deberá ser redactado por el ministro cochabambino Antonio Salazar Soriano.

Mientras que la extradición o no de Rolando Suárez Landivar debe ser definida en el despacho del magistrado orureño Hugo César Cadima.

De acuerdo a un seguimiento efectuado por PRESENCIA en esta capital, quedarán sin definición, hasta después de la vacación judicial, varios asuntos.

El "Caso Santiago Arana" relativo a un finiquito cobrado ilegalmente; el "Caso Lozano" sobre malversación de recursos económicos del Fondo de Desarrollo Campesino.

Las demandas de inconstitucionalidad presentadas por las universidades fiscales del país en contra de algunos artículos de la Ley de Reforma Educativa.

Tampoco han sido esclarecidos los asuntos vinculados al nepotismo en la Corte Suprema y al proceso interno de tres de sus miembros: Carlos Castro, Antonio Paputsachis y Pablo Ruiz. Una de las últimas actividades públicas de la Corte Suprema antes de la vacación será la posesión de dos jueces del menor para el departamento de La Paz.

El magistrado chuquisaqueño Oscar Hassteufel se constituirá en la sede de gobierno este viernes para tomar juramento de los jueces Litzl Ayaviri de Calderón y Jenny Carolina Villanueva Juárez.

Lucha contra la sequía en el Chaco

Japón entregará equipo para perforar pozos de agua

SUCRE, 3 (PRESENCIA). El gobierno japonés empezará a ejecutar la próxima semana la primera fase destinada a poner fin a la sequía en el Chaco de Chuquisaca con la entrega de equipo sofisticado de perforación de pozos de agua por un valor de \$us 800.000.

Durante una reunión del Comité de Emergencia de este departamento, el presidente de CORDECH Franz Barrios Villegas informó a las principales autoridades que se cuentan con recursos económicos para enfrentar de inmediato la anual sequía.

Reveló que las dos provincias más afectadas por este mal son Luis Calvo y Hernando Siles; aunque también dijo que otras regiones no tienen agua suficiente para el consumo humano y para la agropecuaria.

El gobierno desembolsará el lunes 14, Bs. 832.000 para ejecutar proyectos de emergencia; el FIS prometió 450.000 dólares y CORDECH invertirá unos 80.000 dólares.

Por su parte el gobierno del Japón, a través del proyecto JICA, suscribió con su homólogo de Bolivia un acuerdo para enfrentar la sequía. El monto asciende a 30 millones de dólares que serán destinados a cinco departamentos.

Chuquisaca ya empezará a recibir \$us 800.000 en maquinaria como tractores, perforadoras, torres, vehículos, cañerías, bombas, etc. Esto ocurrirá la próxima semana cuando un grupo de técnicos japoneses inicie los estudios de aguas subterráneas en el Chaco.

El objetivo de CORDECH es habilitar o perforar pozos de agua y alquilar cisternas.

Primera fase de cooperación del JICA se ejecutará con inversión de \$us 800.000.- CORDECH, el gobierno y el FIS desembolsarán unos \$us 650.000 para otras acciones

nes y autoridades se está enfrentando un grave problema.

Portavoces de Defensa Civil informaron que se cuenta con 400 "lamps", 400 picos, 400 palas, 400 machetes, 400 hachas y 100 carretillas para entregar a los campesinos afectados por los desastres naturales.

En la reunión del Comité de Emergencia también se determinó la entrega oficial de viviendas para las personas que las habían perdido tras una tormenta que ocurrió el 6 de noviembre de 1993.

Gracias a la cooperación de España, Francia y Alemania, se logró construir casas en un barrio nuevo de esta capital. La alcaldía se comprometió a colocar los servicios básicos y los caminos de acceso.

La entrega tendrá la presencia de invitados diplomáticos que se solidarizaron con las familias que sufrieron el desastre natural.

Uyuni:

Estudios de puertos marítimos será entregado al Ejecutivo

UYUNI 3 (PRESENCIA). Un profundo estudio de puertos del Pacífico, Perú, Ilo, Matarani y Chile; Arica, Iquique, Antofagasta, será entregado al Presidente de la República. De estos informes se desprende que el único puerto que cuenta con silos de almacenaje es el de Matarani, en el Perú, con una capacidad de 42.000 toneladas métricas, el resto almacenan los granos a la intemperie sujeto a contaminación, destrucción y robo. El Ing. Ramón Escobar S., secretario permanente de INALSA, hizo conocer también que dentro este estudio se ha considerado la infraestructura portuaria, se tienen datos de mecanismos de carga y descarga, cuánto de calado tienen estos puertos y para qué tipo de buques, con estas consideraciones se ha establecido que el Puerto de Ilo en el Perú es el que

tiene más calado, 36 pies, o sea que entran buques que calan hasta 10 metros y más con cargas de 40 a 50 mil toneladas.

En lo económico el estudio indica que en puertos chilenos se cobra un promedio de 10 dólares por tonelada y en los peruanos 3,3 dólares. Anualmente por puertos del Pacífico circulan un millón de toneladas, más o menos 400 a 500 mil en exportaciones e importaciones bolivianas, con tendencia a subir más ahora que se ha abierto las vías de los corredores y por la exportación de la soya en especial.

En resumen, dice el Ing. Escobar, en puertos chilenos se paga 8 millones de dólares y en peruanos 2, "son 10 millones de dólares que estamos dilapidando al año, beneficiando a otras economías" puntualizó. Más adelante

hizo notar que es posible que con un ahorro de estos montos en 10 años (100 millones de dólares), perfectamente se pagaría instalaciones propias en la Zona Franca del Puerto de Ilo que sumado a la construcción de ferrocarriles y carreteras en la región significaría una cierta independencia con puertos chilenos o por lo menos un mejor tratamiento.

Con respecto a la Hidrovía Paraguay-Paraná, que es también otro aspecto del estudio realizado, el Ing. Ramón Escobar dijo que Bolivia puede llegar al mar ya sea por el Pacífico o por el Atlántico pero con dignidad y soberanía, sobre todo pensando en fundamentales intereses económicos. Esta hidrovía ya cuenta actualmente con infraestructura en Puertos: Quijarro, Gravetal y Aguirre lo que garantiza a futuro la realidad de este proyecto.

En esta Sección

POTOSÍ

Mañana empieza análisis de la problemática potosina

Pág. 3

ORURO

Postergan indefinidamente las elecciones en el Comité Cívico

Pág. 4

SANTA CRUZ

"Acosados" por denuncias de corrupción, renunciaron colaboradores del alcalde

Pág. 4

COCHABAMBA

Carretera al Chapare es el eslabón de la gran vía transoceánica

Pág. 5

CHUQUISACA

Iglesia entregará 200 viviendas para los campesinos de Chuquisaca

Pág. 5

Beni

Centro Artesanal Moxos recupera valores culturales

TRINIDAD, NOV. (PRESENCIA).- El Centro Artesanal Moxos, que nació como fruto de la marcha por el territorio y la dignidad, está luchando en este momento por recuperar los valores culturales nativos de la artesanía que poco a poco se han ido perdiendo en nuestra región.

La manufactura tradicional de los pueblos originarios del Beni está recibiendo un renovado impulso en la medida en que avanza el fortalecimiento de sus comunidades y organizaciones dentro del proceso de consolidación de los territorios indígenas.

Por ello, el Centro Artesanal Moxos está desarrollando un proceso de capacitación y producción en el cual está incorporando tecnologías que están dando un mayor valor a la manufactura tradicional y está tomando en cuenta las demandas del mercado. Este centro que trabaja, ahora, con apoyo del Fondo de Inversión Social y con la contraparte del Centro de Investigación y Documentación para el Desarrollo del Beni, ha logrado tener una secuencia de los distintos rubros o ramas que se dictan: Tejido en fibras y algodón, fabricación de instrumentos musicales, cerámica y tallado en madera.

Estos talleres son dictados por profesores indígenas, entre ellos Pádel Guajó - tallado en

madera - Víctor Fabricano - de fibras vegetales - Florencia Caribe - algodón - y Francisco Guaji en fabricación de instrumentos musicales.

El PTS, en este año, ha presupuesto 60.000 dólares, recursos que son utilizados para la adquisición del material que es utilizado en cubrir los gastos de funcionamiento. En este centro artesanal, desahogan las estudiantes y otras personas reciben cursos para aprender a ser artesanos, de esta manera se está realizando una labor intensa para recuperar este importante valor cultural.

El director, Marco Hermínio Fabricano, dijo que con los fondos de la artesanía, se ayuda a los indígenas que no tienen los recursos necesarios para trasladarse desde sus comunidades hasta esta ciudad y capacitarse. De acuerdo a su informe, con la venta de algunos un 25 por ciento y el resto queda para la institución, aunque se le estaba dando un mayor porcentaje. Sobre este tema señaló que ahora se están buscando otras formas de recompensar a los estudiantes, ya que en estos últimos meses se le daba un 75 por ciento, pero luego de haber el curso considerándose aptos para volver a sus comunidades,

provocando una deserción. "Ahora le estamos dando una ganancia reducida, con eso el alumno va que su trabajo no es de obra fina y trata de mantenerse en el curso. Esto lo hacemos con el propósito de que el estudiante tenga una visión de aprender más y practicar en su casa", agregó. El Centro Artesanal Moxos estuvo participando recientemente en la última feria de artesanía realizada en la sede de gobierno, allí se expusieron una serie de productos que fueron bien recibidos por los alumnos, de esta manera se les dio un incentivo.

Antes, en esta feria, decían que estaban los mejores pero lo que resultaba eran otros los que nos representaban; ahora nosotros fuimos con el apoyo de la secretaría de turismo y de otras instituciones (...) nosotros como artesanos ocupamos un mayor espacio y notamos que por nuestro movimiento los bolivianos tienen apercibido y fue ahí donde vimos que el mercado que tenemos es muy potencial y ahora esperamos bien centrar a nuestra gente, darle más conocimientos para que ellos mismos se entusiasmen y se den cuenta que la artesanía es un medio de subsistencia, ya que así lo consideraban también antes nuestros antepasados y ahora nosotros solo nos hemos dedicado al chiqueo y a ganar a través del blanco", subrayó.

Tarija

Llegada de García Meza no debe intranquilizar

TARJIA, 3 (PRESENCIA).- No existe razón alguna para que el país se intranquile por la llegada del ex dictador Luis García Meza Tejada que será extraditado desde el Brasil en las próximas horas para que cumpla su sentencia.

La afirmación corresponde al presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja, Juan del Granado que se encuentra en esta ciudad desde la noche de este miércoles investigando las causas de la muerte de un trabajador de la fábrica PIL en esta ciudad.

"No se intranquilizará, no hay razón para ello, el país más bien estará tranquilo y seguro cuando la sentencia se cumpla de acuerdo a lo que determinen los jueces", dijo Del Granado que llegó junto al diputado Juan Siles y un ejecutivo de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia.

Sobre la extradición del ex dictador, el diputado embelesado dijo que se cumple la determinación del Tribunal Supremo del país tomada de manera definitiva y la participación del actual ministro de gobierno, Germán Quiroga, en el gobierno de facto de Luis García Meza, el diputado reconoció este hecho, aunque remarco que esta participación no fue deliberativa, "de lo que se trata es de establecer responsabilidades delictivas, eso nos interesa", sostuvo.

Los encargados de la Comisión de Derechos Humanos de diputados cumplen intensa actividad, esta mañana se reunieron con autoridades judiciales y de la Fiscalía, para las próximas horas se prevé la recepción de declaraciones de más de 20 testigos en audiencia pública que de una u otra manera tuvieron algo que ver con Urbano Aguirre Ordóñez, antes de su muerte.

EXTRADICIÓN DE GARCÍA MEZA NO DEBE INFLUIR EN FF.AA.
TARJIA, 3 (PRESENCIA).- La extradición del ex dictador Luis García Meza Tejada, prevista para las próximas horas, no debe tener ninguna influencia en las Fuerzas Armadas que actualmente está abocada a sus funciones específicas.

Este criterio fue expresado por el Comandante de la Región Militar de Tarija Cnl. Edgar Nájera, quien además calificó de positiva la llegada de una comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados que también se interiorará de la muerte.

los mismos. Sobre la posibilidad de instaurar otros Juicios de Responsabilidades a dictaduras anteriores a García Meza señaló que la posibilidad siempre está abierta con las márgenes que la propia Ley de Responsabilidades establece con motivo del paso del tiempo.

Del Granado que permanecerá hasta este viernes por la tarde aquí, dijo que su partido está en una permanente cruzada de lucha contra la corrupción y la impunidad que probablemente continúen, aunque de la misma manera "esta cruzada no decaerá".

Asimismo dijo que cada partido político está en la obligación de identificar a quienes fueron colaboradores de las dictaduras para evitar generalizaciones que son peligrosas. Con relación a la participación del actual ministro de gobierno, Germán Quiroga, en el gobierno de facto de Luis García Meza, el diputado reconoció este hecho, aunque remarco que esta participación no fue deliberativa, "de lo que se trata es de establecer responsabilidades delictivas, eso nos interesa", sostuvo.

Con relación a las Fuerzas Armadas que actualmente está abocada a sus funciones específicas, el diputado embelesado dijo que se cumple la determinación del Tribunal Supremo del país tomada de manera definitiva y la participación del actual ministro de gobierno, Germán Quiroga, en el gobierno de facto de Luis García Meza, el diputado reconoció este hecho, aunque remarco que esta participación no fue deliberativa, "de lo que se trata es de establecer responsabilidades delictivas, eso nos interesa", sostuvo.

Respecto de la llegada de la comisión parlamentaria de derechos humanos que tocará la muerte de dos con-

dicado que el problema tiene que ser la primera externa, d- rán las autoridades judiciales que establecerán las responsabilidades en la muerte de los dos que fueron atropellados.

En cuanto a la posibilidad de que las autoridades FF.AA. en Tarija ya elevaron me al Comando General del estableciendo responsabilidades algunas personas bajo cuya estaban los conscriptos. Ed- ra se abstuvo de revelar presuntos responsables de de los conscriptos de sus causas investigados actualmente.

te de dos conscriptos este es un caso muy vupuleado, un caso de consideración de todos de la vida ciudadana. En este momento no se da una influencia en la que estamos nosotros una función específica autoridad castrense.

Acotó que las Fuerzas Armadas que están remitidas a tratar su actividad institucional no le ajen a lo menos que institución es el manejo de la extradición del ex dictador de las FF.AA.

Aseguró que al institución castrense de instituciones continúan de actividades normales.

Con relación a las Fuerzas Armadas que actualmente está abocada a sus funciones específicas, el diputado embelesado dijo que se cumple la determinación del Tribunal Supremo del país tomada de manera definitiva y la participación del actual ministro de gobierno, Germán Quiroga, en el gobierno de facto de Luis García Meza, el diputado reconoció este hecho, aunque remarco que esta participación no fue deliberativa, "de lo que se trata es de establecer responsabilidades delictivas, eso nos interesa", sostuvo.

Respecto de la llegada de la comisión parlamentaria de derechos humanos que tocará la muerte de dos con-

dicado que el problema tiene que ser la primera externa, d- rán las autoridades judiciales que establecerán las responsabilidades en la muerte de los dos que fueron atropellados.

En cuanto a la posibilidad de que las autoridades FF.AA. en Tarija ya elevaron me al Comando General del estableciendo responsabilidades algunas personas bajo cuya estaban los conscriptos. Ed- ra se abstuvo de revelar presuntos responsables de de los conscriptos de sus causas investigados actualmente.

GULA

PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Víctor Casanovi, 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade, 19:30 a 20:00 CEMEP

Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. David Maldonado, 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan C. Guevara, 13:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Pádel Guajó, 17:00 a 19:30 CEMEP

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc.

Venereas. Problemas sexuales. Urología infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Campero, Ter. Piso

Tel. 326703 - domicilio Tel.: 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roser". Análisis de sangre

en general, bioquímica, orinas, heces, etc.

gástricos y duodenal, pruebas de embarazo

parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa

Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A"

2° piso Of. 201 entre Pádel Guajó y Francisco

Pérez Velasco Tel.: Lab. 324528 Tel.

321122 - Casilla 2665

SI A LA FAMILIA

La familia debe ser

reconocida y promovida

como "el núcleo natural y

fundamental de la

sociedad". (Declaración

Universal de los Derechos

Humanos, Art. 16,3).

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

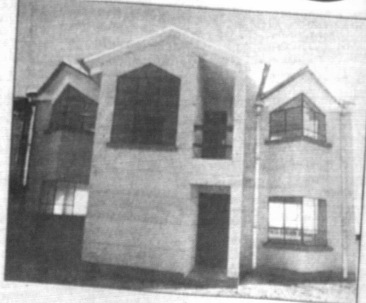
Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MORALES que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

En Navidad

regaláre-mos
esta hermosa
CASA

de 3 dormitorios,
estar, comedor,
cocina, baño y
lista para estrenar



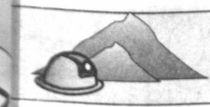
MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:

- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reúnan 10 CUPONES, que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para participar en el sorteo de Navidad. Los cupones se canjean en las oficinas de PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz y en PRESENCIA - EL ALTO o en la Mutual del Pueblo Av. 6 de marzo 333 Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

PRESENCIA



Potosí

Provincia Quijarro tiene nuevo subprefecto

UYUNI, 3 (PRESENCIA). Edgar Miranda Rosales (MNR), es la nueva autoridad prefectural en la provincia Antonio Quijarro del departamento de Potosí, después de haber sido posesionado en la prefectura potosina, se hizo cargo de las oficinas regionales a tiempo de comprometer un trabajo responsable en beneficio de la provincia y principalmente de su capital. Al acto asistieron las principales autoridades comunales y cívicas además del diputado Arturo Centellas.

Por su parte el subprefecto saliente José Fernández V. a tiempo de hacer la entrega de las llaves de las oficinas, dejó en claro que el cambio se debió a su renuncia que presentó en dos oportunidades como consecuencia de imposiciones partidarias que no estuvo dispuesto a soportar según manifestó en el acto, sin embargo dijo "me voy sin resentimientos, deseando que a mi sucesor le vaya mejor".

Vicerrector obrero rechaza determinación del CEUB

LLALLAGUA, 1 (PRESENCIA). El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana no tiene derecho para observar la estructura interna de cada universidad, afirma Pablo Copa, vicerrector de la Universidad Nacional Siglo XX.

La universidad minera en el Octavo Congreso realizado en la ciudad de Potosí fue observado en su estructura y la presencia obrera en instancias de decisión en esta superior casa de estudios.

Frente a esta situación el vicerrector señaló que quienes observan la presencia obrera están atentando la autonomía de la Universidad Boliviana. Puntualizó que el CEUB es un ente coordinador de la acción de las universidades y no un ente aglutinador de estas remarcó.

Así también señaló que la federación de mineros como parte afectada responderá a la determinación del pasado congreso universitario que en una de sus resoluciones dan un lapso de 90 días para que la universidad minera revise su estatuto orgánico y la presencia obrera observación que rechazó enfáticamente la autoridad universitaria que representa a los mineros del país.

Nacionalización de las minas
En relación a la nacionalización de las minas el dirigente Pablo Copa manifestó que el MNR como protagonista de esa medida ahora busca terminar con esa conquista lo que merece ser juzgado la medida empujadora porque no puede ser equivocada la nacionalización de las minas señaló, pues dijo se logró liquidar a los patronos del estafio con la participación de todo un pueblo minero remarcó.

Al recordar 42 años de esa gesta histórica lograda por los mineros y el pueblo boliviano en 1952.

Inspección a Tarapaya no dio soluciones

POTOSÍ, 31 (PRESENCIA). El último fin de semana, el Concejo Municipal de esta ciudad ha iniciado una nueva inspección a Tarapaya para verificar una vez más la mala calidad de las obras ejecutadas y también el deterioro que sufre esa costosa infraestructura por estar cerrada o sin prestar ningún servicio a la población potosina y menos a los visitantes nacionales y extranjeros que al llegar a Potosí se sienten atraídos por conocer Tarapaya hasta donde llega la carretera asfaltada hacia Oruro.

En esa localidad que se encuentra a escasos 22 kilómetros de la ciudad de Potosí se

encuentra la legendaria laguna del mismo nombre donde solían bañarse y efectuar tanto sus ritos como sus ceremonias los incas porque una de las características del lugar es la abundancia de aguas termales que se expanden por toda la zona, por lo que actualmente existen atractivos balnearios en Miraflores, El Paraíso, Mondragón y poblaciones alejadas.

El Complejo recreacional y turístico de Tarapaya demandó la inversión de aproximadamente un millón de dólares con fondos provenientes de la donación de la Compañía Minera del Sur, COMSUR, cuyos depositarios institucionales son el Concejo Municipal y el Comité

Cívico Potosinista.

Precisamente en las últimas horas, en el periódico local El Sol se publicó una nota relacionada al manejo irresponsable de esos dineros por parte de las anteriores gestiones del Concejo Municipal y del Comité Cívico Potosinista al revelar que habrían "desaparecido" los montos de dinero de las boletas de garantía de las empresas constructoras que ejecutaron el proyecto Tarapaya. A raíz de la nueva inspección al Complejo recreacional y de las denuncias o acusaciones en contra de ex-concejales municipales, los actuales no logran encontrar ninguna solución a este polémico y preocupante problema.

Piden agilizar acceso al futuro hospital de Potosí

POTOSÍ, 28 (PRESENCIA). En las últimas horas, el Dr. Ismael Mendivil y el Ing. Luis Hoyos, del comité impulsor para la construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte" de la ciudad, han enviado un fax al Lic. Víctor Hugo Cárdenas Vicepresidente de la República en función interina de la Presidencia de la nación, para que autorice la licitación pública para adjudicar el proyecto de la vía de acceso al futuro nuevo hospital general.

La vía de acceso que demandará la inversión de aproximadamente 300 mil dólares con fondos del Tesoro General de la Nación, corresponde a la contraparte local y requisito previo de la cooperación italiana que a su vez financiará la construcción del moderno nosocomio potosino así como su respectivo equipamiento. Ambas obras podrían ejecutarse dentro de poco tiempo, según estimó el Dr. Mendivil.

Magisterio designa delegados a congreso

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). De manera inusual, esta vez existen nueve frentes o candidaturas que se aprestan a participar en las elecciones de este viernes 4 de noviembre en el colegio nacional "Pichincha" para elegir a los delegados que representarán al magisterio urbano potosino en el XV Congreso Nacional Creditario de este sector que se realizará en la ciudad de Montero, Santa Cruz a partir del 7 de noviembre.

Las diferentes candidaturas responden a la tendencia de determinados partidos políticos tanto de la "oposición" como del oficialismo y igualmente se han organizado otros frentes considerados como "independientes" por no estar comprometidos con ningún partido político.

Esta vez se han organizado hasta en grupos de amigos para conformar una candidatura debido al interés del magiste-

rio potosino en su conjunto para asistir al próximo Congreso Nacional Ordinario de nuestro sector en la ciudad de Montero, dijeron por su parte los dirigentes de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí.

El profesor Eduardo Cisneros que presidirá la delegación potosina como delegado en su condición de Secretario Ejecutivo General de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, hizo conocer a esta corporación su satisfacción por el interés creciente de los docentes, aunque advirtió que en determinados frentes que están conformados por los partidos políticos en función de gobierno, existen otro tipo de intereses de un incondicional respaldo a la Reforma Educativa y que ese hecho no responde a la posición mayoritaria de los trabajadores de la educación en el país.

Actualidad departamental

Llega otro aniversario cívico

A escasos días de la conmemoración de la efeméride cívica del 10 de Noviembre, es necesario referirse a este acontecimiento que tiene un profundo significado para los potosinos y mucho más en circunstancias como ahora en que se debe hacer causa común para tratar de encontrar el camino del resurgimiento y del verdadero desarrollo de la Villa Imperial con sus 16 provincias.

La celebración del aniversario cívico del 10 de Noviembre, por lo general ha representado más "sombras" que "luzes" para los potosinos porque han preocupado casi siempre las frustraciones y desalentos antes que las realizaciones o los hechos efectivos por parte de los diferentes gobiernos nacionales.

Son motivo de la efeméride cívica potosina, los gobernantes, los parlamentarios y otros visitantes se empeñan en rememorar las grandezas de la historia de Potosí por haber dado al mundo, así como a Bolivia todo el mundo a su extraordinario Cerro Rico; pero que a cambio no se ha recibido nada. Bueno es algo que se repite una y otra vez hasta el cansancio; pero que debe ser como un recordatorio para tratar de cambiar el tratamiento de los Poderes del Estado con las necesidades y aspiraciones regionales de Potosí.

Se han presentado casos cen-

surables como por ejemplo la entrega de cheques sin fondos de anteriores autoridades gubernamentales, así como las "pomposas" inauguraciones de obras de desarrollo que luego quedan en nada y peor aún los casos de anuncios y promesas demagógicas que nunca se cumplen. Precisamente ese tipo de comportamiento es lo que desde hace años, ha ido alimentando un sentimiento de frustración y resentimiento de una región con los Poderes del Estado porque la injusticia y la ingratitud son aspectos que deberían revertirse para tratar de actuar con mayor equidad y justicia histórica con Potosí.

Existen también amargas experiencias de actos conmemorativos del 10 de Noviembre en los que se ha tratado de malograr la imagen de la población potosina, como ha ocurrido hace un año en ocasión de la visita del Presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada. En esa ocasión, si bien hubieron actitudes hostiles e intranquilidades de "algunos" dirigentes cívico-laborales, pero no era para que los colaboradores y asesores del primer mandatario de la nación, actúen con prepotencia, menosprecio y hasta con ofensas para la dignidad de todo un pueblo e inclusive trató de ponerse en tela de juicio la labor de toda la prensa potosina.

De una o de otra manera, los antecedentes de anteriores celebraciones del aniversario cívico de Potosí no siempre son gratos ni reconfor-

tables por lo que este año, será importante tratar de revertir esa situación de tal manera que el único beneficiado resulte ser el departamento de Potosí.

Ya se ha dado un primer paso que es plausible al dejar esta vez de declarar "duelo", pero de actividades u otras medidas coercitivas como generalmente ha ocurrido en los últimos años. Se ha optado esta vez por organizar en los días previos al 10 de Noviembre un Seminario de análisis de la problemática regional potosina con participación de representantes del gobierno y de otras instancias locales para que al término del evento se elabore un documento de conclusiones y recomendaciones que serán entregadas en mano propia al Presidente de la República en procura de la solución progresiva de los múltiples problemas y necesidades regionales.

Corresponde ahora que el gobierno actúe con la misma amplitud de criterio y con una nueva política de acercamiento, comprensión y equidad con Potosí, de tal manera que el próximo aniversario cívico del 10 de Noviembre sea algo digno de celebrar, para decir basta a las frustraciones a los engaños y a la injusticia.

Mañana comienza análisis de la problemática potosina

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA). Tal como se había previsto, a partir de este viernes 4 de noviembre se realizará en la ciudad de Potosí el Seminario Nacional de Análisis de los principales problemas y necesidades regionales del departamento de Potosí, con el principal

objetivo de efectuar planteamientos concretos al presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, en ocasión de su visita a esta ciudad con motivo de la efeméride cívica del 10 de noviembre.

La inauguración del evento estará a cargo del presidente del Comité Cívico Potosinista, Walter Caverro Vedia, y se ha invitado a representantes del gobierno, de la Brigada Parlamentaria del Departamento, así como a las principales autoridades locales e instituciones para que participen del acto inaugural y del desarrollo del seminario que se prolongará hasta el fin

de semana. Intervendrán como disertantes representantes del Poder Ejecutivo, personal jerárquico de entidades locales que están relacionadas a la solución de los problemas regionales de Potosí para que expongan los proyectos o planes de desarrollo ya sea para la ciudad o para las provincias del departamento.

En base a las diferentes disertaciones, los representantes de entidades locales y de la propia población potosina debatirán los proyectos e inquietudes que sean expuestas para finalmente elaborar un documento de conclusiones y recomendaciones que serán entregados al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien en una actitud inédita por parte del Comité Cívico Potosinista, ha sido invitado para que participe en una reunión de Consejo Consultivo de COMCIPO en la que se rendirá homenaje al aniversario cívico del 10 de noviembre.

Potosí patrimonial

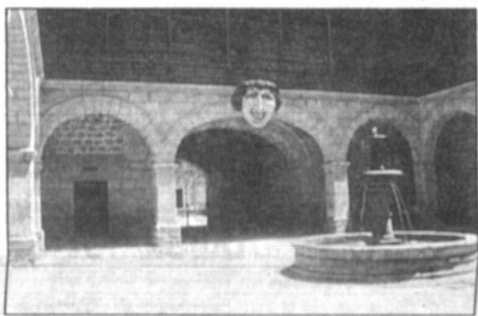
El primer patio de la Casa de la Moneda

Quien ingrese a la Casa de Moneda recibe de su primer patio una sensación de que el tiempo se ha detenido porque sus arcos de piedra canchada, sus balcones de madera y su tradicional mascarón se presentan como un testimonio de épocas pasadas llenas de historia y hasta de leyendas.

El primer patio es una magnífica carta de presentación de la majestuosa Casa de Moneda que ha sido construida durante quince años es decir de 1758 a 1773. El arquitecto español Salvador de Villa tuvo a su cargo el diseño de este edificio civil, el más grande que se ha levantado en América Latina y el Caribe.

El mascarón no es de la época colonial. Ha sido colocado por un fundidor con el signo de la abstracción representado por los vidrios y teniendo una sonrisa burlesca que se interpretan como al Potosí del esplendor de la época de la plata y al Potosí de la decadencia que advino al correr de los años.

Ese mascarón se ha convertido en símbolo y quien ingresa a este lugar tan inédito no deja de retornar sin llevarse como re-



cuerdo una fotografía que queda como testimonio silencioso de siglos de ostentación y de lujo, pero también de sufrimiento de miles de anónimos indígenas.

El primer patio de la Casa de Moneda como otros y otras salas constituyen escenarios esplendidos y adecuados para actividades culturales. Exposiciones

de pinturas y documentos, presentaciones de conjuntos musicales y conferencias de todo tipo adquieren de por sí relevancia y hasta solemnidad. El Festival Internacional de Cultura durante todos los días tiene en la Casa de Moneda uno de los sitios de mayor preferencia y admiración.

FUL rechaza pero aplicará la participación popular

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). En una posición contraria a la Federación Universitaria Local se ha pronunciado en varias ocasiones en contra de la Ley de Participación Popular, sin embargo, está empeñada al mismo tiempo en aplicar esta disposición legal que está vigente en el país desde el mes de julio del presente año. Representantes de la FUL potosina han iniciado gestiones ante el Concejo Municipal en procura de lograr un determinado presupuesto económico destinado a la próxima entrada folclórica universitaria de adhesión al actual Festival Internacional de la Cultura y otros requerimientos dentro de lo que establece la co-participación tributaria de la Ley de Participación Popular.

Esta solicitud es analizada por los concejales municipales quienes sin embargo han adelantado que a estas alturas del año, no es posible atender la solicitud de los universitarios por la extemporaneidad del planteamiento y que en todo caso, cualquier requerimiento futuro de la Federación Universitaria Local tendría que ser incluido en el plan operativo de la siguiente gestión de 1995.

Actualidad regional

Otro compromiso más

Por Walter André Morales

Una vez más el gobierno del Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada suscribió un compromiso, esta vez con la ciudad de Uyuni capital de la provincia Antonio Quijarro (Potosí), se cumplirán los acuerdos a que se llegaron?... esa es la gran interrogante, ojalá no se tenga que esperar otro acontecimiento importante como el próximo eclipse total de sol del 2113 para cumplir lo comprometido.

Fundamentalmente el punto más neurálgico es el referido al funcionamiento de los silos de almacenamiento de cereales, el gobierno dará su palabra final en un plazo de 30 días que ya corren, tendrá que vencer una dura batalla con los molineros asociados, si decide hacer funcionar las ocho baterías.

Un estudio realizado por el Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico a través de la Secretaría de Agricultura y Ganadería y su Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria CONASA, ha demostrado fehacientemente la gran posibilidad de que los silos de Uyuni sirven para almacenar y purificar el grano de trigo producido de la PL-480 y otras donaciones que el país recibe, es decir que se estaría hablando de que

Bolivia consume trigo limpio y garantizado. Actualmente con excepción de los silos de Matarami, el resto de los puertos que trabajan con el país almacenan el grano sucio, lo que interfiere sueldos a los universitarios por la extemporaneidad del planteamiento y que en todo caso, cualquier requerimiento futuro de la Federación Universitaria Local tendría que ser incluido en el plan operativo de la siguiente gestión de 1995.

La alternativa de trasladar esta planta a uno de los puertos donde no existe esta infraestructura, resulta inconveniente debido los altos costos que significaría el desmantelamiento, significativamente se perdería caso el 50% de la inversión inicial (3 millones de dólares) que dicho sea de paso la última cuota fue cancelada al gobierno español.

Una última evaluación técnica demostró que los silos de Uyuni se encuentran en perfectas condiciones de funcionamiento, pese a que nunca funcionó realmente la planta, las constantes pruebas en vacío permiten un mantenimiento normal de las baterías y su sofisticado sistema de tratamiento de cualquier cereal. ¿Hasta cuándo será esto?... hay 30 días para devolver la incógnita.



SORTEO DE UNA CASA

y muchos valiosos premios

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjee los por una boleto de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, obtendrá también una boleto para el sorteo de fin de año.

Canjee los en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz, 4 de noviembre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

Oruro

Por irregularidades

Postergan indefinidamente elecciones en Comité Cívico

ORURO, 2 (PRESENCIA). Las elecciones para nominar la nueva directiva del Comité Cívico Orureño fueron postergadas hoy indefinidamente y quedaron en suspenso, mientras se cuente con candidaturas legalmente habilitadas, según informe del presidente del Comité Electoral, Daniel Soltz Flores.

Explicó que no habrá elección mientras no concluya el análisis de las observaciones al Estatuto Electoral y se depuren a las instituciones fantasma que figuran en el registro electoral, mencionando que no se prestará al manejo irresponsable que pretenden empujar otros integrantes del referido comité.

Aclaró que cualquier resolución o modificación de esta determinación debe darse en una asamblea de la urureñidad, para respetar el sentir de la ciudadanía y sus instituciones, frente a la posición asumida por algunos grupos y personas interesadas en copar la directiva cívica.

El past-presidente Daniel Soltz Flores, manifestó que no permitirá el manoseo partidario que se quiere dar para la elección cívica y que buscará, en todo momento que la renovación sea clara y transparente. Los representantes de las instituciones localistas inmersas en la renovación de la directiva cívica cuestionaron la actuación del past-presidente Federico Ramírez y los representantes sindicales, Félix Alanoca y Jaime Pomaraine, que "quieren apurar la elección para favorecer a un frente que no cumplió con los requisitos exigidos, convocando para el viernes 4 a la votación, sin existir incluso un lugar aprobado, donde emitir los votos".

El primer intento de "apresurar" la elección, aprovechando el viaje del presidente del Comité Electoral, fracasó porque no se cumplió con la votación programada, por la inasistencia de los delegados de las instituciones habilitadas en el registro electoral.

En principio el día viernes

28 de octubre, se pretendió instalar el año en el hall del edificio central de la Universidad Técnica de Oruro (UTO), pero el rector Pablo Zubieta, prohibió el uso de este recinto, "porque la UTO fue marginada de los registros electorales del Comité Cívico".

Luego los responsables de la elección, se presentaron con el año en la sede de la Sociedad 10 de Febrero, donde también fueron invitados a desalojar por resolución expresa de los socios, que manifestaron que "no se prestarán a ninguna ilegalidad".

Después de varias gestiones se rechazó también la instalación del año en la sede de la Central Obrera Departamental (COD) y el ejecutivo Hugo Pereyra, señaló que no se permitirá que se cometa ninguna irregularidad, "porque los trabajadores respetan la determinación de las otras instituciones afiliadas al Comité Cívico".

El único frente de los tres "habilitados", Frente de Protección a Oruro y Defensa Nacional, que postulaba a Alfonso Requena a la presidencia, insistió de proseguir en el proceso electoral, por irregularidades que se advirtieron. Al cierre de la jornada y sin haberse registrado ni un solo voto, el presidente del Comité Electoral, Daniel Soltz Flores, emitió un comunicado donde reconoce que "no se habilitó en forma correcta a ninguna fórmula, dando la impresión de existir desesperación por tratar de favorecer a una fórmula que no cumplió los requisitos exigidos".

Aclaró que "todo proceso electoral tiene que ser limpio y cristiano, no así como el actual que trata de encarnar a una fórmula que no cumplió con los requisitos de orden legal", haciendo mención al candidato del Gran Frente Cívico Orureño, David Delgadillo Almaraz.

Denunció que no se cumplió la depuración de las listas y que no se puede llevar adelante el proceso electoral con varias instituciones fantasma, candidaturas extrañas y un estatuto electoral cuestionado.

PRESENCIA

Santa Cruz

Invertirán \$us 600 mil en Instituto Bromatológico

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). Al menos 600 mil dólares serán invertidos en el reacondicionamiento del Instituto Bromatológico, cuya reapertura está prevista en un plazo de 60 días, declaró hoy el secretario regional adjunto de salud, Eduardo Salvatierra tras destacar el apoyo de la OMS y del Grupo Civil de Italia (GCI) a dicho proyecto de "vital necesidad para Santa Cruz".

La experta italiana Amalia Giordano anunció a PRESENCIA la creación de esta organización no gubernamental de cooperar con equipos al Instituto Bromatológico dentro de un convenio suscrito con la Prefectura y la Secretaría Regional de Salud.

Salvatierra, por su parte, dijo que se aguarda la llegada de un especialista de la Organización Mundial de la Salud para las próximas horas con el objeto de evaluar los requerimientos técnicos, humanos, logísticos y de insumos que demanda la instalación de un "verdadero instituto bromatológico". El experto estará un mes en la ciudad, tiempo en el cual levantará un diagnóstico orientado a fortalecer las debilidades del Bromatológico.

Mientras se consolida el proyecto, la Secretaría Regional de Salud utiliza el laboratorio de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno en el marco de un convenio interinstitucional suscrito para el efecto, porque "la ciudad no puede quedar desguarnecida en materia de control bromatológico", sostuvo.

El secretario adjunto de la Secretaría de Salud anunció, más adelante, la llegada del experto Claudio de Almeida (OMS) con el objetivo de encarar tres proyectos. Se refieren a la creación de un programa de educación social a través de prensa y radio dirigido a los consumidores y expendedores de alimentos en las calles y demás lugares públicos.

Asimismo, la creación de un comité intersectorial con el apoyo de las autoridades nacionales en salud para el establecimiento de un programa piloto de saneamiento ambiental OMS-SRS con impacto nacional e internacional.

CAMPANAS DE BARRIDO

De otra parte, Salvatierra explicó que la Secretaría Regional de Salud lleva adelante "campañas de barrido" en los lugares donde no se ha conseguido llegar regularmente en lo que se refiere a todo el programa ampliado de inmunización contra el sarampión, difteria, tétanos, poliomielitis y fiebre amarilla.

"Acosados" por denuncias de corrupción Renunciaron colaborador del alcalde Fernández

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). Seis estrechos colaboradores del alcalde Percy Fernández renunciaron hoy en forma irrevocable a sus cargos tras declararse "acosados" por una ola de denuncias de corrupción hechas en su contra por el diputado adeudista Guido Nayar Parada.

"Gente interesada en manchar la gestión municipal, ha sostenido una costosa campaña de prensa acusándonos sin razón de actos de corrupción que jamás existieron", declaró José Antonio Díaz, hasta hoy oficial mayor administrativo, función que desempeñó durante 5 años.

Antonio Díaz, estrecho colaborador de Percy Fernández en la administración municipal, fue apuntado por Guido Nayar de mantener vínculos comerciales con la empresa Disoft que se habría adjudicado un contrato municipal para levantar el catastro municipal siguiendo irregulares procesos de licitación. El mismo parlamentario también acusó a Antonio Díaz de pingües ganancias con el alquiler de una flota compuesta por 12 vehículos pesados a la Alcaldía Municipal.

El ahora exoficial mayor administrativo ha negado con vehemencia esos extremos y acaba de asegurarse que recurrirá a las instancias judiciales para defenderse de lo que considera "una vil calumnia" urdida por intereses oscuros.

Junto a Antonio Díaz renunciaron el oficial mayor técnico, Carlos Baldivieso Velasco; el director de tribuciones municipales Carlos Méyer Miquel; el intendente municipal Guillermo Parada Vaca; el gerente y subgerente EMEJUL Rolando Chávez Vaca y Shila Ling.

Baldivieso Velasco, es otro de los hombres cercanos a Fernández que ha sido sindicado por Nayar de ejercer tráfico de influencias desde el Municipio para acumular ganancias personales junto a su hermano Jorge Baldivieso Velasco. El asfaltado de la Avenida "La Cigueta" obra que habría sido levantada literalmente en "pleno monte" para elevar las coberturas de unos terrenos de propiedad de Jorge Baldivieso, es la denuncia que pesa contra el exoficial mayor técnico.

Sobre los otros renunciados no pesaron denuncias concretas, pero aseguraron, habrían adoptado esa determinación por "solidaridad" y en cumplimiento de una decisión personal respaldada

por el partido (MNR) al que pertenecen porque "de alguna manera hemos sido tocados por la mancha de desconfianza que queremos con nuestra gestión que realice el alcalde".

"Hemos demostrado a las autoridades competentes nuestra transparencia y honestidad que se ha desvirtuado por la gestión de Santa Cruz en la que están a la vista el resultado denodado sacando fuerza para darle un significado a todos los hechos", nota de renuncia colectiva al alcalde municipal.

Agrega que "no se puede tolerar una campaña de mancha política que dañe a un municipio y en especial a Santa Cruz que me lleva a usted señor alcalde prosiga la investigación a través de los mecanismos que blece la Ley para que Santa Cruz quien califica de sale la infamia y cualquier móvil de ella", finaliza tiempo de subrayar que la denuncia tiene carácter "irrevocable".

QUEREMOS DAR EJEMPLO

El suceso del MNR y los Durán afirmó que la denuncia tiene carácter "irrevocable".

El suceso del MNR y los Durán afirmó que la denuncia tiene carácter "irrevocable".

está en la libertad de elegir nuevos colaboradores, es pública que el MNR le quite la "transparencia" en las acciones y dar ejemplo de moralidad, limpieza y decidida de lucha contra la corrupción que en la Alcaldía no ha que ocular".

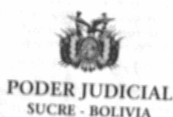
Añadió que si bien está en la libertad de elegir nuevos colaboradores, es pública que el MNR le quite la "transparencia" en las acciones y dar ejemplo de moralidad, limpieza y decidida de lucha contra la corrupción que en la Alcaldía no ha que ocular".

VICTORIA DE LA OPOSICIÓN?

Para el suceso del MNR y los Durán afirmó que la denuncia tiene carácter "irrevocable".

El suceso del MNR y los Durán afirmó que la denuncia tiene carácter "irrevocable".

una victoria de la oposición un tremendo perjuicio a Santa Cruz en la elección de un grave daño a la dignidad de la que no dio lugar a



EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

INVITACION PUBLICA Nro. 09/94

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, por Resolución del Honorable Consejo de Administración, de conformidad con las disposiciones legales en vigencia que rigen la materia D.S. 21660 de 10 de julio de 1987, D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990, invita a las Firms interesadas legalmente constituidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de:

1. AUTOMOVIL PARA LA EXCMA. CORTE SUPREMA.

El pliego de especificaciones podrá recabarse en la oficina de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema, donde se proporcionará mayores referencias (Telf. 3-2589).

El plazo de presentación de propuestas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la correspondiente boleta de seriedad de propuesta, fenecerá el día martes 20 de noviembre del presente mes, a Hrs. 18:00.

La Excma. Corte Suprema de Justicia, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación en caso de que las propuestas no reúnan los requisitos señalados por ley o no convengan a los intereses del Supremo Tribunal de Justicia.

Sucre, octubre de 1994

Sí a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que constituye la historia de una persona, única e irreplicable y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre.

(Carta de los Derechos de la Familia, Santa Sede, Art. 4).

AUTO DE BUEN GOBIERNO



VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que mediante Decreto Supremo N°. 21786 de 7 de diciembre de 1987, se declara la necesidad y utilidad pública la expropiación del terreno de 928 mt2 de superficie ubicado entre la Plaza Germán Busch y calle Bruno Racua de la ciudad de Cobija, propio de los herederos Silva y Viana, con el fin de que se construya el Edificio de Correos de Cobija;

Que de acuerdo a lo dispuesto por el artículo tercero del Decreto Supremo citado, el correspondiente proceso administrativo se sustanciará en la Prefectura del Departamento de Pando;

Que la Empresa de Correos de Bolivia, representada legalmente por su Presidente Ejecutivo, Sr. Walter Gumucio Suárez, mediante memorial solicita que se dé inicio al proceso administrativo de expropiación correspondiente;

Que una vez puesto en conocimiento del Sr. Fiscal de materia de Cobija-Pando, ha dictaminado que se debe proceder con el trámite de expropiación conforme a derecho, en favor exclusivo de ECOBOL;

Que es el deber y obligación de esta Prefectura dar cumplimiento a lo dispuesto en el D.S. N° 21786 de 7/12/87 Ley N°. 30/12/1884 y Decreto del Fiscal de Materia de fecha 20/10/94, por lo que:

SE RESUELVE:

PRIMERO. - Se da por iniciado el proceso Administrativo de Expropiación del inmueble ubicado en la ciudad de Cobija entre la plaza Germán Busch y la calle Bruno Racua, por lo que de acuerdo a lo dispuesto por la Ley de 30/12/1884, se debe proceder a la publicación en los órganos de difusión oficial del presente Auto de buen Gobierno, para que los interesados, propietarios o los que se creyeren con derecho sobre el inmueble en expropiación, se hagan presentes ante la Prefectura del Departamento por sí o apoderado legal, acompañados de los títulos de propiedad que les asista derecho sobre el indicado inmueble, dentro del término legal de 10 días a partir de la fecha.

SEGUNDO. - El correspondiente pago del justiprecio establecido por Ley en favor del o los afectados se realizará en base al valor catastral realizado por la H. Alcaldía Municipal de Cobija en fecha 28/09/94;

Es dado en el Despacho Prefectural de la ciudad de Cobija, a los veintinueve días del mes de octubre de mil novecientos noventa y cuatro años.

REGISTRESE, COMUNIQUESE Y CUMPLASE

[Firma]
Prefecto del Departamento de Pando

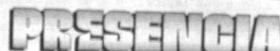
[Firma]
Secretaría General Prefectura Pando

KAVLIN S.A.

CONVOCATORIA

CONCURSO FOTOGRAFICO "MARCOS KAVLIN"

CON EL PATROCINIO DE:



COMITE NACIONAL DEL ECLIPSE - KODAK Y SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO KAVLIN S.A.

SE CONVOCA A TODOS LOS AFICIONADOS INTERESADOS, BOLIVIANOS O EXTRANJEROS RESIDENTES EN EL PAIS, AL CONCURSO FOTOGRAFICO "MARCOS KAVLIN".

TEMA

"ECLIPSE DE SOL"

UN ACONTECIMIENTO ESPECIAL QUE SE VERIFICARÁ EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO 1994.

CATEGORIAS

1. FOTOGRAFIAS EN COLOR
2. DIAPOSITIVAS 35 mm 0 120

DIMENSIONES

- * LAS FOTOGRAFIAS DEBEN SER DE 20 x 25 cm SIN MONTAR Y CON SUS RESPECTIVOS ORIGINALES.
- * LAS DIAPOSITIVAS 35mm Y 120. ENMARCADAS.

MATERIALES

UNICAMENTE PELICULAS Y PAPEL KODAK

PLAZO DE ENTREGA

COMO EL ECLIPSE SOLAR SERA EL 3 DE NOVIEMBRE, LOS TRABAJOS PODRAN ENTREGARSE HASTA EL DIA 28 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO 1994.

PREMIACION

EL ACTO DE PREMIACION TENDRA LUGAR EL DIA 8 DE DICIEMBRE 1994 EN LA CASA DE LA CULTURA DE LA PAZ.

PREMIOS

- EN CADA CATEGORIA SE CONCEDERAN LOS SIGUIENTES PREMIOS:
- 1° PREMIO Bs. 1.000.00 Y PELICULAS KODAK (PREMIO DE KAVLIN S.A.)
 - 2° PREMIO UNA CAMARA FOTOGRAFICA VINTAR (PREMIO DE KAVLIN S.A.)
 - OTROS PREMIOS (PRESENCIA Y COMITE NACIONAL PARA EL ECLIPSE).

JURADO

EL JURADO ESTARA INTEGRADO POR PERSONALIDADES DESIGNADAS POR "PRESENCIA", "KAVLIN S.A." Y "LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS PROFESIONALES".

ENTREGA DE TRABAJOS

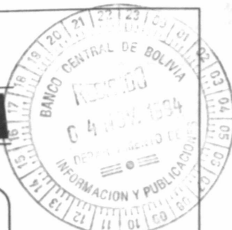
- * EN LAS OFICINAS DE PRESENCIA EN TODO EL PAIS.
- * EN LA OFICINA CENTRAL DE KAVLIN S.A. Y SUCURSAL:

LA PAZ: CENTRAL Potosí 1130, teléfonos 369286 - 324186
SUCURSAL I calle 21 San Miguel, teléfono 792024
SUCURSAL II Edificio V Centenario Av. 6 de Agosto teléfono 327261.

SANTA CRUZ: calle Junín 269, teléfono 327199.
SUCRE: LINFOR LTDA. Bolívar 302, teléfono 22921

puertA Abierta

La Paz, Bolivia, viernes 4 de noviembre de 1994



Destacado historiador y archivero

René Arze, nuevo director del Archivo y Biblioteca Nacionales

El historiador y archivero René Arze Aguirre fue designado director del Archivo y Biblioteca Nacionales con sede en Sucre. Reemplaza en el cargo al también historiador Josep Barnadas, quien asumió esa importante función después de la muerte de Gunnar Mendoza L.

El Archivo y la Biblioteca Nacionales -junto a otros tres importantes repositorios: El Museo de Etnografía y Folklore de La Paz, la Casa de Moneda de Potosí y la Casa de la Libertad de Sucre- dependen del Banco Central de Bolivia. El directorio de esa institución, después de una evaluación de los antecedentes profesionales y personales de los candidatos y luego de conocer la opinión del su consejo asesor en la materia resolvió designar a Arze

Aguirre como director de una de las instituciones culturales más importantes del país.

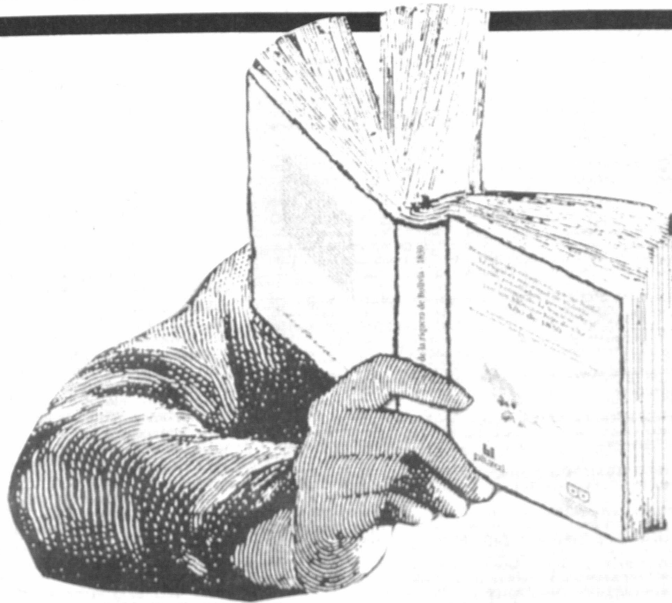
RENE ARZE AGUIRRE

El nuevo director es conocido y reconocido por sus importantes aportes a la historiografía boliviana. Es autor de "Participación popular en la independencia de Bolivia" (primer premio del concurso internacional de la OEA en 1975) y "Guerra y conflictos sociales. El caso rural en la campaña del Chaco (1932-1935)", dos libros fundamentales sobre dos momentos constitutivos de la nación boliviana, y de numerosos artículos especializados.

René Arze recibió su formación en la Carrera de Historia de la Universidad Mayor de San Andrés, en la Universidad Nacional de Córdoba, Argentina y en la Biblioteca Nacional de España. En 1988, René Arze ocu-

pó las funciones de subdirector del Archivo y Biblioteca Nacionales. Fue, durante diez años, director de la Carrera de Historia de la UMSA; ejerció la dirección de la Biblioteca Central de esa casa superior de estudios y la subdirección del Archivo de La Paz. En el campo de la educación su experiencia la realizó como consultor de UNICEF y del ETARE. En el ámbito académico, además de su destacada trayectoria como catedrático de la UMSA, fue profesor invitado y disertante en universidades de Europa, Estados Unidos y América Latina.

El directorio del Banco Central de Bolivia anunció que su posesión tendrá lugar los próximos días, en una ceremonia especial en la capital de la República. Sucre.



El próximo lunes 7

Mesa redonda sobre un libro de historia de Bolivia en el siglo XIX

"Bosquejo del estado en que se halla la riqueza nacional de Bolivia, con sus resultados, presentado al examen de la Nación por un Aldeano hijo de ella. Año de 1830". Tal es el título, sino breve si muy explícito, del libro rescatado para nuestra historiografía por un equipo coordinado por la historiadora Ana María Lema.

El volumen ha sido publicado por "Plural editores" y la Facultad de Humanidades de la UMSA. El próximo lunes 7 de noviembre a las 18:30 un grupo de intelectuales -Manina Cajías, Carlos Mesa, Tristan Platt, Gustavo Prado, Gustavo Rodríguez y María Luisa Soux- se sentarán en torno a una mesa redonda para hablar sobre esta obra en los salones de la Fundación Última Hora (avenida Camacho 1372).

EL TEXTO

"En 1886 -dice Ana María Lema en la introducción al libro refiriéndose al encuen-

tro "casual" del manuscrito-, al revisar este catálogo (La Colección Rosendo Gutiérrez de la Biblioteca Central de la UMSA) para buscar informaciones sobre la producción de coca en Bolivia a principios de la república, un título llamó nuestra atención, bajo el número 574 se encontraba un documento cuya fecha encajaba en el marco cronológico de nuestra investigación: 1830. En el momento de recibirlo, presos de una flojera natural, dudamos entre pasarlo por alto o leer detenidamente los 97 folios en letra menuda que prometen detallar el estudio de la joven nación Bolivia. Se trataba del *Bosquejo del estado en que se halla la riqueza nacional con sus resultados, presentado al examen de la Nación por un Aldeano hijo de ella, año de 1830*."

"Ese manuscrito de 1830 -continúa Lema más adelante- trata de la profunda crisis en que estaba sumida la joven república de Bolivia a pocos años de su fundación.

En base a sus observaciones cotidianas, el autor se pregunta cuáles son las causas de la pobreza en Bolivia, siendo un país con un inmenso potencial de riqueza. Al cabo de las primeras páginas, ya encuentra el origen de los males del país: la libre importación de productos extranjeros. Luego de describir las manifestaciones del comercio y los problemas de la hacienda pública, enumera y detalla los obstáculos que levanta la pobreza en distintos sectores de incumbencia del Estado: población, educación, moralidad, civismo, religión y seguridad. Finalmente, propone una solución mediante un proyecto de ley "proteccionista" al cual añade, sin duda, en previsión de las críticas, una serie de objeciones acompañadas por sus respuestas y réplicas."

Pues bien, sobre este texto del anónimo Aldeano del siglo XIX versará la mesa redonda del lunes 7. La invitación esta hecha, las 18:30 en la Fundación Última Hora.

Monumental obra de Guayasamín inspirada en los socavones de Potosí

Sucre, 2 nov (EFE). - Inspirado en los oscuros socavones del legendario Cerro Rico de Potosí, el septuagenario pintor ecuatoriano Osvaldo Guayasamín realizará en los próximos seis años una obra monumental: "La Capilla del Hombre".

Con ese nombre, el pintor ecuatoriano proyecta edificar en Quito un centro cultural que se constituirá en un canto a la vida y también en el museo del propio artista, según informó a EFE en la capital de Bolivia, Sucre, su sobrino Handel Guayasamín.

El autor de "Paisajes de Quito" visitó hace algunos años la ciudad boliviana de Potosí y quedó impresionado por la visión de las laberínticas galerías del Cerro Rico, donde dejaron sus vidas centenares de miles de mineros, víctimas de la explotación de la plata en la época colonial, explicó Handel Guayasamín.

Esos sombríos socavones fueron su fuente de inspiración para crear un espacio profundo que tendrá, en la

base, un gran plato cóncavo, donde probablemente arderá la llama eterna del arte de Guayasamín. El sobrino del artista tiene la impresión de que lo que Guayasamín también busca en la Capilla del Hombre es su propio mausoleo.

El proyecto es un conjunto arquitectónico que se levantará sobre una superficie de alrededor de siete mil metros cuadrados, a un costo de varios millones de dólares.

Albergará las obras del artista pero, además, gracias a una reformulación del concepto arquitectónico de iglesia, Guayasamín plasmará en murales los grandes momentos del hombre en la defensa de la vida y de sus derechos.

La Capilla del Hombre contará también con áreas destinadas a museos de arte precolombino y arte colonial, para reivindicar la cultura de los pueblos originarios, manifestó Handel Guayasamín.

Las fases de construcción arquitectónica y de creación artística de los murales del

ambicioso proyecto fácilmente tomarán un tiempo de seis años, opinó.

Los trabajos aún no comenzaron debido a que es necesario garantizar primero el financiamiento del proyecto que es verdaderamente millonario, según la misma fuente.

De profesión arquitecto, Handel se encuentra en Sucre para presentar una muestra pictórica de Osvaldo Guayasamín, en el marco del Tercer Festival Internacional de la Cultura que se celebra en esta capital y en Potosí.

Handel Guayasamín dictó también conferencias relativas a una propuesta de arquitectura en tierra y sobre la preservación del patrimonio histórico en las ciudades de América.

No descartó la presencia de Osvaldo Guayasamín en las ciudades de Sucre y Potosí, si el artista logra darse un respiro en sus actividades para dar brillo a esta tercera versión del Festival Internacional de la Cultura.

Sucre y Potosí: Lo que ofrece el festival de cultura "Intilaqhaway"

Entre muchas de las actividades del III Festival Internacional de la Cultura, se tuvo los pasados días la presentación del Ballet de la Universidad Católica de La Paz. El elenco dirigido por Norah Valverde ofreció en Potosí la obra "De mi pueblo" y en Sucre presentó "Cuando el sol se hace sombra", interpretación del eclipse desde la perspectiva aymara.

El programa para hoy y mañana es el siguiente:

EN SUCRE

Esta jornada se iniciará a las 11:00 en la capital con la declaración de Huésped Ilustre a Eduardo Galeano en salones de la Alcaldía Municipal.

La literatura tendrá lugar a través de la inauguración, hoy a las 12:00, de paneles de Poesía Visual, muestra auspiciada por la revista Prometeo de Colombia en la plaza 25 de Mayo.

A las 18:30, en el salón de honor de la Universidad Andina, Jairo Guzmán dictará una conferencia sobre "La Poesía Visual".

Una disertación de Eduardo Galeano se escuchará hoy a las 16:30, abierta al debate con el público, en el Paraninfo Universitario.

Mañana a las 10:30, Galeano participará de un coloquio junto a Luis Ramiro Beltrán, Luis H. Antezana y Alfonso Alem, en el salón de honor de la Universidad Andina.

A las 11:00, en el mismo local, Rodrigo Montoya y Xavier Albó dictarán una conferencia sobre cultura indígena.

La música tendrá como exponentes al dúo Carreras-Takada (violin y guitarra), mismo que actuará hoy a las 17:00 en el Club de la Unión.

A las 18:30 se presentará la Coral Juvenil de Santa

Cruz de la Sierra en el Paraninfo Universitario.

A las 20:00 se escuchará jazz internacional con Zembu y Bolivian Jazz en el teatro Gran Mariscal.

A las 22:30 actuará Wara en el hotel Real Audiencia. Mañana a las 10:00, en la iglesia La Merced cantarán los niños de la coral Pestalozzi de Sucre. A las 11:30, en la iglesia de San Miguel actuará la Coral Juvenil de Santa Cruz.

A las 17:00, el dúo Méndez-Nicolini ofrecerá un concierto de canto y piano en el Club de la Unión. A las 20:00, en el teatro Gran Mariscal se escuchará asla Orquesta de Cámara de Chile.

A las 21:30, la Cancha Universitaria tendrá la música de Alvaro Guzmán, Niño Soruco, Toto Vaca y Luis Rico. A las 22:30 llegará Jazz Zembu al hotel Real Audiencia.

En materia **audiovi-**

sual, continúa en el Cine Club la revisión del cine de Buñuel. Hoy a las 17:00 se exhibirá "Subida al cielo" y mañana "El".

Para los niños, mañana a las 10:00 se proyectará una selección de videos en el colegio Sagrado Corazón.

Dos obras de teatro se verán mañana. A las 18:30, en el 3 de Febrero estará Pequeño Teatro de La Paz con "Variaciones para una muerte segura". A las 20:00, en la plaza 25 de Mayo actuará el grupo italiano Tascabile de Bergamo con "Vals".

EN POTOSÍ

En materia de conferencias, la presente jornada se tiene la que dictará Rodrigo Montoya sobre "La cultura quechua en el Perú de hoy", a las 10:30 en el auditorio de la Cámara de Minería.

En el mismo local, a las 16:00 se realizará un panel sobre cultura indígena con la participación de Rodrigo

Montoya (Perú) y Xavier Albó (Bolivia).

En cine se tendrá mañana la premier de la película de Jorge Sanjinés, "La nación clandestina", a las 18:30 en la sala Imperial.

La danza llegará a las 11:00 de hoy con el grupo autóctono de la provincia de Huancavelica (Perú) y el "Balle de las Tijeras", en el teatro IV Centenario.

En artes plásticas se anuncian dos nuevas muestras a inaugurarse hoy: a las 16:00 la exposición de Rosendo Morales y Mario Coronado en el hostal Bolívar, y a las 17:00 las fotografías de Israel con el auspicio de su Embajad, en el patio de la Casa de la Moneda.

El teatro La Nada de Oruro ofrecerá hoy a las 17:00, en el Paraninfo Universitario, una obra para niños.

Mañana a las 18:30 se presentará en el teatro Omiste el elenco municipal

de Potosí con "Intilaqhaway". A las 20:00 llegará al Paraninfo Universitario, "Cartas de Amor" a cargo del teatro Lith y Cia, de Chile.

La música estará hoy a cargo del dúo que integran Beatriz Méndez y Camila Nicolini, quienes darán a las 18:30 un concierto de canto y piano en el Paraninfo Museo Universitario.

A las 20:00 actuará la Coral Juvenil de La Paz en el patio de la Casa de Moneda.

Mañana a las 10:30, el quinteto de viento La Paz ofrecerá músicas folklóricas en el teatro Omiste. A las 11:00, la Coral Juvenil ofrecerá un concierto didáctico en la Catedral Metropolitana, para estudiantes del ciclo medio.

A las 15:00, la comunidad Nayjama ofrecerá un espectáculo denominado "Naupejmantá Kunankama" en el teatro IV Centenario.

A las 21:30 actuarán Arams (Potosí) y Wara (La Paz) en el Coliseo Cerrado.

Conclusiones de
"Abrazo 94"

p.3

HCF Mansilla publicó
libro en Alemania

p.2

La memoria de La Paz
en una revista

p.2

"El flautista de Hamelin"
en el colegio Alemán

p.3



Amnistía internacional, informe 1994

Amnistía Internacional es un movimiento mundial de voluntarios que se esfuerza por prevenir algunas de las peores violaciones de derechos humanos que cometen los gobiernos. Esta organización cuenta con una red de suscriptores y simpatizantes en todo el mundo que numéricamente supera el millón de personas distribuidas en todo el mundo.

Por ello Amnistía Internacional recopila información y elabora un diagnóstico general del estado de los derechos humanos en todos los países del mundo, o por lo menos en las zonas de mayor conflicto.

En el presente informe, correspondiente a 1994, Amnistía presenta en las primeras páginas su posición institucional respecto a temas que actualmente se encuentran en debate, como por ejemplo la clara negativa de Amnistía a la posible reinstauración de la pena de muerte en cualquier país del orbe, o el alegato en favor de la atención que se debe prestar a los refugiados de las zonas en conflicto.

Seguidamente, se presenta un informe, país por país, de la situación de los derechos humanos. En el caso de Bolivia, el informe registra como un hecho positivo la condena a 30 años de cárcel al exdictador Luis García Meza, acusado de llevar adelante un régimen caracterizado por una brutal represión y por haber cometido una serie de actos criminales. Sin embargo,

Amnistía también denuncia algunos actos de tortura y ejecución extrajudicial por parte de las fuerzas policiales, como el fue el caso de Ramiro González, presuntamente muerto a causa de una tortura.

Necesidad de armonía y permanencia de dominio, último libro de H.C.F. Mansilla

El autor boliviano H.C.F. Mansilla acaba de publicar en Alemania una extensa obra (365 pp) de sociología política. Se trata de "Harmoniebedürfnis und Verewigung von Macht. Elemente einer Kritischen Theorie der Macht" (Necesidad de armonía y permanencia del dominio. Elementos de una teoría crítica del poder).

La obra -por ahora sólo en alemán- es un estudio multidisciplinario que pretende rastrear las precondiciones institucionales, los aspectos sociopsicológicos y el rol de la técnica para conformar regímenes autoritarios y totalitarios.

Seguendo a la Escuela de Frankfurt e insistiendo en el tema del autoritarismo del que se ha ocupado el autor en anteriores pu-

blicaciones, éste sostiene, a lo largo de 15 capítulos, que la recepción meramente técnica e instrumentalista de la tecnología moderna puede fomentar la instauración de regímenes totalitarios particularmente estables, si éstos logran caminos para satisfacer las necesidades elementales de la población.

El libro investiga la predisposición al autoritarismo de algunas culturas tradicionales y premodernas, especialmente en el ámbito islámico y el latinoamericano; reconstruye el debate sobre la industrialización estatizante de las periferias (poniendo énfasis en el rol del marxismo en Europa Oriental y en el totalitarismo al propiciar procesos acelerados, centralizantes, liberales y xenóforos de industrialización.

Como un acápito final, la obra establece la distancia entre autoritarismo totalitario, haciendo referencia particular al latinoamericano.

"PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA". Jorge Chamorro, miembro de la Escuela de Orientación Lacaniana, dictará hoy una conferencia en el Salón de exposiciones del Departamento cultural de la Embajada de Argentina. Será a las 19:00.

CLÁSICOS DEL ROCK. La banda Black Jack ofrecerá dos recitales hoy y mañana en Equinoccio (Belsario Salinas 380).

EL FLAUTISTA DE HAMELIN. Hoy y mañana a las 19:30, se presentará el grupo de ballet del colegio Alemán Mariscal Brown en el salón de actos del Colegio. Las entradas están a la venta y el precio es de 5,00 bolivianos.

CHELA URQUIDÍ. El ballet de Chela Urquidí ofrece hasta el sábado, en funciones de las 19:30, una selección de danza clásica y folclórica. En la Casa de la Cultura.

FERIA COSTUMBRISTA DE AMOR Y VIDA. SEAPAS apoya esta feria a realizarse mañana de 9:00 a 14:00 en el colegio Pedro Poveda, como culminación del primer ciclo de talleres de "Educación para una sexualidad responsable". Puede visitarse en Villa Armonía, 2º cruce con Alto Obrajes).

CAFE SEMILLA JUVENIL. Mañana a las 18:30 se realizará el panel sobre "Ética y moral y la lucha contra la corrupción" con la presencia de Edgardo Justinián, Freddy Morales y Waldo Albarracín. Luego del debate actuará el conjunto femenino "Kalahumana". El ingreso es libre en la calle Almirante Grau 443.

LOS MASCARONES. La Carrera de Artes de la UMSA expone "Mascarones" en Equinoccio (Belsario Salinas 380).

"ROSTROS DE LA VIOLENCIA." Muestra de fotografías del reportero argentino Alejandro Balaguer, lograda en Perú durante 10 años. Se pueden apreciar en la Vicepresidencia de la República.

"ARCANGELES." Rosario Ostria Gil expone pinturas en Tapintiqui hasta el 11 de noviembre (Av. Montenegro 1378).

GALERIA HANDAL. Muestra de óleos, acuarelas y dibujos de Juan Carlos Achata, Julio Bustiata y Carlos Valdez hasta el 16 de noviembre. La galería está en la Av. Mariscal Sta. Cruz y Socabaya.

KONTACT. El Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya) presenta una exposición de obras de artistas bolivianos en contacto con Alemania. Organiza y auspicia el Instituto Goethe.

GIL IMANA. Galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607) presenta acrílicos de gran belleza.

ARTE EN MINIFORMATO. La Galería "El paseo" (Macario Pinilla entre Arce y 6 de agosto) ofrece una muestra colectiva de Freddy Escalante, Carmen Torre, Angeles Fabbri, Roberto Mamani, Ramiro Mendieta, Jorge Valdivia y Jorge Ugarte.

VIDEO EN SUCRE. - Imágenes en video, culturas, ficciones, mundos diversos tanto nacionales como extranjeros, se muestran en las sesiones de video que organiza la Casa Municipal de Cultura de Sucre, la capital. Cada viernes y sábado a las 19:00.

BIBLIOTECA GOETHE. - El horario de atención en la Biblioteca del Instituto Goethe es el siguiente: lunes, miércoles y viernes de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 20:00; martes y jueves de 15:00 a 20:00. Hay libros en español y alemán, revistas y periódicos, videos, cassettes, CDs y discos de música. Mucho material para niños. El Instituto está en la avenida 6 de Agosto 2118.

LIBRO SOBRE JUAN LECHIN. La periodista e historiadora Lupe Cajías entregará el 7 de noviembre el libro "Juan Lechin: historia de una leyenda", tercera edición corregida, editada por "Los Amigos del Libro". La ceremonia se hará a las 19:00 en el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

MARIO PINTO EN PORTALES. - El lunes 7 se inaugura en "Espacio Portales" (Ed. Alameda, Av. 16 de Julio N° 1655), una exposición de acuarelas del artista Mario Pinto.

MESA REDONDA. - A partir de las 18:30 del lunes 7, se realizará la mesa redonda sobre el libro "Bosquejo del estado en el que se encuentra la riqueza de la nación... por un adánico hijo de ella". Participan Dora Cajías, Carlos Mesa, Tristán Flatt, Gustavo Prado, Gustavo Rodríguez y María Luisa Soux. Será en la Fundación Última Hora (Av. Camacho).

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL	1 Actor: Albert...	50 Cuarta, enge...	SOLUCION ANTERIOR	13 Cas. de Noruega	43 Pretendo; apariencia
6 Paseo político; ing.	51 De la ley...	54 De la ley...	22 Gerónimo; envío	45 Remisión; envío	46 Prefijo con color o ángulo
10 Dices del sordo grave	57 Pender, para Glenn Close	58 Tilo; árbol	23 Gavista; augurio	46 Prefijo con color o ángulo	47 Ornamento
14 Actor: Richard	59 Beodas; alcohólicas	60 Beodas; alcohólicas	24 Gavista; augurio	47 Ornamento	48 Inducido a una cosa
15 Pone el aire	61 Measles	62 Rumores; alcohólicas	25 Malt; ing.	48 Inducido a una cosa	49 Piedras
16 Tutores	63 Rumores; alcohólicas	64 Ovillo de sódio	26 Capón de Jules Verne	49 Piedras	50 Cerrado; ing.
17 Torpe; denso; ing.	65 Ovillo de sódio	66 Sentes; (acortado)	27 Camarabos	50 Cerrado; ing.	51 Oras
18 Compositor: Krichen	66 Sentes; (acortado)		28 Capón de Jules Verne	51 Oras	52 Regala; ing.
19 Escoger, en Culman			29 Instrumento musical	52 Regala; ing.	53 Constante; tam.
20 Director: Russell			30 Instrumento musical	53 Constante; tam.	54 Sino; empero
21 Muerte dada a un franco			31 Cerrado; ing.	54 Sino; empero	55 Bears; exp.
24 Electromanes			32 Cerrado; ing.	55 Bears; exp.	56 Acote, en Old City
26 Río de España (Azuara)			33 Cerrado; ing.	56 Acote, en Old City	
27 Loco			34 Actor: Wlad		
29 Senda que acorta el camino			35 Ave. tropical		
31 Aquejado, en Bettendorf			36 Agente; penitencia		
32 Muerto no Apolo de valle			40 Donar; exp.; Ocar; ing.		
33 Apolo de valle					
36 Profesional no					
39 Bandolero					
41 Auditor					
42 Fruto rojo					
44 Esposa de Abraham					
45 Suroeste					
46 Tábula; enmendado					
48 Pueblo bajo					

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78
79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91
92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104
105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117
118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143
144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156
157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169
170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182
183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195
196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208
209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221
222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234
235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247
248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260
261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273
274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286
287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299
300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312
313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325
326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338
339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351
352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364
365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377
378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390
391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403
404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416
417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429
430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442
443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455
456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468
469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481
482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494
495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507
508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520
521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533
534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546
547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559
560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572
573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585
586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598
599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611
612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624
625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637
638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650
651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663
664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676
677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689
690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702
703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715
716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728
729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741
742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754
755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767
768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780
781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793
794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806
807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819
820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832
833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845
846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858
859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871
872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884



Un día como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

de noviembre

La patria
boliviana

Carlos Bravo

1894

de la memoria breve

asado el día como hoy de un enamorado de la memoria recupera el nom-
bre José Carrasco Torrico, escritor y periodista, quien
fue en un día como hoy de 1863 en la población de
La Paz, en el departamento de Cochabamba; Carrasco
fue destacado en nuestra historia por haber ocupado
la presidencia de la República entre 1913 y 1917.
El gobierno de Ismael Montes. Un otro protagonista
fue el ingeniero de la República entre 1913 y 1917.
El gobierno de Ismael Montes. Un otro protagonista
fue el ingeniero de la República entre 1913 y 1917.
El gobierno de Ismael Montes. Un otro protagonista
fue el ingeniero de la República entre 1913 y 1917.

Carlos Bravo Molina, geógrafo e historiador
indudablemente toda su obra es la de un enamorado
de la patria, no de un patrioterio. Así se refiere el
dicho de la cultura nacional don Antonio Paredes
Alva. La ciencia boliviana es quien más le debe a Carlos
Bravo Molina, principalmente la geografía, pues fue un
importante impulsor de los estudios geográficos y
históricos. Fundó la Sociedad Geográfica de La Paz.
Fue el primer geógrafo de Zongo y Challana y trazó el
límite entre La Paz y el río Chichas entre los años 1885 y
1886. Ha publicado el libro: LÍMITES DE LA PROVINCIA
CAUCAPONICAN Y APOLOBAMBA en 1890. Algunos
historiadores anotan que Bravo Molina reúne en su produc-
ción bibliográfica más de diez volúmenes, con variada
temática y que en su mayoría fueron elaborados en
edad con investigadores como Manuel Vicente
Villan, Eduardo Díazque y Eugenio Gimoult.
Realizó estudios de teología y jurisprudencia, habien-
do titulado de abogado en 1878. Tuvo una activa
participación en la vida política nacional: estuvo afiliado
al Partido Civilista liderizado por Casimiro Corral allá
del año 1875; ocupó en varias oportunidades el cargo
de concejal y parlamentario. Como profundo conocedor
de la geografía nacional, fue jefe de la Sección de Límites
del Ministerio de Relaciones Exteriores bajo los gobiernos
de don Antonio y Alonso.

Otros libros publicados por Carlos Bravo son: HISTO-
RIA DE LOS HOSPITALES (1884); LA PATRIA BOLIVIANA
y otros textos de biografías, gramática y de
historia, varios de ellos quedaron inéditos a su muerte.
"El sabía que en Bolivia -escribe Paredes Candia sobre
Bravo Molina- debían incrementarse los estudios estadís-
ticos, bibliográficos, históricos; que poco se había hecho
hasta entonces. Había que conocer la patria, delimitarla,
mapearla, estructurarla..." Bravo Molina nació en un día
como hoy de 1849 en la ciudad de La Paz, está misma
ciudad en la que murió el 17 de marzo de 1902.



ultados del Primer Concurso de Canto Universitario orga-
nizado por la Federación Universitaria Local (FUL), dan como
ganadores a los siguientes participantes: "Eclipse" y "Cúspide" de
los grupos Katherine Molina de la carrera de Ciencias de la
Educación, y Luis Larrea de Turismo, primer y segundo puesto
respectivamente. El concurso se realizó entre el 24 y 28 de
noviembre en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

ORILLAS del LENGUAJE

Jaime Nisttahuz

impresión en offset está reemplazando a la linotipia, que
aquella empleada por los linotipistas, y que suena
en femenino. Tal vez por eso casi todos prefieren
la linotipia. Que así incorrectamente está entrando en
igualdad pueden hacerse malos libros en offset y
revistas en linotipia, o viceversa.
Corre lo mismo con el aparato donde se reciben noticias
por radio, que es el teletipo nunca la tele. Típico
de los hombres, dirán las feministas.

efectivo es el que no se emplea en todos los tiempos,
y personas. Abolir, agredir. No hay: Yo abuelo, tú
parecería que estuviéramos conjugando a nuestros
En estos casos resultan imprescindibles los sinóni-
mos, suprimir, invalidar, derogar pueden suplir a
como balcubear a balbucir.

(no imposible) que Estados Unidos de Norteamérica
moda. Por eso mismo debemos escribir bien: Estados
Unidos de América, que viene de U.S.A., United States of
America. Ahora, si el que empezó la cosa, lo hizo imaginando la
futura, utópica, de unos Estados Unidos de Sudamé-
rica mejor no digo más. También me gusta soñar con un
estadio.

El flautista de Hamelin

El grupo de Ballet del colegio
Aleman Mariscal Braun presen-
ta hoy y mañana, a las 19:30, la
obra "El flautista de Hamelin",
popular cuento infantil.

La dirección del elenco está
a cargo de Solange Piaggio. El
público puede adquirir las en-
tradas del mismo colegio en cuyo
salón de actos se realizarán las
actuaciones.

Café Semilla Juvenil

Mañana, el Café Semilla Ju-
venil tendrá como tema de de-
bate la "Ética y moral y la lucha
contra la corrupción". La sesión
que comienza a las 18:30 ten-
drá como panelistas a Edgar
Justiziano, director de la Unid-
ad de Defensa del Ciudadano
contra la Corrupción (UDECO),
Freddy Morales, secretario eje-
cutivo del Sindicato de Trabaja-
dores de la Prensa de La Paz, y
Waldo Albarracín, presidente de
la Asamblea Permanente de
Derechos Humanos de Bolivia.
El ingreso es libre y además
del panel se dará luego la m-
úsica del conjunto autóctono fe-
menino "Kalahumana".

Café Semilla Juvenil se en-
cuentra ubicado en la calle Al-
mirante Grau 443 (San Pedro).

Simposio:

Literatura en democracia

Del 15 al 18 de noviembre se
realizará el Tercer Simposio de
Literatura Boliviana con el tema
"Literatura en democracia".

Se tratarán cuatro áreas es-
pecíficas: poesía contemporá-
nea, crítica literaria, testimonio
nacional y narrativa boliviana.

Según informan los organi-
zadores de la Carrera de Litera-
tura de la Universidad Mayor de
San Andrés (UMSA), asistirán
personalidades especializadas en
los distintos ámbitos culturales
para debatir en torno a la pro-
ducción literaria de los últimos
doce años.

Convocatoria

Festival de música y danza autóctona

La Alcaldía Municipal de El
Alto, a través de la Oficialía
Mayor y la Dirección de Cultu-
ra, convoca al "Ier. FESTIVAL
DE MUSICA Y DANZA AUTOC-
TONA INTERPROVINCIAL" de-
nominado "Integración Interpro-
vincial del departamento de La
Paz".

BASES

Podrán participar todas las
provincias capitales de provin-
cias, cantones y localidades con
un conjunto de música y danza
autóctona, con la vestimenta
típica del lugar.

Las inscripciones tienen un
costo de Bs. 10.- por grupo y
quedan abiertas a partir de la
fecha hasta el 23 de noviem-
bre en las oficinas de Oficialía
Mayor y la Dirección de Cultura
de la Alcaldía de El Alto.

La música a interpretarse y la
danza, deberá ser propia del
lugar, así como los instrumen-
tos musicales más utilizados.

Este festival de música y
danza se realizará en el multi-
funcional "Heriberto Gutiérrez"
(Cajal Alto) el día viernes 25
de noviembre a las 14:00.

El Jurado Calificador estará
compuesto por personalidades
conocedoras de la música y dan-
za autóctona, asimismo por re-
presentantes de organizaciones
campesinas, culturales, cívicas
y otros.

Para la calificación se ponde-
rarán los siguientes elementos
fundamentales: originalidad de
la interpretación de música y
danza, vestimenta típica, ins-
trumentos musicales, etc.

Por tratarse de un evento
cultural de primer nivel provin-
cial, los premios consistirán en:
1er. PUESTO: - Bs. 2.000.-
(DOS MIL 00/1000 BOLIVIA-
NOS).

- Trofeo
y/o grabación del tema presen-
tado.

2do. PUESTO: - Bs. 1.000.-
(UN MIL 00/1000 BOLIVIA-
NOS).

- Un trofeo
- Diploma de participación.
3er. PUESTO: - Bs. 500.-
(QUINIENTOS 00/100 BOLI-
VIANOS)

- Diploma de participación.
4to. PUESTO: - Premio sor-
presa

- Diploma de participación.
Todos los participantes ten-
drán derecho a un certificado
de participación.

Los gastos de estadía y ali-
mentación de los participantes
correrán por cuenta del grupo
musical.

REUNION

Los aspectos no contempla-
dos en esta convocatoria serán
absueltos por los organizadores
en coordinación con los partici-
pantes inscriptos. Dicha reunión
se efectuará el día jueves 24 de
noviembre a las 16:00 en las ofi-
cinas de Dirección de Cultura.

Concluyó con éxito "Abrazo 94"

"Tuvimos la oportunidad de mostrar con orgullo nuestra cultura indígena"

"Antes nos sentíamos aver-
gonzados de nuestra música,
danza e idioma. Ahora, como
jóvenes, tenemos la esperanza
de que nosotros y nuestros pue-
blos, reconozcamos con orgu-
llo las raíces de nuestra cultura",
afirmó un representante
guaraní que participó de Abrazo
94, resumiendo en términos
sencillos, el mayor logro de este
evento coordinado por el Museo
Nacional de Historia Natural con
la colaboración de la Confedera-
ción Indígena del Oriente, Cha-
co y Amazonia de Bolivia.

Los 69 representantes de
pueblos indígenas del Oriente,
Chaco y Amazonia que partici-
paron hasta el 30 de octubre en
"Abrazo 94", subrayaron -antes
de finalizar el Encuentro- la im-
portancia de que éste haya posi-
ibilitado que unos conozcan de
la existencia de los otros. "Pudi-
mos comunicarnos y nos dimos
cuenta que las necesidades de
todos van casi siempre por los
mismos caminos", expresaron.

El tercer mérito se ubica del
lado del público que tuvo la opor-
tunidad de compartir con otros
bolivianos, normalmente anóni-
mos, pudiendo acercarse -aun-
que por breves instantes- a su
cultura y tradiciones, muchas
de las cuales van desapare-
ciendo por la acción del "pro-
greso" o porque la memoria ya
no funciona tan bien, y los an-
cianos, no recuerdan el signifi-
cado de danzas o figuras en sus
textiles, y sin embargo aún se
bañan y tejen.

Varios antropólogos, musi-
cólogos y sociólogos asistieron
a las ocho jornadas de Abrazo 94,
rescatando elementos que les
servirán para aclarar conjetu-
ras o reunir un amplio y riquí-
simo material, que sólo hubiese
estado al alcance de estos espe-
cialistas en viajes a zonas ale-
jadas de nuestro país, donde vive
la mayor parte de los indígenas
de las 16 etnias que estuvieron
en La Paz. Este otro de los alcan-
ces del evento.

También es necesario men-
cionar que la reivindicación de
culturas nativas, posible en tér-
minos efectivos gracias al En-
cuentro, estuvo siempre de la
mano de las sociales y políticas
de manera que Abrazo 94 no fue



Indígenas "Tacanas" durante el acto de clausura de "Abrazo 94".

sólo un Encuentro cultural, sino
también de denuncia.

LO NEGATIVO

Comencemos por el escena-
rio elegido para Abrazo 94. La
distancia que separa a Cota Cota
del centro de la ciudad, donde
se desarrollan las principales
actividades de La Paz, fue sin

Varios antropólogos,
musicólogos y sociólogos
asistieron a las ocho jornadas
de Abrazo 94, rescatando de
ellas elementos que les
servirán para aclarar
conjeturas o reunir un amplio
y riquísimo material, que sólo
hubiese estado al alcance de
estos especialistas en viajes a
zonas alejadas de nuestro
país, donde viven la mayor
parte de los indígenas de las
16 etnias que estuvieron en
La Paz.

lugar a dudas la principal eni-
miga para que se cumpla el pri-
mer objetivo del Encuentro: fa-
cilitar que la población urbana
participe de la mayor cantidad
de actividades programadas.
Pese a que la respuesta fue bu-
na, dada la magnitud del even-
to, podría haber logrado mayor
convocatoria.

Segundo, la intervención de



Matacos, indígenas del Chaco (arriba), haciendo una demostración
de su actividad pesquera.

Estrenarán en Berlín película de dibujos animados para adultos

BERLIN
Efe

La primera película de dibu-
jos animados dirigida exclusiva-
mente al público adulto, "Feli-
dae", que se estrenó ayer jueves,
en el cine Zoo Palast de Berlín,
sede también de su festival de
cine, es una apuesta europea fren-
te a las producciones infantiles
de Hollywood.

Basada en la novela del mis-
mo título de Akif Pirincci, "Feli-
dae" abre un nuevo campo en la
cinematografía al estar pensada y
rodada no como un cuento para
niños sino como una historia para
adultos.

"Una película de dibujos ani-
mados para este tipo de público
carece hasta ahora de preceden-
tes y forzosamente tendrá que ir
abriendo terreno a futuras pro-
ducciones", señaló el realizador
de la película Michael Schaack.

Tras cosechar éxitos con peli-
culas como "Asterix en América",
también de reciente estreno o "El
pequeño punk", el director ger-
mano ha podido ahora realizar
un sueño personal con la ayuda
de un generoso presupuesto de
15 millones de marcos (unos 10
millones de dólares).

Mas de 300 dibujantes y cola-
boradores, 120.000 dibujos y dos
años de trabajo han sido necesari-
os para sacar adelante el pro-
yecto, en el que trabajaron estu-
dios alemanes, británicos, surco-
reanos y estadounidenses.

"Feliidae" es la historia del gato
detective Francis que trata de re-
solver el caso de un asesino que,
por motivos sexuales, masacra
en cadena y de forma brutal a los
felinos de la ciudad, respetando
sólo a los mininos castrados.

Festival de cine de mujeres rinde homenaje a la argentina Bemberg

MADRID
Efe

La argentina María Luisa Bemberg, una de las cineastas más
internacionales de América Latina, será homenajeada en el Festival
Internacional de Cine Realizado por Mujeres que comienza hoy
viernes, en Madrid.

Largometraje, cortometraje, documental y vídeo tienen cabida en
el Festival, que celebra este año su décima edición y en el que se
proyectarán un centenar de películas, la mitad de ellas estrenos, de
directoras de dieciséis nacionalidades diferentes.

La muestra de cine dará un repaso a la larga trayectoria cinema-
tográfica de María Luisa Bemberg (Buenos Aires, 1922), responsable
de películas como "Camila", "Momentos", "Señora de nadie", "Miss
Mary" o "Yo, la peor de todas", y presentará su última obra, "De eso
no se habla".

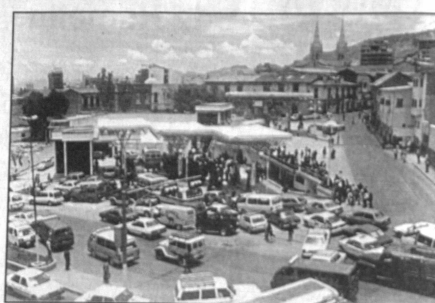
También se rendirá homenaje a la italiana Suso Cecchi D'Amico
(Roma, 1914), que ha sido co-guionista de más de cien famosas
películas entre las que destacan "El ladrón de bicicletas", "El Gatapar-
do", "Rufecundo" o "El inocente".

Apuntes de cine homenaje, se proyectará por primera vez en
España la copia íntegra de "Rocco y sus hermanas", de Luchino
Visconti, en cuya guión participó D'Amico.

Entre los estrenos del Festival figuran "Detrás del tiempo", la
primera película de la española Mirentxu Barrio; "Friends", de Elaine
Proctor, procedente de Sudáfrica, o "Fetus", de la realizadora húngara
Martha Mesáros.



Mañana a las 18:30, el teatro 3 de Febrero de Sucre ofrecerá la
actuación del elenco de "Pequeño Teatro" con la obra "Variaciones
para una muerte segura". Se trata de una pieza basada en
"Montecarlo" de Jairo Anibal Niño, con textos de Guido Arze y Omar
Fuentes. Es un alegato contra la violencia, contra las guerras que se
libran por encima de las necesidades de los seres concretos, las
personas, aquellas que las sufren viéndose avasalladas, casi sin
opción de dejar el círculo vicioso de la violencia. Pequeño Teatro
asiste al Festival Internacional de la Cultura con otras obras: Ojos
de perro azul (G.G. Márquez), Noela (Joan Brossa), Padre e hijo
(Karl Valentin) y Ja, Ja, Ja (Pierre Palmade).



Fonda de Justo y Franco

¡NUESTRO ESPECIAL PARA LOS HOMBRES DE NEGOCIOS ESTÁ HECHO DE UN POLLO QUE ES GALLO DE PRIMERA CLASE.

© 1981 by NEA, Inc.

THAVES 5628

...y el oso negro grande permitto irse al niño y a la niña.

Ma cuánta desconfianza de mamá.

Pero, ¿cómo? ¡Si me voy a dormir al otro lado de la cama cuando ella duerme!

7-27

©1981 EDENTON PUBLIS SERVICE, INC.

LanChile CADA VEZ MAS ALTO						
DIRECCION	CHILE A BOLIVIA		DIRECCION	BOLIVIA A CHILE		
DIA	LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	LUN-MIE-VIE	DOM	
VUELO	LA-078	LA-076	VUELO	LA-119	LA-117	
EQUIPO	B-737	B-737	EQUIPO	B-737	B-737	
CLASE	Y	Y	CLASE	Y	Y	
SANTIAGO	\$a.	08:05	08:05	SANTA CRUZ	\$a.	12:40
				LA PAZ	\$a.	13:05
				ARICA	\$a.	13:45
IGUIQUE	\$a.	10:15	10:15		\$a.	14:35
	\$a.	10:35	10:35	IGUIQUE	\$a.	15:10
ARICA	\$a.	11:10	11:10		\$a.	15:30
	\$a.	11:45	11:45	SANTIAGO	\$a.	17:35
LA PAZ	\$a.	12:25				
STA CRUZ	\$a.		13:05			

Chuquisaca

Iglesia entregará 200 viviendas para campesinos de Chuquisaca

UCRE 3 (PRESENCIA).- La Iglesia católica de Chuquisaca entregará en los próximos días 200 viviendas construidas en las comunidades de la provincia Yamparáez, a unos 60 kms. de la capital, se informó oficialmente.

Se trata de un proyecto creado hace 14 años por el ya fallecido cardenal José Clemente Maurer quien tuvo, entre sus preocupaciones sociales, la iniciativa de alentar la consolidación de planes nacionales para familias pobres. El actual director del denominado "Proyecto Cardenal Maurer" el Rivas reveló a los medios de comunicación que 6 comunidades campesinas de Yamparáez han sido beneficiadas con las viviendas que están especialmente construidas para evitar la presencia de vinchucas, vectores del mal de chagas.

La casa le ha costado al campesino sólo 115 dólares. El resto lo cubre el proyecto cuyo fin principal es atender a quienes viven en las consecuencias de la miseria.

Un representante de la institución eclesiástica dijo que la labor de la Iglesia católica se la despliega en forma silenciosa sin hacer publicidad porque el servicio debe ser humilde.

El proyecto Cardenal Maurer "construyó" 200 viviendas en todo el departamento de Chuquisaca. Cada año se construyen cerca de 400 viviendas.

El proyecto apoyó la edificación de 3 hospitales rurales y 27 centros de salud en el campo.

Se explicó que dentro del proyecto de viviendas para el campesino no sólo se alienta la construcción de casas sino que se realiza una campaña educativa sobre la salud.

Una de las preocupaciones no sólo de la Iglesia sino de la comunidad de desarrollo regional tiene origen en los altos índices de mortalidad de mal de chagas. Por ello, CORDECH y el PMA han solicitado varios millones de dólares para acabar con esta enfermedad.

Las amenazas y anuncios de bomba de la Prefectura investigará a "garciamecistas" de Sucre

UCRE 3 (PRESENCIA).- La Prefectura de Chuquisaca se comprometió hoy ante el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca, a desplegar una intensa investigación a las amenazas que durante la dictadura de García Meza ejercieron los medios de comunicación.

Indica que el Sindicato de la Prensa "está consciente de que el trabajo periodístico, valiente y honesto, afecta a los garciamecistas que hoy se ocultan en el anonimato, después de haber colaborado con el régimen institucional, delincuencial, criminal y violento".

Considera que "con el encarecimiento de García Meza no se ha puesto fin a la impunidad ni se ha desarticulado a sectores reaccionarios y peligrosos. Sin embargo queremos advertir a esos enemigos de la libertad que el pueblo boliviano digno no los quiere y ellos no podrán pasar".

Recuerda que el juicio, la condena y el encarcelamiento de García Meza, "en ningún momento es el fruto de la venganza sino de la justicia, de la aplicación correcta de la ley. Al excusador y a sus colaboradores sólo les queda el camino de acatar las disposiciones legales".

El sindicato, "con firmeza", advierte "a las personas que se ocultan en la oscuridad, en el anonimato cobarde y que están repitiendo el terrorismo de Estado" que no va a permitir más las amenazas y les invita a "decir su palabra de frente y en forma valiente".

También rechaza otros casos de agresión verbal y física en contra de algunos periodistas que sólo ejercen su profesión al informar libremente.

El alcalde Germán Gutiérrez declaró que no tiene ningún temor, pero advirtió que se defenderá personalmente "con todos los medios". El Sindicato de la Prensa convocó de emergencia a todos los afiliados a una asamblea este viernes.

La organización gremial sostiene en un comunicado que "mativamente, junto a la declaración del Supremo Tribunal Federal del Brasil que

La Embajada de la República Federal de Alemania comunica sus nuevos números telefónicos vigentes a partir del lunes, 7 de noviembre de 1994:

430850
430854
431851
431852
432853 y
431297 (fax)

La Paz, 3 de noviembre de 1994

Cochabamba

INFORME ESPECIAL

Carretera al Chapare es eslabón de la gran vía transoceánica

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).- La carretera Patacamaya-Tambo Quemado y los tramos que faltan entre Cochabamba y Santa Cruz son los últimos eslabones para unir el Pacífico y Atlántico por carretera mediante una gran vía transoceánica.

Un simple ejercicio aritmético permite conocer que cada kilómetro de los tramos carreteros entre Guabirá y Ypacani, en el departamento de Santa Cruz, y Cochabamba-Chimoré, en este departamento, cubren a la fecha la suma de 327.879,27 dólares, sin considerar que en el último tramo se asfaltará sólo 170 kilómetros.

Como es de conocimiento público, la rehabilitación de los accesos carreteros al tramo Chimoré-Ypacani debían costar 57.319.044,53 dólares, es decir, 219.613,19 dólares por kilómetro, pero una serie de factores elevaron su costo a 68.779.056,01 dólares primero y ahora a 85.756.489,73 dólares, con un aumento del 49,2% con relación al monto del contrato original.

Seguramente, debido a que se trata de dos tramos de gran importancia para la interconexión de los océanos Pacífico y Atlántico por territorio nacional, es que podría justificarse el aumento -de 28.257.445,20 dólares. En efecto, se prevé llegar desde el Pacífico por Tambo Quemado hasta el Atlántico por Santa Cruz por una carretera llamada "fundamental".

Está demás insistir en su importancia lo mismo que el tramo ferroviario Aique-Santa Cruz que cumple el mismo propósito y pueda dar a Bolivia la llave del candado interoceánico que revalde su trascendencia geoeconómica.

EL PROYECTO
El proyecto nació como la rehabilitación de los tramos Cochabamba-Chimoré y Guabirá-Ypacani financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) mediante el convenio de préstamo BID 527/OC-BO que aportaría con el 67,4%, en tanto que el gobierno de Bolivia debía participar con el 32,6% de contraparte.

El tramo en el departamento de

Cochabamba comprende 191 kilómetros desde el kilómetro 2 de la ciudad pasando por Sacaba (km. 14), Aguirre, Coloma (km. 50), Corani, Paracati, El Sillar, el río Espíritu Santo (km. 100) y Villa Tunari (km. 160) para llegar al río Chimoré (km. 191) donde se conecta con la carretera a Ypacani que tiene una extensión de 151 kilómetros. Desde Ypacani a Guabirá, en un total de 70 kilómetros, se encuentra el otro tramo motivo del proyecto que se completa con Guabirá-Santa Cruz por 55 kilómetros de carretera.

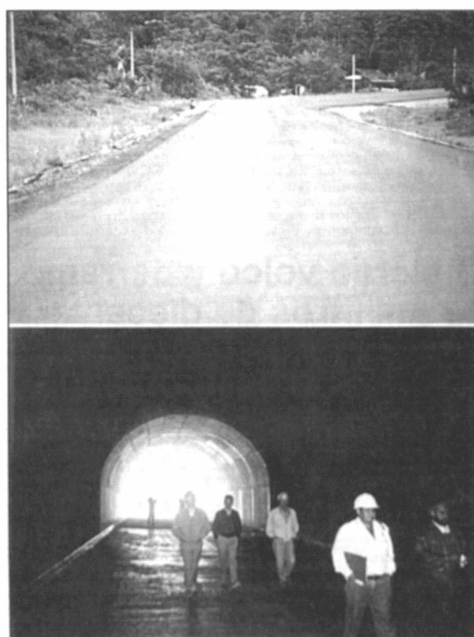
El Servicio Nacional de Caminos (SENAC), adjudicó la obra a la empresa Andrade-Gutiérrez -que también hizo el tramo Chimoré a Ypacani- por 57.319.044,53 dólares bajo la supervisión del consorcio Hidroservice-Connal. La obra debía entregarse a los 32 meses de iniciada, el 18 de marzo de 1991, pero esto ocurrirá en julio de 1995 si es que no hay más inconvenientes.

El tramo Cochabamba-Chimoré debía costar 35.736.503,08 dólares, sin embargo ahora cuesta 45.782.511,36 dólares con un incremento de 10.046.008,28 dólares (28%) sin considerar otras ordenes de trabajo para el aumento de volúmenes de obras que están en estudio. Guabirá-Ypacani fue presupuestado por 21.582.541,45 dólares, monto que subió a 22.996.541,65 dólares con un alza de 1.414.000,20 dólares (6,5%). Hasta el informe había 11.460.011,48 dólares de aumento, pero esta suma subió ya a más de 28 millones.

ALGUNAS PRECISIONES
El viernes próximo pasado se realizó una inspección al tramo Cochabamba, oportunidad en la que se hicieron algunas precisiones del por qué los problemas en los trabajos, el precio y los plazos. Desde ya se enumeraron 13 llamadas "ordenes de cambio" emergentes de la falta de un diseño final.

Es así como se construyó la doble vía a Sacaba que aumentó su costo en 8 millones de dólares sumados a los 2 millones sólo por separadores centrales y distribuidos.

La parte entre Villa Tunari y



Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

La parte entre Villa Tunari y

Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

La parte entre Villa Tunari y

Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

La parte entre Villa Tunari y

Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

La parte entre Villa Tunari y

Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

La parte entre Villa Tunari y

Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

La parte entre Villa Tunari y

Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

La parte entre Villa Tunari y

Chimoré se espera concluir hasta diciembre y hasta julio terminar con los trabajos que falta, entre ellos, los 8 kilómetros que fueron rechazados por la supervisora debido a sus deficiencias.

La lluvia es uno de los principales problemas ya que en 1992 se trabajó apenas 52 días. Si éstas lo permiten y no hay inconvenientes en la provisión de asfalto y el desembolso de los recursos, es posible que en nueve meses esté listo el proyecto que es motivo de un estudio técnico encargado por el Comité Cívico a la Sociedad de Ingenieros con el objeto de establecer si se justifican más de 28 millones de dólares de incremento y más de 43 meses de labor.

NOTIFERIA

La Cámara Departamental de Comercio prepara la II Rueda de Negocios que se llevará a cabo entre el 7 y 9 del mes corriente en el campo ferial Alalay, en el marco de la XII Feria Internacional de Cochabamba, con el objeto de convertirla en un instrumento ideal para maximizar un gran número de entrevistas privadas simultáneas entre oferentes y demandantes de productos, tecnología y servicios para fomentar y promover el intercambio comercial y la relación asociativa entre las empresas participantes.

XXXXXXXXXX
La Cámara de la Construcción presenta un excelente pabellón en la "Expo '94". Se destaca el aprovechamiento de materiales nativos, así como tecnologías no sólo para la edificación, sino también para decoración y ornamentación. La Cámara, asimismo, tiene a su cargo

una serie de conferencias y reuniones especializadas.

XXXXXXXXXX
El costo de la entrada a la Feria, o sea, 6 bolivianos, es motivo de protesta de parte de la población. Se considera que se trata de un monto que no tiene relación con la disposición de recursos económicos de los cochabambinos porque no sólo se paga la entrada, sino también se necesitan dinero para -al menos- un refrigerio. Aparentemente, el costo de la entrada disminuyó la cantidad de visitantes, aunque los organizadores afirman lo contrario.

XXXXXXXXXX
El Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR) instaló un stand en la Expo '94 juntamente con los productores de la zona tropical del departamento, quienes aprovechan la oportunidad para mostrar y comercializar piñas y bananos de calidad de exportación. Asimismo, se exhibe material destinado a informar sobre el crecimiento de los productos que pretenden sustituir a la coca.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

XXXXXXXXXX
Este viernes comenzará la visita de misiones empresariales a la Feria. También continuará el encuentro de técnicos y químicos del cuero y la difusión de programas de formación laboral. En el programa para este día se incluye, asimismo, actividades infantiles ya costumbres y el atractivo beach voley en horario nocturno.

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA (C.A. REF.: 94/09703)

Crown Agents, en representación y por cuenta del:

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas comerciales japonesas con representación en Bolivia, a presentar ofertas para el suministro de:

DIEZ MIL TONELADAS DE FERTILIZANTES

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents, Av. 20 de Octubre No. 2619, La Paz - Bolivia, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 5 de diciembre de 1994. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 15:00.

Organismo Financiador:

Cooperación No Reembolsable del Gobierno del Japón (XVIII DONACION)

Procedencia de los bienes:

Japón o países miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

Precio del Pliego:

Bs 600.- (no reembolsable)

La Paz, 4 de noviembre de 1994



Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel. (591) 2-364035 - FAX. (591) 2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Cochabamba, octubre de 1994

Según ex-trabajadores municipales alteños

Alcaldía pagó beneficios con cheques sin fondo

La Alcaldía de El Alto procedió al pago de beneficios sociales de ex-trabajadores que fueron objeto del retiro forzoso, mediante cheques que fueron girados sin fondos, lo que está penado por las leyes vigentes, de acuerdo con el informe proporcionado a los medios de comunicación por Miguel Hugo Nina, titular de la Dirección Regional del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral de El Alto.

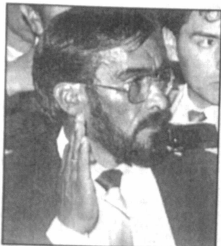
La comuna alteña, al despedir funcionarios que contaban con dos y tres contratos, para que no se incorporen a planillas decidieron reconocer el despido forzoso y, consecuentemente, pagar los beneficios sociales a través de cheques firmados por el alcalde Flavio Clavijo.

Cuando los ex-trabajadores fueron a cobrar al banco, se enteraron de que los cheques no tenían fondos.

Muchos de esos cheques fueron retenidos por autoridades de la comuna, cuando los ex-trabajadores fueron a reclamar por esa situación.

ALCALDE IRRESPONSABLE

Clavijo admitió que se giraron los cheques sin fondo por la irresponsabilidad que existe en los funcionarios de la comuna, entre los cuales autocríticamente se ubicó Clavijo. Sin embargo, anunció que tomará las medidas más drásticas contra las personas que tienen que ver algo con la emisión de esos cheques, aunque él mismo los firma finalmente. "Cuando firmo un cheque pregunto si hay fondo y dicen que hay fondos", manifestó.



Clavijo en la hora de su "confesión".

Clavijo admite "autocríticamente" que es irresponsable al igual que sus funcionarios.

Dijo que en algunos casos los propios ex-funcionarios, pese a comunicarle que no hay fondos, hacen lo humanamente posible para retirar su cheque e ir a cobrar inmediatamente al banco.

Informó también que se giraron cheques sin fondo a algunas empresas constructoras, pero señaló que la responsabilidad se origina en los funcionarios, incluido el oficial mayor administrativo, quienes luego de firmar el cheque aseguran al alcalde que hay fondos.

REINCORPORACIÓN

PAULATINA

En el marco de un convenio que suscribieron el Ministerio de Trabajo, hasta ayer se concretó la reincorporación de 9 personas y otras 16 estarán sujetas a los requerimientos de personal de la alcaldía.

En diciembre del año pasado, 450 funcionarios que estaban bajo contrato cesaron en sus funciones; sin embargo la comuna, con la presión de los ex-trabajadores, se comprometió a reincorporar paulatinamente a los despedidos.

Cisterna volcó y derramó 12 mil litros de diesel



(Jathal).- Un camión cisterna volcó esta mañana a las 10:30 horas en la calle Casimiro Corrales de la zona de Miraflores con 12.000 litros de diesel sin causar daños personales.

El vehículo transportaba el combustible hacia el retén municipal y cuando descendía la calle Casimiro Corrales volcó, presuntamente por exceso de velocidad, señala un informe preliminar de la Unidad de Tránsito.

Vecinos del lugar recogieron algunos litros de diesel en bañidores y bidones, pero la mayor parte del combustible quedó derramado a lo largo de la calle.

Los oficiales de Tránsito que estaban en el lugar del hecho, confirmaron que ninguna persona resultó herida y que el chofer del cisterna saltó ileso del accidente.

Sólo el camión sufrió daños de consideración y la pérdida del combustible que transportaba, agregaron.

BREVES DE LA PAZ

EMA no firmó con COBEE para cobrar

La Empresa Municipal de Aseo (EMA) aún no suscribió convenio alguno con la COBEE, para que esta empresa canadiense empiece a cobrar por el aseo urbano a partir de este mes. Su gerente, Javier Abasto, informó ayer que se están ultimando detalles para culminar la negociación. Explicó que la

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica exige a EMA una aprobación de la Dirección Nacional de Electricidad (DINE) sobre el futuro cobro por aseo y recolección de basura en la ciudad de La Paz.

No obstante esta situación, según Abasto se cobrará por noviembre a los usuarios pagueños de energía eléctrica, como también por la generación de basura.

Será el lunes

Probarán grado de contaminación que producen los vehículos

El municipio local iniciará el próximo lunes, 7 de noviembre, un programa para constatar el grado de contaminación ambiental que producen o generan los 110.000 vehículos que hay en la ciudad de La Paz.

Isabel Ascarrunz, coordinadora de la Oficina Municipal del Medio Ambiente (OMMA), informó ayer a los periodistas que el programa de prueba de emisiones tóxicas por fuentes móviles (vehículos), empezará el lunes 7 en una acción coordinada con el Ministerio de Desarrollo Sostenible.

Dijo que se está buscando apoyar la elaboración de normas para evitar la contaminación atmosférica, que el gobierno municipal deberá establecer en el futuro, de acuerdo con la Ley del Medio Ambiente.

Explicó que esa actividad se realizará en la Plaza del Obelisco y pretende efectuar un muestreo de la emisión de gases contaminantes originados por automotores que funcionan con diesel y gasolina, mediante el uso de magnetizadores y catalizadores en vehículos en funcionamiento.

Específicamente se trata de determinar el tipo de emisión que produce el parque automotor en las ciudades de La Paz y El Alto, fundamentalmente referido a emisiones de monóxido de carbono, hidrocarburos y partículas en sus-



El Concejo Municipal de La Paz aún no definió sobre la utilización o no de elementos para evitar emanaciones tóxicas.

pensión, como el humo negro", agregó.

Según Ascarrunz, el programa se iniciará el lunes a las 10:00 de la mañana y consistirá en diferentes pruebas que serán efectuadas por técnicos del Ministerio de Desarrollo y la comuna, a lo largo del tramo que se iniciará en la UMSA y

concluirá en la Plaza Pérez Velasco, con puestos de control de emisiones que rotarán en forma permanente en el trayecto señalado.

"Se introducirá un magnetizador de partículas y catalizador magnético en el escape por un tiempo de 2 a 3 minutos, lo cual no perjudicará el tráfico en

el tramo citado", explicó.

Anunció que posteriormente se elaborará un informe a través de la Subsecretaría del Programa Nacional de Administración de la Calidad del Aire y del Programa Red de Monitoreo Ambiental de la ciudad de La Paz.

BREVES DE EL ALTO

BENDECIRAN SEDE DE TRABAJADORES DE LA PRENSA

El obispo de la Diócesis de El Alto, Mons. Jesús Juárez, bendecirá hoy en la mañana la sede social del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de la ciudad de El Alto (STPEA).

De acuerdo con el informe de Leonardi Quiroz, secretario general del STPEA, en el acto de bendición participarán representantes de organizaciones sindicales y populares alteñas, autoridades del gobierno local y afiliados a la entidad.

Quiroz informó que hasta la fecha la sede ya cuenta con línea telefónica y que los servicios de agua, luz y alcantarillado se hallan en pleno trámite.

ALCALDE ANUNCIA PRESION CONTRA GOBIERNO

Si el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no recibe esta semana en una audiencia a los representantes de la "Asamblea de la Altitud", las organizaciones de El Alto ejecutarán medidas de presión contra el gobierno central a partir de los próximos días, según anunció el alcalde Flavio Clavijo.

Una última audiencia, que se tenía que realizar el pasado martes, fue suspendida por las labores recargadas del Poder Ejecutivo.

Clavijo informó, además, que en una reciente entrevista que sostuvo con el presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, le dio a conocer las múltiples necesidades de El Alto.

ELIGIERON NUEVA DIRECTIVA DE JUNTA

El pasado fin de semana los vecinos de Villa Luis Espinal eligieron la nueva directiva de la junta de vecinos, cuya misión es resolver el problema que los pobladores confrontan con sus propietarios de los terrenos del lugar.

Los flamantes dirigentes convocaron a las personas que tienen conflicto de derecho propietario, se constituyeron a la brevedad posible con sus respectivos documentos legales.

Se reúnen los días 12 y 13 en Potosí

Cívicos no permitirán que se aplase Ley de Descentralización

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire, anunció ayer que el Movimiento Cívico Nacional que agrupa a los nueve departamentos del país, se reunirá los días 12 y 13 de noviembre próximos en la ciudad de Potosí, a fin de tomar las previsiones necesarias ante la posible postergación del tratamiento y aprobación del proyecto de Ley de Descentralización en el Parlamento.

"El gobierno nos ha prometido que se analizará y promulgará antes del fin de año, para que la nueva ley se empiece a ejecutar desde el próximo año, en acción conjunta con la Ley de Participación Popular", declaró Freire a los periodistas.

A su parecer hay fuertes intenciones en el gobierno de aplazar el tratamiento del señalado proyecto, por encontrarse algunas diferencias en la creación de las Asambleas o Consejos Departamentales, frente a una posición no revisable que ya presentaron los cívicos ante el gobierno.

"Creo que se han superado en gran parte los otros artículos del proyecto, pero en lo que esperamos que se actúe con espíritu democrático es en la creación de los consejos departamentales", añadió al indicar que la propuesta del Movimiento Cívico Nacional se refiere a que el 50% de los diputados uninominales sea parte del Consejo Departamental, porque tienen legitimidad, y el resto (50%) esté constituido por representantes de la sociedad civil, esto es con dirigentes y líderes de entidades locales.

Freire denunció tener in-

formación de que el presidente del Comité Cívico Pro Santa Cruz, Wilmar Stelzer, ya se habría reunido con el presidente de la Cámara de Senadores, Juan Carlos Durán, "seguramente para aplazar el tratamiento y su posterior promulgación".

"Esperemos que el movimiento cívico no se esté dividiendo", añadió al indicar que en el congreso extraordinario de los comités cívicos, a realizarse en Potosí entre los días 12 y 13 de noviembre próximos, "se tomarán todas las previsiones para no ser burlados nuevamente por el gobierno".

Anunció también que en ese acontecimiento se analizarán las últimas tres leyes aprobadas por el gobierno, ya que a su parecer ninguna ha logrado el consenso requerido para su promulgación.

El dirigente cívico pacheño mostró además su preocupación por la Ley SIRESE (Sistema de Regulación Sectorial), que a su juicio está aprobada inconstitucionalmente y contradice los objetivos que persigue el proyecto de Ley de Descentralización.

Dijo que la ciudad ley crea regímenes "absolutamente contrarios al espíritu democrático y a las responsabilidades que deberían tomar las autoridades locales en cada distrito".

"Es un atentado a la autonomía de los municipios y de las empresas inversionistas", añadió al indicar que también los gobiernos municipales están prestos para presentar un recurso de inaplicabilidad.

Alcalde Flavio Clavijo

El Alto no encuentra soluciones con alcaldesa de La Paz

El alcalde de El Alto, Flavio Clavijo informó ayer que la reunión de evaluación que sostuvo con su colega de La Paz, Mónica Medina de Palenque, no fue favorable para los alteños.

Tras evaluar el encuentro, Clavijo explicó que no fue positiva para los intereses de El Alto, en vista de que no pudo obtener respuestas a las peticiones planteadas en la oportunidad.

Informó que de una deuda de Bs 6.000.000 que tiene pendiente La Paz con El Alto por la coparticipación, hasta diciembre sólo se pagará 1.500.000 y el resto sería cancelado el próximo año.

Dijo que esa situación preocupa al municipio alteño, en vista de que cuenta con escasos recursos para encarar obras.

Con relación al préstamo de una máquina asfáltadora, la comuna pacheña respondió negativamente, pero se comprometió a prestar asesoramiento técnico cada semana por dos días.

DESTITUCIÓN

Asimismo, Clavijo anunció que los funcionarios de la intendencia municipal, que no cumplieron

Quienes no cumplieron instrucciones serán destituidos

con las instrucciones emanadas de las autoridades superiores de la Alcaldía de El Alto, serán sancionados con destitución de atención o imposición de multas por no haber.

Los cementerios de aquella ciudad, en los que funcionaron sin que ningún empleado municipal se constituya allí, hecho que fue verificado mismo alcalde.

Clavijo dijo cuenta que, mediante una recomendación al intendente destituya a los funcionarios que existen en dicha región de Todos Santos. Inclusive, el alcalde también comunicó esa decisión al responsable de la intendencia.

Además, según su criterio, serán sancionados también las autoridades negligentes.

EX-PREFECTO Y MINISTRO, ANGEL GOMEZ GARCIA FUE CONDECORADO POR LA PREFECTURA



En días pasados, Ángel Gómez García, quien cumplió destacadas funciones como Prefecto, Ministro de Estado y Alcalde de La Paz, fue condecorado por el Prefecto del Departamento, Lic. Julio Mantilla Cuéllar con la medalla "Franz Tamayo" en el Grado de Gran Cruz.

Elista definitiva de integrantes de delegación se conocerá hoy

Dichonominbramiento seo efectuará
 cienza la próxima semana, sin embargo
 anticipa que recaerá sobre Sandra
 pasado por sus notables actuaciones a
 vel internacional que han hecho de
 deportista una de las más destaca-
 s figuras bolivianas.

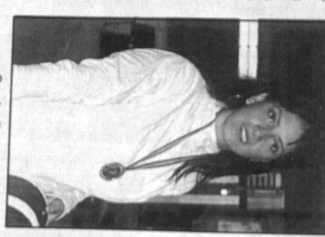
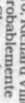
Por otra parte, ayer el presidente del Comité Olímpico Boliviano adelantó que sostuvieron conversaciones con autoridades del Colegio Militar del Ejército las que se mostraron dispuestas a ayudar a la realización de la sexta versión de los Juegos Deportivos Sudamericanos en caso de que La Paz sea elegida como sede de Juegos de 1998.

El retraso en comunicar los resultados de las pruebas evaluativas de parte de las federaciones de tenis v levantamiento de pesas impidió que ayer se pudiera conocer la lista definitiva de los deportistas que viajarán a Valencia, España, para tomar parte en los próximos Juegos Deportivos Sudamericanos, que del 19 al 27 de este mes se

DOBLE ORO" LLEVARÁ NOMBRE DE PRESIDENTE

En la competencia ecuestre Doble Oruro, a cumplir su turno de semana, llevará el nombre del Presidente de la República, licenciado Gonzalo Sánchez de Lozada. La Excelencia ha sido invitado para dar la puntidada de honor en la Plaza Mitad el día domingo, cuando se cumplimentará la segunda etapa entre la Páiz Oruro y el asesor de la Federación Boliviana de Ciclismo. Su majad, confirmó que el Presidente atenderá esa competencia, tratándose de una prueba que se efectuará en carrera se iniciará el sábado en Oruro y concluirá a la misma ciudad al día siguiente.

riz de competencia, los organizadores han dado una nota al Secretario Nacional del Deporte, Mérriva, pidiendo su colaboración en lo que hace a la prueba, le piden al Secretario que interponga sus oficios ante las autoridades correspondientes que "Trasmita efective un despliegue en la ruta de la Paz durante los días de competencia, a fin de velar la integridad física de los competidores, asegurando una importante asistencia de ciclistas de élite en esta prueba.



Sandra Rosado

«Esa es una clara muestra de que el comité trabaja en conjunto con las federaciones y no sobre ellas, y no se quiere esa persona sale de una disciplina se crea que el COB el que lo ha decidido así», agregó.

«Esa es una clara muestra de que el comité trabaja en conjunto con las federaciones y no sobre ellas, y no se quiere esa persona sale de una disciplina se crea que el COB el que lo ha decidido así», agregó.

y pasó no para de mañana, por eso estamos esperando el informe de las federaciones correspondientes y por ejemplo en temas ya se hizo el campeonato de clasificación, pero parece estar fuera del contexto, que el primer clasificado que podrá tener un examen de grado y no se quiere pagar más tiempo, sí se está estudiando, no va entonces tendríamos que acudir según lo tercer clasificación», apuntó.

POSTURIZACIÓN DE LA PAZ

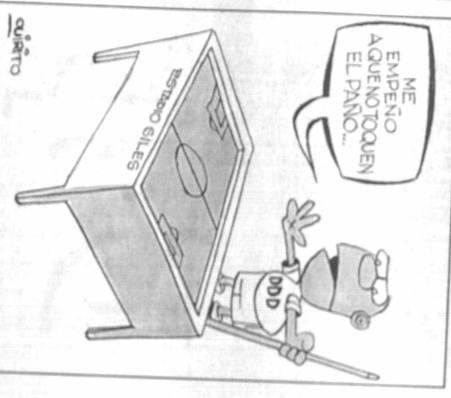
En otro orden de cosas, Jorge Espinal dijo que la intención de este mes es ir a la gestión de oficiales que van a viajar el 12 o 14 a Valencia, estará conformado por Guido Meriwala, Germán Peters, José Guzmara Zorrilla y mi persona, nuestro representante al congreso de Valencia es para ir a hablar con los delegados y ratificar a

[illegible][illegible]

ANUNCIO ARRIBO

Santa Cruz, 3 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. - Para mañana viernes, a las 8 horas, esta anunciado el arribo a esta ciudad, del atleta ecuatoriano Rolando Vera, quien se ha convertido en la principal atracción que tendrá el Mediomarathon Internacional del Oriente, a correrse el domingo desde la muerte de la mañana.

Hoy precisamente, la gerente de American Airlines en Santa Cruz, Patricia Gutierrez, hizo entrega del pasaje Denver-Santa Cruz-Denver, ciudad norteamericana donde se encuentra atrahiendo a turistas.



PARA PERSONA C
CIANTE/CALENC
OCHOA N. 761 T
357045-02-8 Nov

FOR EXTRAVIO
DA ANULADA LA CU
Nº 00-54-107772-J
SARA RIVAS MARA

DE MUTUAL LA PRIMA
NOMBRE COMPLETO
TITULAR Y NUMERO
CARNET DE IDENTIFICACION
C.I. 2288571 L.P.
NOMBRE

**RESTAURANT
GAUCHO** DE: VIC
TAMBO S. VARIE
EN PLATOS NACIO

LES E INTERNACIONALES, VARIEDAD EN BIDAS, FIGUEROA
TELF.: 252065. (NOV.)

BUSCO SOCIO
PONGO DE CAPITAL
PARA NEGOCIOS, IN
RESADOS FAVOR
MUNICIPAL

COCHABAMBA 04
88075. (2-4 Nov.)

TO A PLAZA FIJO
66351-0 DE LA MUTU
LA PRIMERA, CON C
770598 CBA. DE
SRA. MARY CASTEDO
QUEDA ANULADA

**POR EXTRAVÍO
QUEDA ANULADA LA
BRETA DE AHORRO**

2022940364 DEL BA
CO SUR, DE LA SEÑ
MIQUELINA CONDO
(4-6 Nov.)

VENTO DEPARTAMENTO UN DORMITOR SUEADO CON TELEFONO (SOPACACH) TELFONO: 410828. (4 Nov)

**EN ALQUILER E
PARTAMENTO NICOL
ACOSTA BOQUERON
SQA AMPARO PAREO**

OFICINA LLAMAR AL
LEFONO 315217 SIN
TERMINARIOS. (4
Nov.)

CAR GUITARR
Especializados



Tels. 390773 - 32702

trabajo y de rápida conversión en energía eléctrica, según la Asociación del certamen, por fecha se han ido incorporando tres partidos, comenzando a las 18.00 horas con un rol diario que será aprobado en el mes de la Causa del Deportista.

Las comisiones técnicas de la Federación Boliviana de Basesquibol y la Asociación local trabajaron desde ahora en la aprobación de listas de jugadores, propuestas de fixture y otros detalles que concierne al mejor desarrollo de la competencia. Por su parte el equipo local, al igual que los del exterior, debe jugar en Cochabamba, desde el próximo doble turno, porque Cochabamba desea recuperar el título que ostentaba en eventos anteriores.

Las jugadoras base del plantel valluno son: Marisol Guevara, María del Carmen, María de los Ríos, Rosa Guerra y Montica Mezza.

Con vistas al Mundial de Francia

AZKARGORTA Y CHILE SENTARON LAS BASES

Barcelona, 3 (Especial para Presencia). El director técnico Xavier Azkargorta declaró que en las últimas horas sostuvo conversaciones con dirigentes de la Federación chilena y es muy probable que para un acuerdo futuro.

El ex-preparador de la selección nacional dijo que los chilenos tienen un proyecto para el Mundial Francia 98, sobre el que hablaremos en los próximos días.

El vasco no sabe "si voy o vienen, pero estimo que en el curso de la próxima semana veremos si el acuerdo es factible o no. El fútbol me ha enseñado que mientras no esté todo acordado no se puede dar un aserto cerrado".

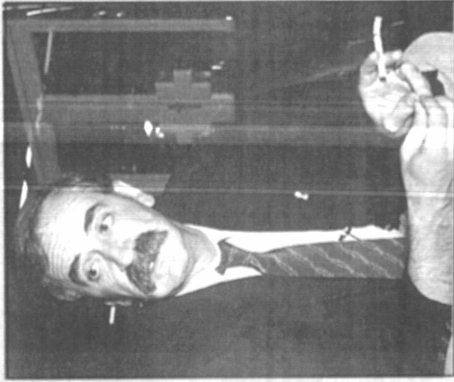
ESPANA, 3 nov (EFE). Xavier Azkargorta tiene todas las posibilidades de ser el nuevo seleccionador nacional de fútbol de Chile, según pudo saber EFE de fuentes cercanas al técnico español.

Azkargorta ha mantenido intensos contactos en las últimas horas con Haroldo Mayne-Nicholls, director general de la Federación chilena y es muy probable que para un acuerdo futuro.

La responsabilidad de Azkargorta no sería solamente la selección absoluta, sino que debería hacerse cargo, además, de todos los equipos nacionales inferiores, algo que según las fuentes cercanas al técnico "le hubiera inmensamente".

El reto de Azkargorta es lograr que la selección de Chile se clasifique para el Mundial de Francia '98, tras cuatro años de ausencia de unos Campeones del Mundo.

Azkargorta, que fue seleccionador de Bolivia y consiguió clasificarse para el Mundial de Estados Unidos, ha recibido también ofertas para hacerse cargo del combinado nacional de Ecuador y del club Colo-Colo, de Chile.



Xabier Azkargorta

BARRERO FUE LA FIGURA DE ORIENTE, SEGUN PRENSA

Chilenos afirman también que gol de Takeo fue el mejor de la noche



Santiago. El defensa de Oriente Petrolero, Gutiérrez (derecha), intenta sacar un balón a Jara de la "U" de Chile durante el encuentro que jugaron ambos planteleros por la Copa Conmebol, el miércoles pasado (Reuters).

Para "Las Últimas Noticias", el Universidad de Chile cayó al comienzo de un exceso de confianza, que terminó por complacarlo sin necesidad, en tanto "La Tercera" afirma que el equipo chileno tuvo problemas por su propia imprecisión, frente a un rival que hizo poco por el espectáculo.

El popular "La Cuarta" sostiene que el Universidad de Chile "regaló el primer tiempo", al caer de prontitud ante el Oriente Petrolero que se plantó bien en la defensa, con un esquema sensato, pero que le dio resultado en buena parte del partido.

Los diarios chilenos destacan al portero Barrero como la mejor figura del Oriente Petrolero, mientras Goldberg es señalado como el más destacado del equipo local.

El partido de vuelta que le dio la claridad necesaria para llegar con posibilidades hasta la portería de Barrero, subraya que "La Nación" coincide en que sólo al final el equipo chileno superó al conjunto boliviano, lo tanto por la actuación de este último, sobre todo por el gol de Barrero, que le dio el triunfo.

Asimismo, destacan el ánimo luchador del equipo local, que no se desmoronó al perder sus primeros goles.

A la U le hizo bien quedar abajo en el marcador, pues fue un elemento que le dio la claridad necesaria para llegar con posibilidades hasta la portería de Barrero, subraya que "La Nación" coincide en que sólo al final el equipo chileno superó al conjunto boliviano, lo tanto por la actuación de este último, sobre todo por el gol de Barrero, que le dio el triunfo.

En opinión de "La Epoca", el 4-1 final no refleja lo mucho que le costó al equipo chileno el encuentro y tiempo.

En opinión de "La Epoca", el 4-1 final no refleja lo mucho que le costó al equipo chileno el encuentro y tiempo.

CORINTHIANS-BAHIA POR LA CONMEBOL

Sao Paulo (Brasil), 3 nov (EFE). El club paulista Corinthians, que ya está clasificado para los cuartos de final de la Copa Conmebol, debe vencer mañana, viernes, en el estadio del Petrolero de Sao Paulo al Victoria de Bahía en el partido de ida de la primera fase de la Copa Conmebol sudamericana de fútbol.

El equipo corintiano es el favorito del partido en el estadio municipal de la capital paulista, a pesar de que su técnico Jair Pereira tiene intención de alinear a varios reservas para dar descanso a los titulares que ayer, miércoles, empataron sin goles en el estadio de Paraná en la octava jornada de la segunda fase del campeonato nacional.

No obstante, para desgracia del equipo baiano, dos de los mejores jugadores paulistas, el goleador corintiano Marcelinho y el zaguero Wilson Mano, deberán jugar mañana porque fueron expulsados ayer y están fuera del próximo compromiso de liga.

Una baja importante para el Corinthians será la ausencia del campeón mundial, Branco, que viajó a Italia.

Por su parte, el subcampeón brasileño que esta temporada no logró repetir el éxito de la pasada, intentará aprovechar el partido para recuperarse de la derrota la víspera en su estado frente al Bragantino (2-0).

Por su parte, el subcampeón brasileño que esta temporada no logró repetir el éxito de la pasada, intentará aprovechar el partido para recuperarse de la derrota la víspera en su estado frente al Bragantino (2-0).

THE STRONGEST PIENSA EN GANARLE A GUABIRA

"CON UN 3-0 ASEGURAREMOS LA CLASIFICACION" (SFEIR)

Con un triunfo de 3-0, el domingo tenemos asegurada nuestra clasificación", sostuvo el presidente de The Strongest, Jorge Sfeir, a tiempo de exteriorizar su "confianza total" en el equipo y cuerpo técnico.

Jorge Sfeir expresó que el plantel "se tiene que jugar todo ese día, para así esperar tranquilos el último partido de esta primera parte del torneo, con Chelón en farja".

El directivo dijo que las condiciones "están dadas para alcanzar un resultado así".

Por otro lado, aclaró que "no hay ningún tipo de problema ni presión con el técnico del equipo, eso es totalmente falso; lo que sí existe, y eso se da en todos los clubes del mundo, es una diferencia de opinión y eso es saludable porque así como un técnico expone sus ideas y sus inquietudes, los dirigentes también están en el plano de considerar los mismos y plantear los suyos. Por tanto, mientras haya respeto en ambas partes, no habrá problemas más allá de una diferencia de opinión".

Sfeir es partidario que "todos en The Strongest hagan fuerza por un objetivo común, clasificar al hexagonal".

Descartó, por otro lado, que se hagan concentraciones cerradas, así como ocurrió el año pasado. "Esta vez nuestra economía no nos permite hacer este tipo de gastos, porque uno ya puede imaginarse lo que representaría pagar hotel, comida, transporte y otros, es por eso que hemos descartado tomar esta clase de medidas".

Finalmente reiteró que el club está respaldando plenamente la tarea que está realizando Juan Fariñas y todo el plantel de jugadores.

FARIÑAS
Aunque hace esfuerzos para ocultarlo, el técnico atigrado está molesto por algunas cosas que dice el presidente del club.

Sfeir criticó a Fariñas por no hacer jugar juveniles, comparándolo incluso con Antonio López de Bolivia de quien dijo que "sin conocer bien a los jugadores nacionales, aprovecha a sus juveniles y mal no le va".

"Gitano" dijo que respalda la opinión del titular del club y que dichas expresiones las toma como de fútbol.

EN WILSTER PAGARON SUELDOS Y PONEN A LA VENTA ABONOS

Cochabamba, 3 (PRESENCIA). Los sueldos de los jugadores de los equipos bolivianos jugarán contra los representantes peruanos, estando ya clasificado el Sporting Cristal.

El directorio en la reunión de anoche aprobó los precios de los abonos que correrán a cargo de los cinco partidos de local: preferencia, 60 bolivianos; general, 40 bolivianos y curvas, 30 bolivianos.

Es posible que en algunas instituciones con las garantías necesarias se puedan dejar abonos para descuento por planilla, a la realización del hexagonal, al que se encuentra clasificado el plantel cochabambino luego de haber vencido al torneo "Aperturista" en la presente gestión deportiva de la Liga.

Con dos variantes DT FARIAS ALISTA ESQUEMA OFENSIVO



The Strongest alista un esquema totalmente ofensivo para el partido que jugará el domingo contra Guabirá en esta ciudad.

Ayer, en la práctica matinal cumplida en el estadio Hernando Siles, los atigrados hicieron fútbol y defendieron el onceno titular y la estrategia táctica.

Juan Fariñas optó por un 4-3-3, del que espera buen funcionamiento y un poder ofensivo más desdoblante.

La disposición de tres delanteros netos da clara impresión de que "Gitano" se jugará todo en este encuentro, ya que al margen de asegurar una victoria, quiere lograr una buena diferencia en el marcador.

EQUIPO
El probable equipo para el domingo es el siguiente: Marce Torrico en portería, Alvaro Pérez, Gaspar Monte, Oscar Sánchez y William Roca en defensa, Pastor Aramayo, Víctor Hugo Andradá y Oscar Guzmán en el medio campo; Marco Ferrer, Julián Jiménez y Thomas Gutiérrez en la delantera.

Dos variantes presenta este cuadro con relación al anterior cotejo. Vuelve después de casi medio año el defensor Roca e irá desde el pitazo inicial el "lahuichi" Gutiérrez.

Ambos se encuentran con ganas de jugar bien y que su plantel obtenga un resultado que los deje clasificados para el hexagonal.

Vamos a ser ofensivos y con un planteamiento que espere a los defensores laterales", sostuvo Juan Fariñas.

El "tuga" proseguirá con sus entrenamientos hoy en la mañana en Achumani. Se insistirá con el juego de ataque.

El cuerpo técnico pidió ayer el uso del escenario deportivo de Miraflores porque el cotejo clave del domingo se jugará en éste.

"Creo que con 14 puntos estamos adentro, más la buena diferencia de goles a favor que queremos incrementar este domingo", puntualizó el entrenador stronguista.

